

密件

王张江姚反党集团插手浙江，  
大搞篡党夺权，复辟资本主义的罪证

——从党的十大前后起至1975年7月

中发16号文件止

(草稿)

中共浙江省委清查王张江姚材料组

一九七七年五月

## 目 录

### 第一部分 “四人帮”及其代理人赖可可破坏浙江批林整风运动的大好形势，指使张永生、翁森鹤、贺贤春等人制造混乱，结帮反党的罪证

- 一、王洪文用反革命两面派手法，破坏浙江批林整风运动 .....( 2 )
- 二、在王洪文策动下，张、翁、贺等人接过“反潮流”的口号，大造反革命舆论 .....( 5 )
- 三、王洪文私自给张永生打电话，指挥张、翁、贺向党猖狂进攻 .....( 10 )
- 四、赖可可为“四人帮”出谋献策，与张、翁、贺内外呼应，反党乱军 .....( 12 )
- 五、张、翁、贺公开树起山头，结帮反党 .....( 14 )

### 第二部分 “四人帮”及其代理人赖可可疯狂破坏浙江批林批孔运动，策动张、翁、贺等人反党乱军，把矛头直指周恩来总理，

## 妄图打倒一大批中央和地方党政军负责同志的罪证

- 一、江青以个人名义给驻浙二〇八一部队防化连写信、送材料，大刮分裂党中央、攻击周总理的反党妖风 .....(20)
- 二、张、翁、贺等人恶毒攻击以毛主席为首的党中央，陷害敬爱的周总理 .....(23)
  1. 翁森鹤疯狂攻击以毛主席为首的党中央 .....(23)
  2. 张永生恶毒影射攻击周总理 .....(24)
  3. 夏琦同志关于张、翁、贺搜集周总理的黑“材料”的揭发 .....(25)
  4. 经翁森鹤审定的一出恶毒攻击周总理的黑戏 .....(25)
  5. 在杭州闹市区贴出的一首恶毒影射攻击周总理的黑诗 .....(26)
- 三、“四人帮”策动张、翁、贺反党乱军，攻击、陷害南京军区和省委、省军区主要负责同志 .....(27)
  1. 王洪文、张春桥大肆攻击南京军区和省委、省军区主要负责同志 .....(27)
  2. “四人帮”及其余党的反党乱军言论在浙江广泛传播 .....(29)

3. 在“四人帮”指使下，赖可可和张、翁、贺等人  
大反南京军区和省委、省军区主要负责同志 .....(30)
- 四、张、翁、贺等人自成体系，另立中心，以“批林批孔小组”取代党的领导 .....(33)
  1. 张、翁、贺仿效“四人帮”，到处插手，破坏党的一元化领导 .....(33)
  2. 张、翁、贺大搞工团主义，反对党的领导 .....(35)
  3. 张、翁、贺与省委内几个人密谋策划，层层建立“批林批孔小组”，凌驾于各级党委之上 .....(36)
- 五、“四人帮”及其代理人赖可可和张、翁、贺大搞层层揪“复辟势力代表人物”，妄图打倒一大批革命干部 .....(38)
  1. 江青、姚文元策划在浙江打倒一大批革命干部 .....(38)
  2. 赖可可大刮层层揪“‘两否一倒’代表人物”的妖风 .....(40)
  3. 张、翁、贺竭力诬蔑、丑化革命干部 .....(40)
  4. 翁森鹤叫嚣“斗掌权者”，策划大搞“撤职罢官” .....(41)
  5. 张、翁、贺揪斗、绑架、关押革命干部的一部分罪证 .....(42)

**第三部分 “四人帮”为陈励耘、南萍、熊应堂翻案，并策动张、翁、贺和省委内几个人大刮翻案风，网罗牛鬼蛇神，妄图颠覆无产阶级专政的罪证**

- 一、“四人帮”为陈励耘、南萍、熊应堂翻案……(47)
- 1.王洪文、江青为南、熊翻案的一部分罪证……(47)
- 2.张、翁、贺和省委内几个人非法审查省委专案组，迫害专案工作人员……(49)
- 二、王洪文为南竹泉翻案……(50)
- 三、张、翁、贺有预谋、有步骤地为坏人翻案……(53)
- 四、张、翁、贺和省委内几个人为坏人翻案的几个例子……(55)

**第四部分 “四人帮”为在浙江建立帮派体系，以帮代党，培植亲信，大搞“双突”的罪证**

- 一、“四人帮”扶植张、翁、贺，窃取省委领导权……(65)
- 二、张、翁、贺鼓吹“四人帮”关于“造反派要坐天下”的谬论，仿效所谓“上海经验”，有纲领、有计划、有步骤地大搞“双突”……(67)
- 1.张、翁、贺宣称搞“双突”是为“四人帮”篡党夺权打基础，是他们在批林批孔中要解决的“最高问题”，“决不避嫌”……(67)

- 2.张、翁、贺炮制的反党纲领中有关“双突”的所谓建议……(69)
- 3.张、翁、贺仿效所谓“上海经验”用极其卑鄙的手段大搞“双突”……(69)
- 4.张、翁、贺为在全省大搞“双突”树立黑样板……(72)
- 三、张、翁、贺和省委内几个人疯狂破坏党章和党管干部的原则，大搞“双突”的一部分罪证……(75)
- 四、张、翁、贺大搞“双突”，造成党组织严重不纯，有些单位被坏人篡了权……(81)

**第五部分 “四人帮”指使张、翁、贺篡夺民兵领导权，建立第二武装——“民兵指挥部”，对革命群众实行法西斯专政的罪证**

- 一、张、翁、贺大肆宣扬“四人帮”的“改造民兵”、“重建民兵”的黑理论、黑经验……(87)
- 二、张、翁、贺阴谋策划在全省各地建立“民兵指挥部”……(90)
- 三、张、翁、贺等人通过“民兵指挥部”，篡夺党委武装部门和公安机关的权力……(92)

- 四、张、翁、贺和省委内几个人操纵“民兵指挥部”，策划大规模武斗，镇压革命群众 ……(97)
- 五、“民兵指挥部”对革命群众实行法西斯专政的一部分罪证 ……(100)
- 六、“民兵指挥部”大量挥霍国家财物 ……(110)
- 七、王洪文竭力庇护和怂恿“民指”的法西斯暴行 ……(112)

#### 第六部分 “四人帮”及其代理人赖可可和张、翁、贺等人破坏浙江的社会主义经济，妄图复辟资本主义的罪证

- 一、“四人帮”指使张、翁、贺反对批判资本主义，鼓吹“不为错误路线生产” ……(115)
- 二、“四人帮”指使赖可可和张、翁、贺进行捣乱、破坏，使我省国民经济遭受严重损失 ……(118)
- 三、受“四人帮”祸害最深的温州地区，资本主义泛滥成灾 ……(123)
- 1.分田单干，集体经济瓦解 ……(123)
- 2.贪污盗窃成风，黑市买卖猖獗 ……(124)
- 3.两极分化，贫富悬殊 ……(128)
- 4.阶级敌人嚣张，“四旧”复活，毒草丛生 ……(131)

## 第一部分

“四人帮”及其代理人赖可可破坏浙江批林整风运动的大好形势，指使张永生、翁森鹤、贺贤春等人制造混乱，结帮反党的罪证

正当我省贯彻执行伟大领袖毛主席批示同意的中央〔1972〕16号文件，全省出现了一派大好形势之际，王洪文于一九七三年初，窜到浙江，疯狂破坏批林整风运动。党的十大前后，王洪文又多次作“批示”、发“指示”，制造浙江“出了些问题”的谎言，竭力诋毁我省的大好形势。在王洪文的策动下，在“四人帮”忠实代理人赖可可的支持下，“四人帮”的亲信张永生和新生反革命分子翁森鹤、贺贤春等人，打着“反潮流”的旗号，制造混乱，结帮反党。

## 一、王洪文用反革命两面派手法，破坏浙江批林整风运动

一九七三年一、二月间，王洪文打着传达毛主席关于批林整风指示的旗号，窜来浙江，用反革命两面派手法破坏我省批林整风运动。二月一日，他在省军区座谈会上讲浙江开展批林整风运动以来形势很好；同日，在嘉兴县座谈会上，却诬蔑批林整风“扩大了打击面”，叫喊“我是来泼冷水的！”并制造所谓新老干部的矛盾，指使张、翁、贺以“新干部”代表的面目出现，大搞串连，向党进攻。

### 王洪文在省军区座谈会上的讲话记录（节录）

绝密

(五)

王洪文同志在听取  
省军区党委汇报时的插话和讲话

一九七三年二月一日晚上

当汇报到批林整风形势时，王洪文同志说：浙江形势是好的。

浙江省委领导力量加强了，形势是好的。浙江形势好，和省军区的工作是分不开的！

我到新安

江去了一下，群众的精神面貌很好。

### 影印件原文

当汇报到批林整风形势时，王洪文同志说：浙江形势是好的。

浙江省委领导力量加强了，形势是好的。浙江形势好，和省军区的工作是分不开的。

我到新安江去了一下，群众的精神面貌很好。

中共嘉兴县委常委李振兰等四同志的揭发

一九七二年，在批林整风和中央〔1972〕16号文件推动下，我县形势大好，粮食总产量创造了历史最高纪录，工业生产大幅度增长。就在这种形势下，一九七三年二月一日，王洪文在“四人帮”的代理人赖可可陪同下，突然窜来我县开座谈会。王洪文在会上大放厥词，全盘否定批林整风运动的主流，把我们批判林彪反革命修正主义路线，进行党的基本路线教育，诬蔑为打击面“太大了”。座谈会结束时他还恶狠狠地说：“我这次是来泼冷水的！”“有人可能讲我在为陈、南、熊翻案了。”等等。王洪文的反党讲话，在我县掀起了否定批林整风的逆流，严重破坏了我县的大好形势。

当时参加座谈会的中共嘉兴县委成员

孙镜秋 李振兰 胡成林 钟甫文

一九七七年三月二十三日

### 影印件原文

一九七二年，在批林整风和中央〔1972〕16号文件推动下，我县形势大好，粮食总产量创造了历史最高纪录，工业生产大幅度增长。就在这种形势下，一九七三年二月一日，王洪文在“四人帮”的代理人赖可可陪同下，突然窜来我县开座谈会。王洪文在会上大放厥词，全盘否定批林整风运动的主流，把我们批判林彪反革命修正主义路线，进行党的基本路线教育，诬蔑为打击面“太大了”。座谈会结束时，他还恶狠狠地说：“我这次是来泼（泼）冷水的！”“有人可能讲我在为陈、南、熊翻案了。”等等。王洪文的反党讲话，在我县掀起了否定批林整风的逆流，严重破坏了我县的大好形势。

当时参加座谈会的中共嘉兴县委成员

孙镜秋 李振兰 胡成林 钟甫文

1977年3月23日

影印件原文

翁森鹤关于王洪文制造所谓新老干部矛盾的交代

到厂我书记接待了他... 一下汽车就握住我的手亲热的说...

晚上(王洪文在)西冷饭店找我... 我们谈起了新干部的问题... 我说人民日报一篇社论讲了新干部也是党和国家的宝贵财富呢...

(王洪文来)到我厂,我和书记接待了他,他一下汽车就握住我的手亲热的说:我们老战友了。您现在好吗?我只是苦笑笑。到了接待室里,他要我们谈谈浙江情况。我看他那个亲热的样子就向他告了状,诉说了我们浙江新干部的受压遭遇。他爽快地表了态,您们新老干部有矛盾,我看主要老干部负责,您这个书记要负主要责任。他把我们的书记批了一通,又提出了新老干部矛盾的问题。晚上(王洪文在)西冷饭店找我,我们谈起了新干部的问题。我说人民日报一篇社论讲了新干部也是党和国家的宝贵财富呢。我们看了真高兴呀!希望中央多在这方面帮助新干部讲点话。他听了我的讲话以后,笑着说:写是写了,但不等于落实了。要靠自己去斗争呢!从此也增加我们与老干部斗争的勇气。他找贺贤春他们谈话时,那是更加明鲜(显)地站在新干部方面抱不平。在贺讲到新干部都要小兵回营时,他脱下了自己的军帽甩在桌上示意,气愤地说:那么我也是新干部我也要回去啦!您们可以下去开开座谈会吗,这也是新干部的工作吗?这一时期我们也比较忙碌地讨论他的讲话。

二、在王洪文策动下,张、翁、贺等人接过“反潮流”的口号,大造反革命舆论

王洪文窜到浙江煽风点火之后,张、翁、贺伙同一些人,窃取党的机密,以颠倒黑白、无中生有的手法,编造攻击批林整风运动和诬陷省委与各级党委的黑“材料”,上报“四人帮”。王洪文在这些黑“材料”上加了煽动性的批语。张、翁、贺又以王洪文的批语为依据,接过“反潮流”的革命口号,公开发难,于一九七三年九月贴出反党大字报,向省委领导猖狂进攻。

汪家澍的揭发交代... 1973年9月... 王洪文... 张、翁、贺... 反潮流... 反党大字报...

汪家澍的揭发交代

注:汪家澍是杭州市委宣传部的工作人员

## 影印件原文

一九七三年一月底，反党分子王洪文窜来浙江点了一把鬼(火)，张永生、翁森鹤、贺贤春立即跳出来搞串连、开黑会。二月中旬的一天，贺贤春派人叫我到吴家浩家开会。会上，贺贤春先讲：“最近王洪文来浙江开了几个座谈会，我参加了一个，情况很好。”张永生说：“看来王洪文是来纠偏的。现在造反派受压，王洪文来是个好苗头。他在嘉兴座谈会上的讲话还要明朗，我已叫人去搞记录了。”翁森鹤更是得意忘形地说：“这是一个信号，我们要起来斗！”

七月间，张永生来鼓动我为他整理告省委状的黑“材料”。他还把翁、贺叫来研究，准备用他们三个人的名义向中央告状。张永生说：“浙江的问题，主要是谭、铁，要整理他们的材料。”张永生还要李菊麟从省委办公室搞来一叠材料。贺贤春从市委也搞来了材料。他们又从省市机关串连一些人来摘材料，加工修改。摘材料完全是采取鸡蛋里挑刺的手法，断章取义，斩头去尾，歪曲原意。如，抓住谭启龙同志关于“倒过来看”的一句话，明明这句话是讲对南、熊做的事要看实质，要倒过来看，却把它歪曲成为对文化大革命要倒过来看。又如，抓住铁瑛同志关于“小常宝要讲话了”一句话，明明这是反映舟山军民对粉碎林彪反党集团的喜悦心情，却把它歪曲是对文化大革命的不满。这都是妄图陷害、打击革命老干部的阴谋诡计。

十一月间，这分所谓《关于谭铁书记主持省委工作以来否定文化大革命的错误的报告》，经过精心泡(炮)制就出笼了。

汪家澍

一九七七年一月二十八日

这是张、翁、贺向“四人帮”诬告省委的黑“材料”

### 关于谭启龙、铁瑛两同志 否定无产阶级文化大革命的情况报告

省委那个讲话可糟糕啦！这些话就为这股否定文化大革命的右倾思潮打开了闸门。

(二)支持怂恿那股否定、攻击文化大革命的右倾思潮，带头散布“今不如昔”的错误言论。

谭启龙同志到浙江不久，去富阳县跑了一趟，就说：“我离开浙江十八年了，这里还是和十八年前一样，没有什么变化。”七三年十月三十日谭启龙同志在省粮食、工资会议上又说：“我从杭州到富阳，看来十八年来没有大的变化，竹子、茶叶东一颗西一颗，土地没有平整，我说十八年没有大的变化。”

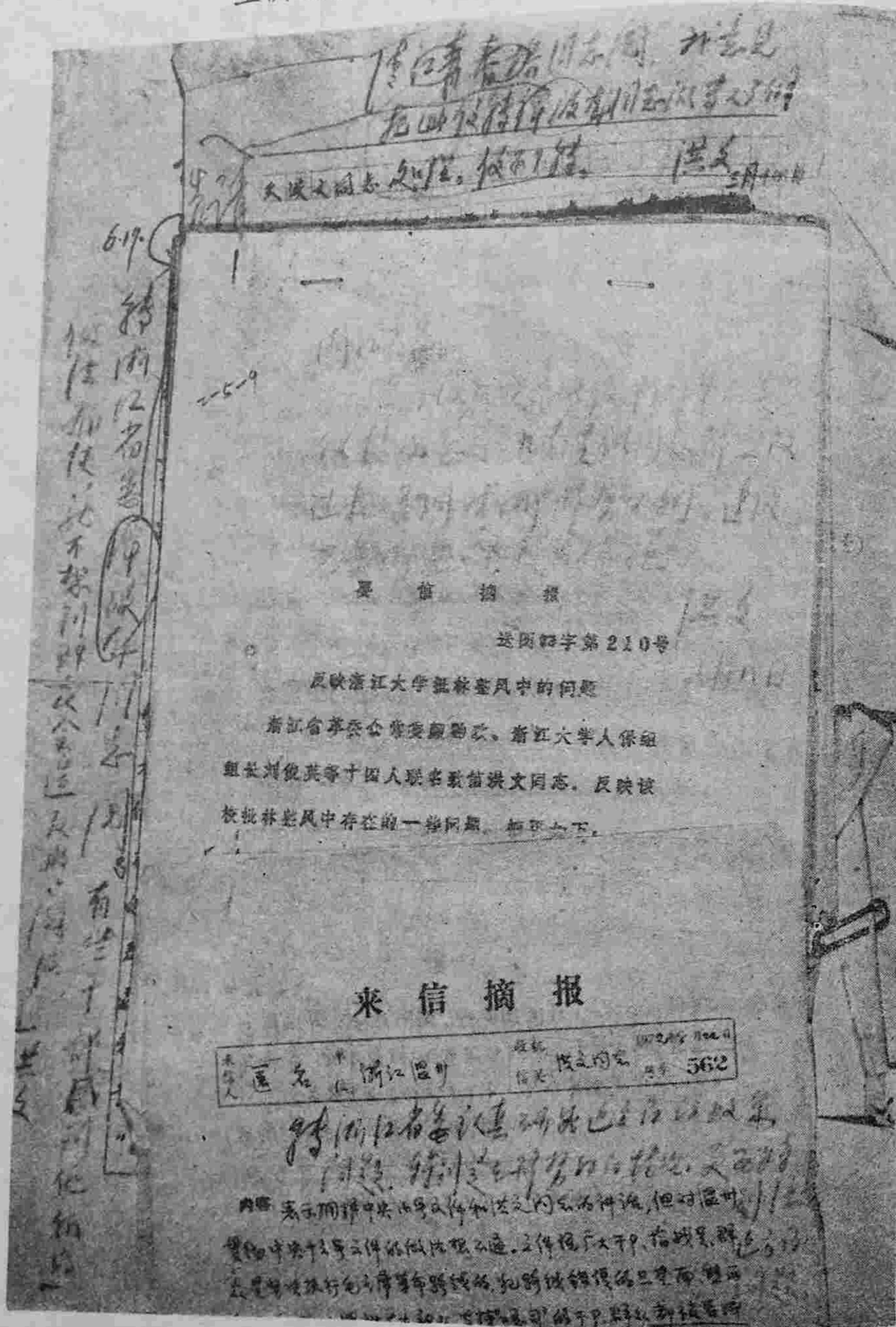
三是不强调反潮流这一马列主义的原则。党十大闭幕后，《浙江日报》迟至九月二十五日才发表一篇应景式的社论，却只字不提党的基本路线；只字不提“反潮流是马列主义的一个原则”。相反，谭铁两同志在十月十九日到肖山对县委领导的一次讲话中却把杭州大字报说成是一股“歪风”。

(四)压制民主，反对“四大”，对敢于起来向那股否定文化大革命右倾思潮作斗争的革命干部、群众搞资反路线。谭、铁两同志压制群众的方法很多：(1)在革命群众内部重新挑起派性。他们一到浙江，就把浙江的广大群众分为“受压派”、“受骗派”。谭、铁两同志把向他们提意见的许崇同志看作“反对派”，甚至把张永生、翁森鹤、贺贤春比作是“华东三霸”。相反，铁瑛同志对其他一些同志却又另眼相待，交待又交待，压的要热情”

张永生 翁森鹤 贺贤春  
一九七三年十一月十八日



王洪文在一些诬告信上的黑批语



“材料”上批：“群众反映象此信所反映的类似问题甚多，凡有类似问题，都应改过来，否则对浙江形势不利。”进一步策动张、翁、贺等人向党进攻。

这是张、翁、贺等人反党讲话稿、大字报打印稿的一部分原件



王洪文在一些黑“材料”上加了不少煽动性批语。一九七三年六月十五日，他在一件黑“材料”上批：“有些干部感到他们的做法痛快，就不想到群众会造反的”。同年九月八日，他在另一件黑

### 三、王洪文私自给张永生打电话，指挥张、翁、贺向党猖狂进攻

张、翁、贺的反党大字报出笼以后，在浙江掀起了一股破坏大好形势的逆流，遭到了广大干部群众的反对。在此情况下，王洪文撇开省委，于一九七三年十月四日私自打电话给张永生，为张、翁、贺向党进攻撑腰打气、出谋划策。张、翁、贺更加有恃无恐地从事结帮反党的罪恶勾当。

王洪文打给张永生电话记录（节录）

王洪文副主席给张永生同志的电话记录

1973年10月4日下午约5时40分——6时20分

浙江的问题，出了一些问题，对省委、对各级党委的缺点、错误是可以批评的，可以贴大字报。还有一个问题，贺贤春、翁森鹤等同志，你们对省委有些意见，可以多提些建议，协助省委解决问题。下面我跟你谈谈，就不要记了。（略）

张永生同志向王洪文同志汇报了一些关于浙江批林整风中存在的严重问题。（略）

最后，王洪文同志要张永生同志代向贺贤春、翁森鹤同志问好。（接电话人张永生）

对各级党委的缺点、错误是可以批评的，可以贴大字报。

还有一个问题，贺贤春、翁森鹤等同志，你们对省委有些意见，可以多提些建议，协助省委解决问题。

下面我跟你谈谈，就不要记了。（略）

张永生同志向王洪文同志汇报了一些关于浙江批林整风中存在的严重问题。（略）

最后，王洪文同志要张永生同志代向贺贤春、翁森鹤同志问好。

（接电话人张永生）

张永生的反党宣言——《全面领会坚决执行王副主席电话指示》  
（节录）

全面领会坚决执行王副主席电话指示

10月4日，王洪文副主席针对浙江问题，来电作了重要指示。

我即时向省委主要负责人作了

传达。

王副主席的指示指出：“浙江的问题，出了一些问题”。

这句话一针见血地指出了浙江省委主要负责同志在贯彻执行毛主席党中央所制订的基本路线、方针和政策等一系列重大原则问题上相违背而“出了一些问题。”

现在，我省广大干部和群众出于公心，发扬反潮流的革命精神，

向省委和各级党委某些领导人所存在的错误提出批评和建议

如果听不得不同意见，坚持错误，压制批评，打击报复，听任错误倾向发展下去那是很危险的。

影 印 件 原 文

全面领会坚决执行王副主席电话指示

10月4日，王洪文副主席针对浙江问题，来电作了重要指示。我即时向省委主要负责人作了传达。

王副主席的指示指出：“浙江的问题，出了一些问题”。这句话一针见血地指出了浙江省委主要负责同志在贯彻执行毛主席党中央所制订的基本路线、方针和政策等一系列重大原则问题上相违背而“出了一些问题。”

现在，我省广大干部和群众出于公心，发扬反潮流的革命精神，向省委和各级党委某些领导人所存在的错误提出批评和建议。如果听不得不同意见，坚持错误，压制批评，打击报复，听任错误倾向发展下去那是很危险的。

四、赖可可为“四人帮”出谋献策，与张、翁、贺内外呼应，

反党乱军

王洪文给张永生打电话撑腰打气不久，赖可可以为看准了风向，迫不及待地卖身投靠“四人帮”。他背着省委于1973年11月18日给王洪文打了一个小报告，表白自己是支持张、翁、贺的，要求“四人帮”对省委施加更大的压力。他竭力否定浙江的批林整风运动，攻击省委、省军区领导和一大批革命干部，“却（确）是在否定文化大革命中的新事物”，为张、翁、贺定了所谓批判“两否一倒”的调子，进一步在浙江掀起了反党乱军的恶浪。

下面是赖可可给王洪文的小报告亲笔底稿

王洪文同志：  
最近浙江发生的问题，不是遇（偶）然的。是比较复杂的，依靠省委本身解决比较艰苦，现在看来在一些干部中阻力较大，还有来自军区及其下属一些干部的抵触，省委常委本身也不能说已完全一致了，因此，我建议中央能派人帮助，否则对整个工作都会受到一些影响。  
许多新干部的一些做法，我也并不赞成，因为那样容易引起激化，影响社会的安定，但他们所反映的问题则是值得考虑的。浙江在批林整风后期却（确）有些纠缠历史，把陈南熊错误罪行与文化大革命中出现的问题混同，有些人却（确）是在否定文化大革命中的新事物，在批南、熊时点名过多，批得不准，有相当一部分人靠边，现在地县掌握实际工作的应说大部是后来派去的人，对新干部使用不当，大部分可以说不太使用（不是说省里的几个人），后结合的干部说错话的不少，有的甚至出气，对原二派群众组织缺乏历史的分析，因此对待他们的态度实际上是不同的，现在两派矛盾加剧。  
我看对十大的领会是不够的，对四大实质上不是那么欢迎，对支流检查不够，对自己工作的缺点错误正视不够。  
省委几个月来均忙于应付，我想长此下去是不利的，因势利导是对的，但我看省委须要统一思想，但没有适当的帮助是较困难的。中央很忙，不可能过多地化时间，但在适当时机还应向省委提出严格的要求，这种推动是必要的。  
具体问题很多，料中央已看到许多材料，所以不具体会（汇）报了。  
此致  
敬礼  
赖可可 18/11

影印件原文

王洪文同志：

最近浙江发生的问题，不是遇（偶）然的。是比较复杂的，依靠省委本身解决比较艰苦，现在看来在一些干部中阻力较大，还有来自军区及其下属一些干部的抵触，省委常委本身也不能说已完全一致了，因此，我建议中央能派人帮助，否则对整个工作都会受到一些影响。

许多新干部的一些做法，我也并不赞成，因为那样容易引起激化，影响社会的安定，但他们所反映的问题则是值得考虑的。浙江在批林整风后期却（确）有些纠缠历史，把陈南熊错误罪行与文化大革命中出现的问题混同，有些人却（确）是在否定文化大革命中的新事物，在批南、熊时点名过多，批得不准，有相当一部分人靠边，现在地县掌握实际工作的应说大部是后来派去的人，对新干部使用不当，大部分可以说不太使用（不是说省里的几个人），后结合的干部说错话的不少，有的甚至出气，对原二派群众组织缺乏历史的分析，因此对待他们的态度实际上是不同的，现在两派矛盾加剧。

我看对十大的领会是不够的，对四大实质上不是那么欢迎，对支流检查不够，对自己工作的缺点错误正视不够。

省委几个月来均忙于应付，我想长此下去是不利的，因势利导是对的，但我看省委须要统一思想，但没有适当的帮助是较困难的。中央很忙，不可能过多地化时间，但在适当时机还应向省委提出严格的要求，这种推动是必要的。

具体问题很多，料中央已看到许多材料，所以不具体会（汇）报了。

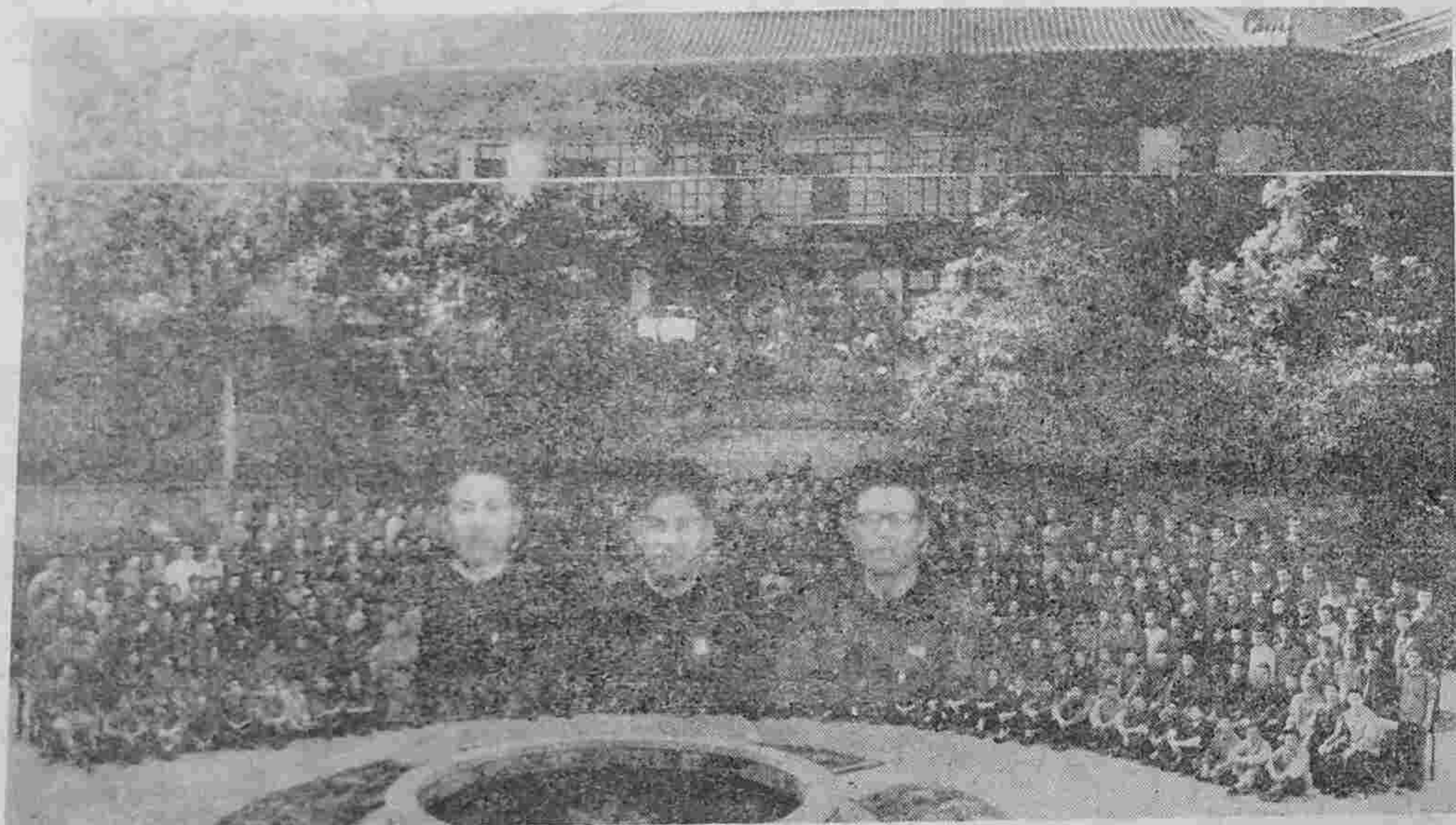
敬礼

赖可可 18/11

## 五、张、翁、贺公开树起山头，结帮反党

张、翁、贺等人以王洪文制造的所谓浙江“出了一些问题”的谎言为依据，在省委内赖可可等人的配合下，在全省范围内大搞反革命串连。他们用“赴京控告团”、“上访团”的名义，树“山头”，发声明，提口号，散发反党传单，举行集会游行，冲击省委和各级党委，有纲领、有组织、有计划地向党猖狂进攻，妄图搞乱浙江，在乱中夺权。

这是张、翁、贺强占屏风山招待所后的合影



这是“控告团”的证件

浙江省暨杭州市  
赴京控告团屏风山学习班

单位  
姓名 翁森鹤  
编号

一九七四年十一月十六日

这是“控告团”连队组织名单

浙江省暨杭州市赴京控告团连队组织名单			
职务	姓名	性别	年龄
连长	翁森鹤	男	40
指导员	何秉新	男	35
副连长	何秉新	男	35
副指导员	何秉新	男	35
文书	何秉新	男	35
卫生员	何秉新	男	35
炊事员	何秉新	男	35
勤务员	何秉新	男	35

注：以上三件是从翁森鹤住地查出的

## 翁森鹤的交代

从反潮流开始以后，批林批孔，我们每一次行动与打算事先总是以写信或拍电报向（给）“四人帮”特别是王洪文，总有二十次左右。所以我们上屏风山是比较大胆的，因为我们都写信去汇报过的。如果不行为什么不来讲呢？一个群众组织和群众组织的头头不论他的本领多大，没有一定的后台是干不起来的，这是十年文化大革命中的经验了。上山以后我们下步要干什么？组织上这一仗如何打？都是向他们写信打电报汇报了的。以后放手大干，越干越凶，因为上面没给我们批评，就胆子越来越大。我们自己猜想，看来是默许的。在七四年十二月份把我们叫到北京去解决问题才得到了证实。在王洪文找我们谈的时候他自己露了马脚。他说出了心里话：要说观点我们是同观点的，政治局不是我王洪文一个人。以后我们谈话结束的时候，他秘书送我们出来时更证实了，他狠狠地对我们说：您们如果干得好，就您们干好了吗，（指在浙江您们能掌权就掌吗）可惜您们没干好！

反潮流初期我们靠省委常委内部×、×、×、×通出来的消息分析研究。那时候我们见了面随便讲上几句，中心意思是互相勉励，您们在外边斗（指反潮流），我们在内部斗（指省委常委内部），这样也更增加了我们的信心。

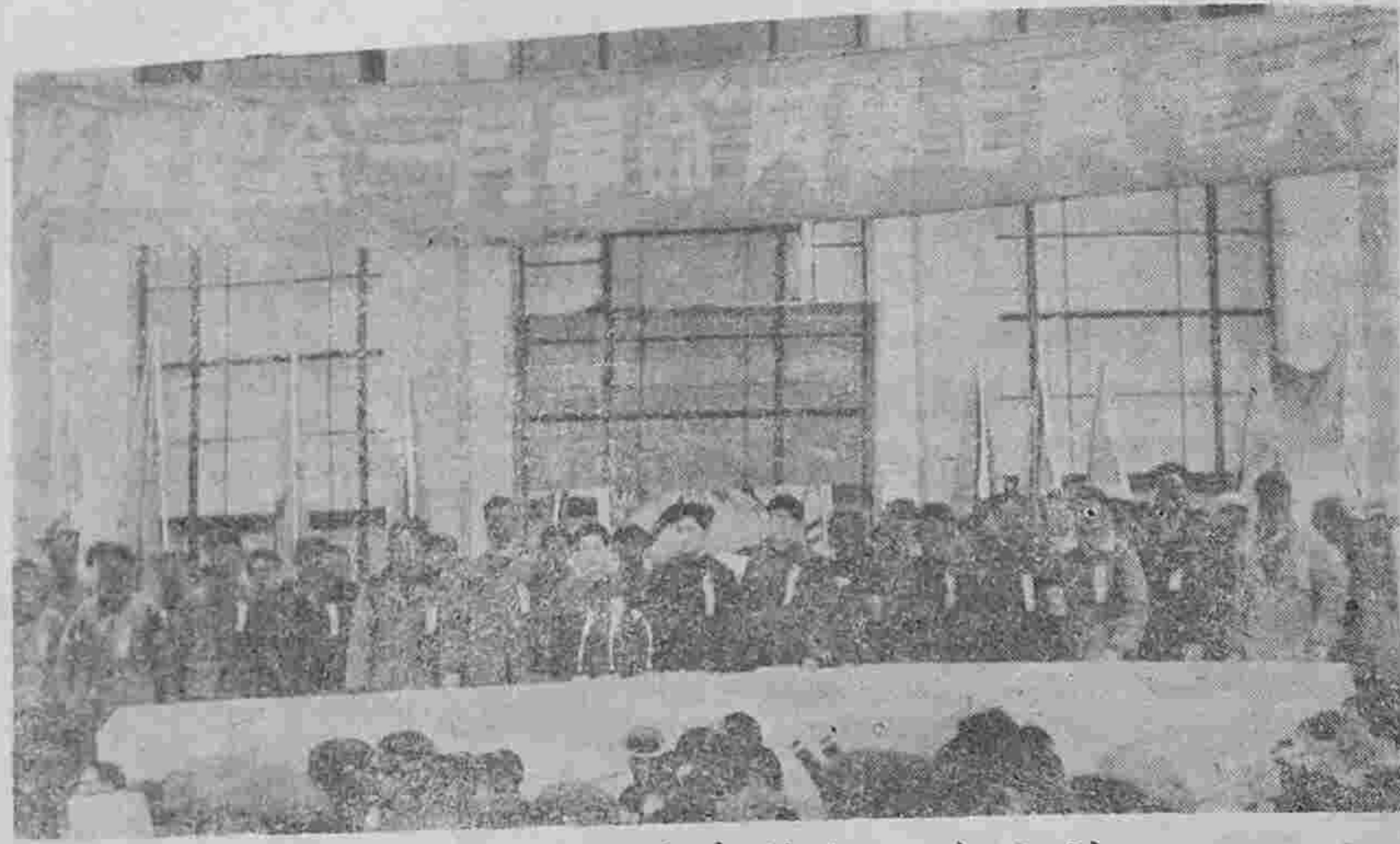
## 影印件原文

从反潮流开始以后，批林批孔，我们每一次行动与打算事先总是以写信或拍电报向（给）“四人帮”特别是王洪文，总有二十次左右。所以我们上屏风山是比较大胆的，因为我们都写信去汇报过的。如果不行为什么不来讲呢？一个群众组织和群众组织的头头不论他的本领多大，没有一定的后台是干不起来的，这是十年文化大革命中的经验了。上山以后我们下步要干什么？组织上这一仗如何打？都是向他们写信打电报汇报了的。以后放手大干，越干越凶，因为上面没给我们批评，就胆子越来越大。我们自己猜想，看来是默许的。在七四年十二月份把我们叫到北京去解决问题才得到了证实。在王洪文找我们谈的时候他自己露了马脚。他说出了心里话：要说观点我们是同观点的，政治局不是我王洪文一个人。以后我们谈话结束的时候，他秘书送我们出来时更证实了，他狠狠地对我们说：您们如果干得好，就您们干好了吗，（指在浙江您们能掌权就掌吗）可惜您们没干好！

反潮流初期我们靠省委常委内部×、×、×、×通出来的消息分析研究。那时候我们见了面随便讲上几句，中心意思是互相勉励，您们在外边斗（指反潮流），我们在内部斗（指省委常委内部），这样也更增加了我们的信心。



张、翁、贺打着“纪念‘一月革命’风暴”的幌子，  
举行反党集会的照片



注：此件是从翁森鹤住地查出的

李科的揭发交代

一九七三年十一月十六号到廿四号，张、翁、贺在屏风山招待所召开的名为向省委提意见的四个半天会议，实是要搞臭省委。他们把入场券发到杭州基层，还打电话通知各地县头头来参加会议，人数最多时就有二千多人。张永生说：这是训练骨干，大家都要向省委领导施加压力。

张、翁、贺把各地县上访团弄来杭州后，经常召开上访团头头会议，向上访团头头们提供省委主要领导同志的活动情况，叫上访团去冲击省委的会议。有一次冲击花港招待所，就是张永生通过李显通给上访团提供的情报。

李科

注：李科是吴兴县农机实验厂工人，“上访团”头头

张、翁、贺把各地县上访团弄来杭州后，经常召开上访团头头会议，向上访团头头们提供省委主要领导同志的活动情况，叫上访团去冲击省委的会议。有一次冲击花港招待所，就是张永生通过李显通给上访团提供的情报。

李科

影印件原文

一九七三年十一月十六号到廿四号，张、翁、贺在屏风山招待所召开的名为向省委提意见的四个半天会议，实是要搞臭省委。他们把入场券发到杭州基层，还打电话通知各地县头头来参加会议，人数最多时就有二千多人。张永生说：这是训练骨干，大家都要向省委领导施加压力。

杭州丝绸局张学明等五同志的揭发

从一九七三年八月份开始到批林批孔期间，反革命分子翁森鹤多次指使黄荫堂、季子鹤等人打着“反潮流”的旗号，冲击杭州市丝绸局党委机关。他们大搞打砸抢，先后抢走了局党委、局革委会的公章和盖有公章的空白介绍信；从局党委档案室抢走清队的档案、保卫干部的工作日记和大量党的机密材料；还抢走华沙牌小轿车和面包车各一部，供翁森鹤等人四出游说、大造反革命舆论和游山玩水之用。他们还擅自封了局党委九个办公室的门，使局党委根本无法正常工作。黄荫堂等人于一九七三年十月中旬的一天上午冲击丝绸局时，竟把局党委办公室的牌子摘下来，丢进小便池内。这说明他们根本不是什么“反潮流战士”，而是一小撮道道地地的反共分子。

季子鹤 吴均灿  
方妙林 施林才 汪惠根

黄荫堂等人于一九七三年十月中旬的一天上午冲击丝绸局时，竟把局党委办公室的牌子摘下来，丢进小便池内。这说明他们根本不是什么“反潮流战士”，而是一小撮道道地地的反共分子。

影印件原文

从一九七三年八月份开始到批林批孔期间，反革命分子翁森鹤多次指使黄荫堂、季子鹤等人，打着“反潮流”的旗号，冲击杭州市丝绸局党委机关。他们大搞打砸抢，先后抢走了局党委、局革委会的公章和盖有公章的空白介绍信；从局党委档案室抢走清队的档案、保卫干部的工作日记和大量党的机密材料；还抢走华沙牌小轿车和面包车各一部，供翁森鹤等人四出游说、大造反革命舆论和游山玩水之用。他们还擅自封了局党委九个办公室的门，使局党委根本无法正常工作。

张学明 吴均灿 方妙林  
施林才 汪惠根



这是黄荫堂等人抢走的杭州市丝绸局党委的印章、档案、材料、小汽车等的照片

## 第二部分

### “四人帮”及其代理人赖可可疯狂破坏浙江批林批孔运动，策动张、翁、贺等人反党乱军，把矛头直指周恩来总理，妄图打倒一大批中央和地方党政军负责同志的罪证

“四人帮”破坏伟大领袖毛主席的战略部署，批林批孔另搞一套。江青背着毛主席、党中央以个人名义给当时驻浙的二〇八一部队防化连写信、送材料。王洪文频频向浙江下达黑指示，在浙江掀起了一股把矛头直指以毛主席为首的党中央，攻击、陷害周恩来总理的反革命逆流。在“四人帮”的策划、指挥下，在省委内赖可可的配合下，张、翁、贺等人自成体系，另立中心，以所谓批林批孔小组取代党的领导。他们操纵省“三全会”，肆无忌惮地攻击、陷害南京军区和省委、省军区负责同志，层层揪斗“复辟势力代表人物”，妄图打倒一大批革命干部，为“四人帮”篡权复辟扫除障碍。

一、江青以个人名义给驻浙二〇八一部队防化连写信、送材料，大刮分裂党中央、攻击周总理的反党妖风

“四人帮”的黑干将迟群、谢静宜携带江青给防化连的信和影射攻击周总理的所谓材料，于一九七四年一月十七日窜来浙江。他们狂叫江青的信是“点火”的，大肆鼓吹儒法斗争是两千多年来“阶级斗争规律”的谬论，疯狂地进行分裂党的阴谋活动，把矛头直指敬爱的周总理。接着，姚文元炮制了所谓防化连经验，转移批林批孔斗争的大方向，为“四人帮”篡党篡军制造舆论。

江青写给二〇八一部队防化连的信

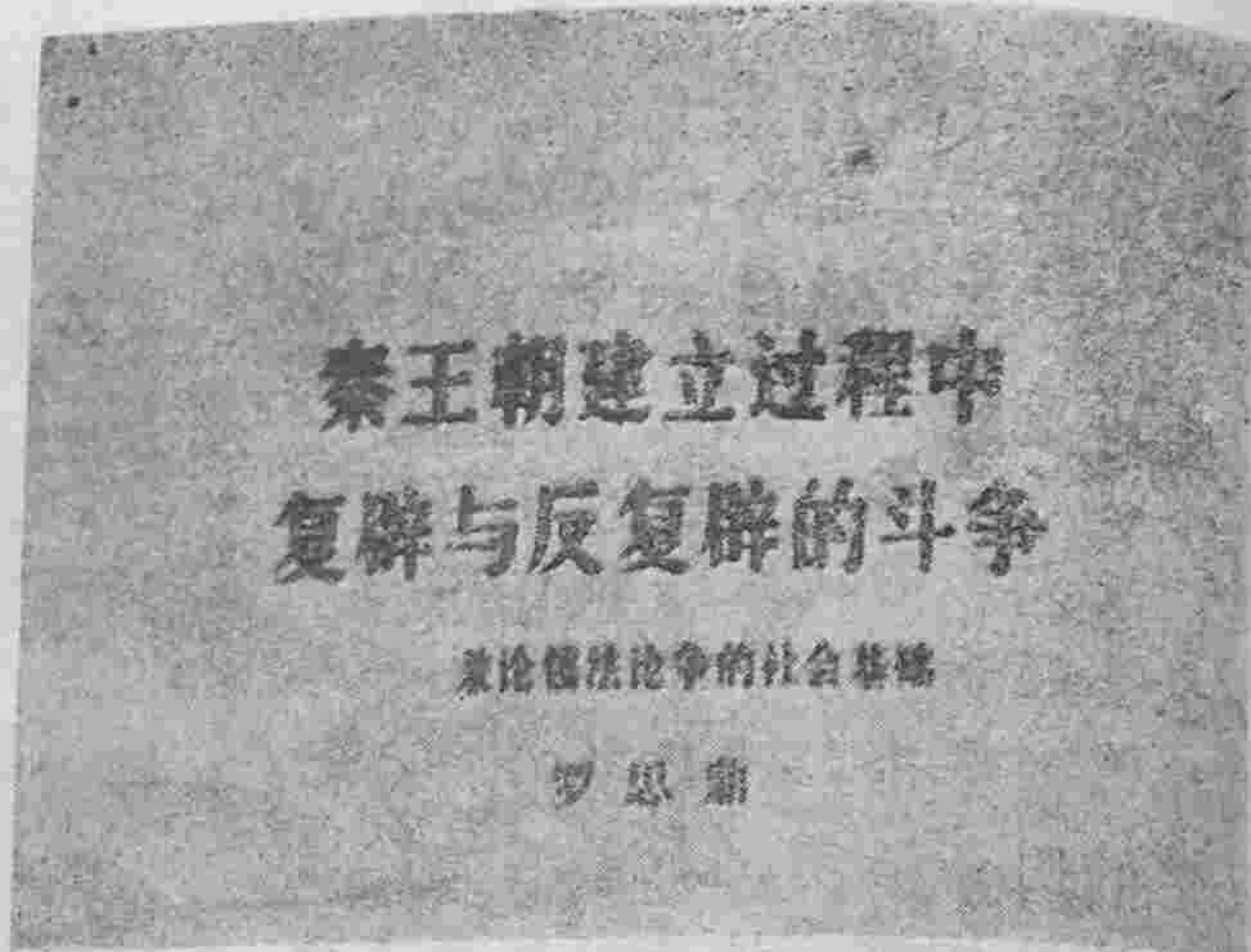
防化连全体同志收  
二〇八一部队  
江青

二〇八一部队防化连全体同志收  
当我看到解放军报四部  
参考上望了有恩同志们在批孔  
社上遇到的困难时，孔口什收到  
北京大学、清华大学送来的材料  
与孔孟之道，我认为是两回事，材  
料对你们会有帮助。请谢静宜  
同志、迟群同志给你们的信，均  
送阅。

另附：①《孔子与儒家》一份。  
②《孔子与儒家》一份。  
③《孔子与儒家》一份。  
④《孔子与儒家》一份。  
⑤《孔子与儒家》一份。  
⑥《孔子与儒家》一份。  
⑦《孔子与儒家》一份。  
⑧《孔子与儒家》一份。  
⑨《孔子与儒家》一份。  
⑩《孔子与儒家》一份。

江青 1974

江青送给防化连影射攻击周总理的黑文《秦王朝建立过程中复辟与反复辟的斗争》



迟群、谢静宜在防化连的讲话记录(节录)

孔子两千多年以来，在中国历史上代表了一条路线，这条路线的实质是反对社会进步，反对社会变革，主张复辟，开历史倒车，这就是儒家思想(谢静宜同志插话：儒家路线)。当时还存在一个与它相对立的法家路线，主张社会进步，主张社会变革，反对复辟，反对开历史倒车。

我们不仅是研究这段历史问题，而是要研究一个阶级斗争规律。

这样一个阶级斗争规律，同样反映到党内来。

谢静宜同志讲话：

江青同志的信是通过一个连队，抓一个典型，就是点火。

静宜同志插话：儒家路线)。当时还存在一个与它相对立的法家路线，主张社会进步，主张社会变革，反对复辟，反对开历史倒车。

我们不仅是研究这段历史问题，而是要研究一个阶级斗争规律。这样一个阶级斗争规律，同样反映到党内来。

谢静宜同志讲话：江青同志的信是通过一个连队，抓一个典型，就是点火。

### 影印件原文

(迟群说)孔子两千多年以来，在中国历史上代表了一条路线，这条路线的实质是反对社会进步，反对社会变革，主张复辟，开历史倒车，这就是儒家思想(谢静宜同志插话：儒家路线)。当时还存在一个与它相对立的法家路线，主张社会进步，主张社会变革，反对复辟，反对开历史倒车。



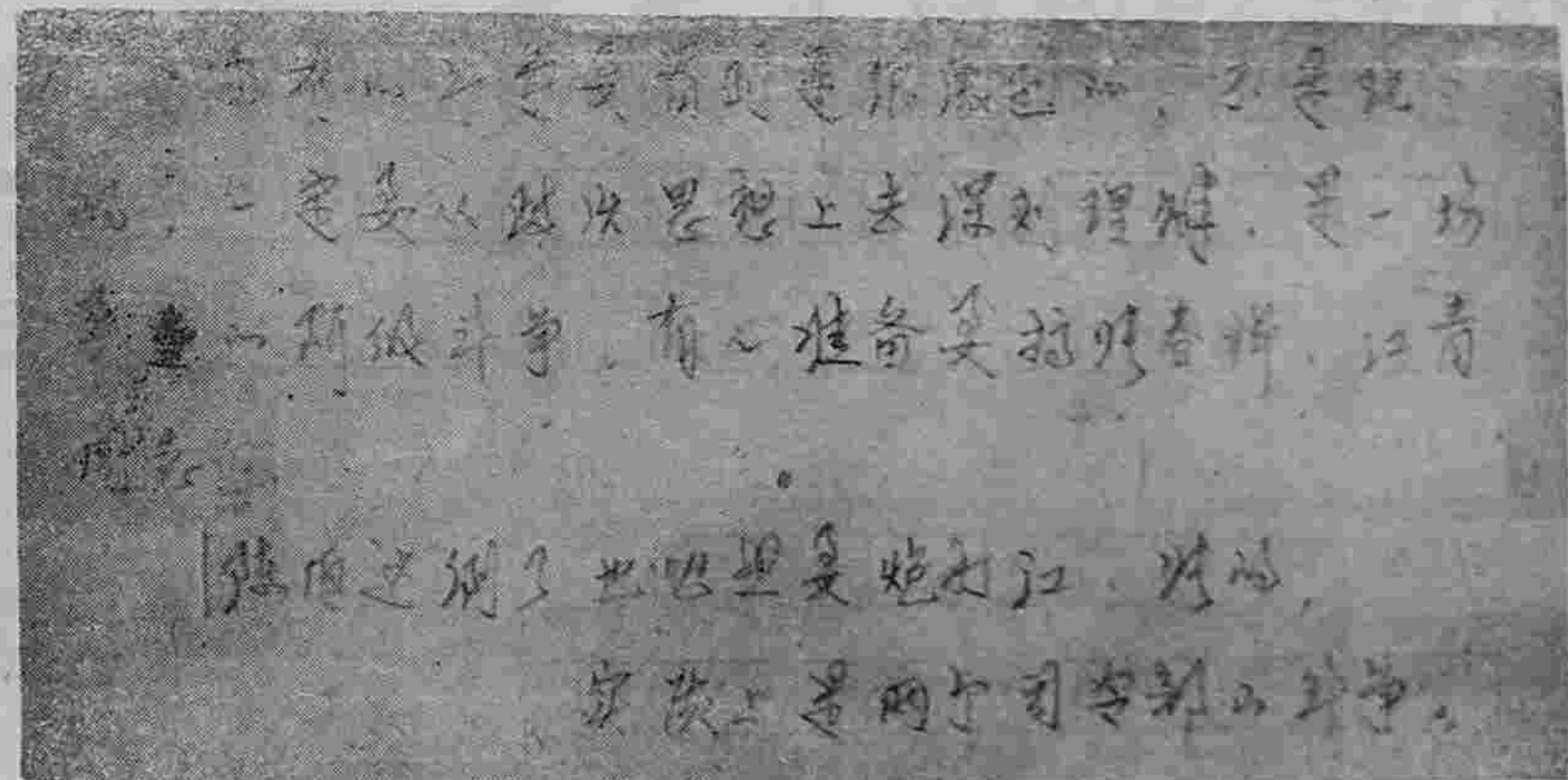
姚文元炮制的所谓防化连经验



二、张、翁、贺等人恶毒攻击以毛主席为首的党中央，陷害敬爱的周总理

1. 翁森鹤疯狂攻击以毛主席为首的党中央

翁森鹤于一九七四年三月十二日在屏风山招待所的一次谈话记录(节录)



### 影印件原文

当前的斗争要看到是很激烈的，不是玩玩的，一定要从政治思想上去深刻理解，是一场严重的阶级斗争。有人准备要搞张春桥、江青同志。

陈伯达倒了也必然要炮打江、张的。实质上是两个司令部的斗争。



## 2. 张永生恶毒影射攻击周总理

张永生于一九七四年七月四日在“全省中小学批林批孔会议”上讲话录音记录稿(节录)

联系到现在，除了林彪就没有儒了。说现在没有儒，我们为什么要批孔老二呢？

### 影印件原文

联系到现在，除了林彪就没有儒了？说现在没有儒，我们为什么要批孔老二呢？

张永生于一九七四年十月八日在省高等学校干部会上讲话录音记录稿(节录)

洞头的问题不是下面，是夏琦，夏的上面还有他的上级，是上面的问题。所以这个问题我认为讲得对的。看上去好象是正确路线的代表，这也过得硬，那也过得硬，我看是假的。

### 影印件原文

洞头的问题不是下面，是夏琦，夏的上面还有他的上级，是上面的问题。所以这个问题我认为讲得对的。看上去好象是正确路线的代表，这也过得硬，那也过得硬，我看是假的。

## 3. 夏琦同志关于张、翁、贺搜集周总理的黑“材料”的揭发

一九七二年四月二十七日，敬爱的周总理在北京人民大会堂亲切接见了参加解决浙江问题会议的同志，作了重要指示。在浙江省“三全会”一九七四年四月十八日至二十三日一段时间的大小会议上，张永生、翁森鹤、贺贤春一再逼我交出周总理的指示，遭到了我的拒绝。这是他们明目张胆地搜集敬爱的周总理的黑材料。

夏琦 1977年2月18日

### 影印件原文

一九七二年四月二十七日，敬爱的周总理在北京人民大会堂(堂)亲切接见了参加解决浙江问题会议的同志，作了重要指示。在浙江省“三全会”一九七四年四月十八日至二十三日一段时间的大小会议上，张永生、翁森鹤、贺贤春一再逼我交出周总理的指示，遭到了我的拒绝。这是他们明目张胆地搜集敬爱的周总理的黑材料。

夏琦 1977年2月18日

## 4. 经翁森鹤审定的一出恶毒攻击周总理的黑戏

一九七四年八月，“杭丝联”厂有人以罗思鼎影射攻击周总理的反党文章《秦汉时期的阶级斗争》为蓝本，炮制了题为《陈胜、吴广的反孔斗争》的黑剧本，由翁森鹤审定，然后在“杭丝联”、三台山等处多次上演。黑剧本虚构了一个名字叫做“周理”的反动儒生、奴隶主，用以恶毒攻击敬爱的周总理。



温州枪枪，中央有两命令，转示都不理睬，这有问题，主要是省军区，因为军区在省委领导下，所以挂上是要责任的，我怀疑他们发枪。

### 电话记录

中共浙江省委办公室

1974年4月7日20时20分

内：中央的批示，许世友省长。  
“浙江军区党委多继续搞批斗，是地委搞的，凡搞反军以上级领导，允许夏琦在十范围内讲，或在报上登中央；

张：一九七三年解决时的问题时，有人就讲“晴着布景”。  
批斗工作有你的错误，译名在时，有译名在时的错误。稿子在南京，你（错误）也顶不住。  
错误归你，批你也是对的，批夏琦是对的，与南京有关。

在一九七四年三月十六日的同一次电话中，王洪文还对省军区进行造谣诽谤。明明是“四人帮”支持张、翁、贺等人在全省范围内成立第二武装——“民兵指挥部”，大肆抢劫武器，挑起武斗，镇压群众，王洪文却颠倒黑白，指责省军区不理睬中央命令，胡说：“我怀疑他们发枪。”妄图嫁祸于省军区。

这是王洪文盗用中央名义下达的黑指示。赖可可和张、翁、贺等人依仗这个黑指示，在省“三全会”上恣意迫害省军区副政委夏琦同志，并明目张胆地攻击许世友同志，妄图搞乱军队，分裂中央。

这是张春桥于一九七四年十一月十六日对省委主要负责人的讲话记录(节录)。张春桥在讲话中，指名攻击省委、省军区的几位主要负责同志，并叫嚷“根子在南京”。

有军反错误的东西，省军区有些是反对了。  
向无产阶级文化大革命。夏琦同志的讲话，是搞的。  
这些讲话都是反对的，这是搞的有军反错误的东西形成的。

这是王洪文于一九七四年十二月十日对省军区负责同志的讲话记录(节录)。王洪文在讲话中不仅公开为张、翁、贺等人反军乱军的罪行辩护，而且继续诬蔑南京军区、省军区。

## 2. “四人帮”及其余党的反党乱军言论在浙江广泛传播

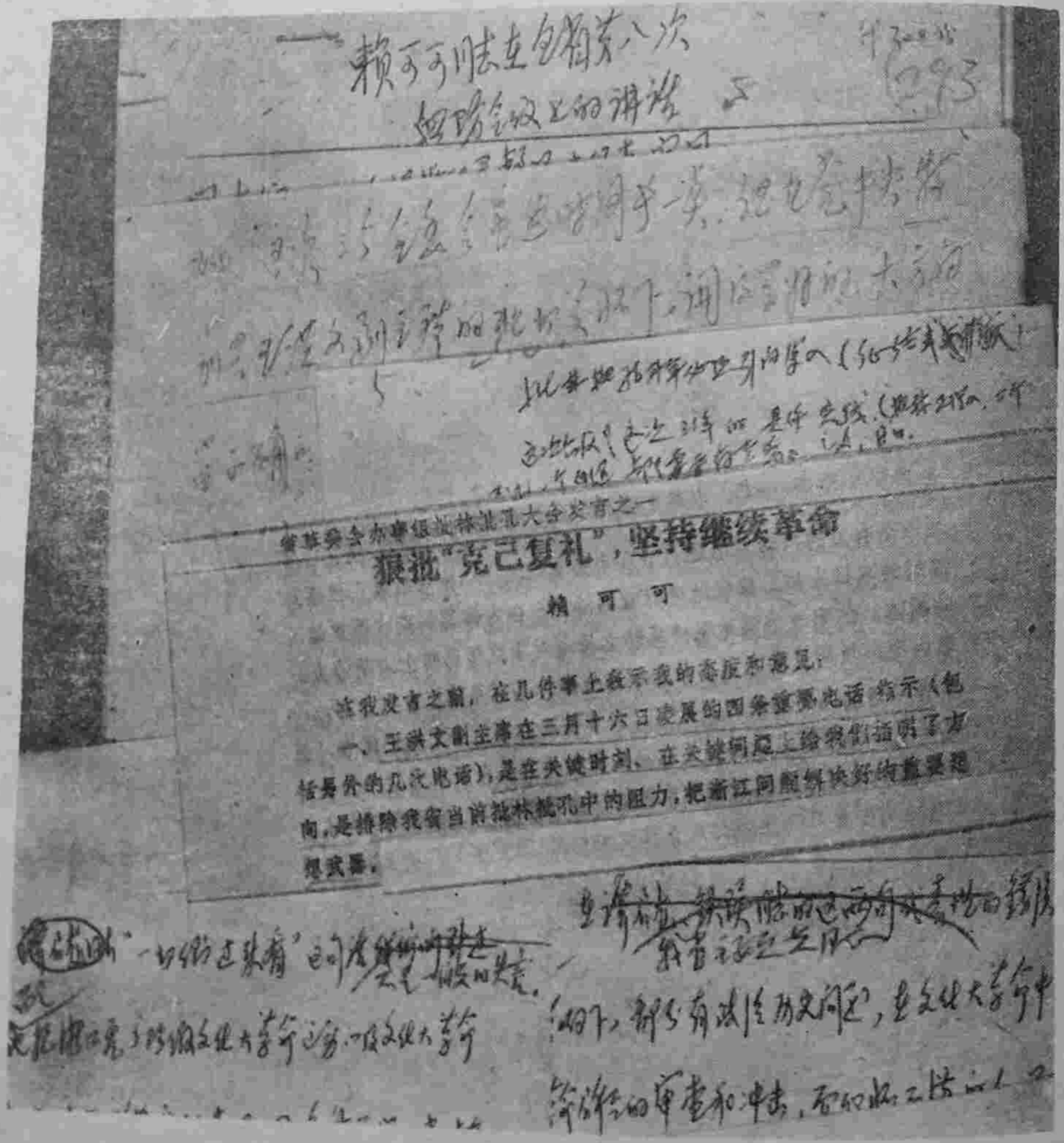
下面是张、翁、贺翻印、散发的“四人帮”及其余党反党乱军言论的传单、小册子的一部分原件



3.在“四人帮”指使下，赖可可和张、翁、贺等人大反南京军区和省委、省军区主要负责同志

赖可可和张、翁、贺大反南京军区和省委、省军区主要负责同志的一部分罪证选印

下面是赖可可在批林批孔期间，在省“三全会”和一些群众大会上的讲话记录。在这些讲话中，他无耻地吹捧王洪文给省委电话是“把浙江问题解决好的重要思想武器”。同时，捏造事实，颠倒黑白，公开指名诬陷省委、省军区主要负责同志。



这是张永生于一九七四年八月五日在所谓“浙江工人政治学校”的讲话记录(节录)。他联系八大军区司令员的调动,狂叫“有叛将而无叛州”,恶毒诽谤毛主席的英明决策,诬蔑军队领导干部。他还指名道姓地攻击许世友同志,叫嚷“我恨不得到南京跟他干一场。”

为什么都与军队有关?要抓军队·学习《封建论》,柳宗元讲,只有叛将而无叛州,再联系八大军区司令员的调动,浙江为什么每次反复同省军区有关?为什么同原南京军区领导许世友有关?上海警备区揭了许多问题,  
·从浙江八年来的情况看,许是有问题的,我恨不得到南京跟他干一场。

这是张永生于一九七四年五月六日在杭州铁路分局干部会议上的讲话记录(节录)。张永生在这次讲话中,对南京军区和省军区主要负责同志进行了恶毒攻击,他还讲了在省“三全会”上硬逼着要夏琦同志交出南京军区两级书记会议记录本的情况,妄图搜集许世友同志的黑“材料”。

他们抵制十大精神,在南京召开了两级书记会议(十一月二十六日至十二月二十一日)。这个两级书记会议开完回来,他把他顶头上司的指示记在小本里,  
他到现在不交出来,吞吞吐吐,说找不到了。其他本子都整理得很好,一点不缺。偏偏这段时间的本子缺了。所以,我们会议上责令他交出来。从他整理的稿子里面可以看出来,他讲什么:浙江、山东出现大字报,搞得乌烟瘴气,什么反潮流。主席不讲的,我们就不干,地球打翻了也不干。  
你看,这个家伙反动不反动?

这是在王洪文授意下，由张、翁、贺和省委内几个人主持起草的一分材料。其目的在于进一步打击许世友同志，搞垮南京军区。

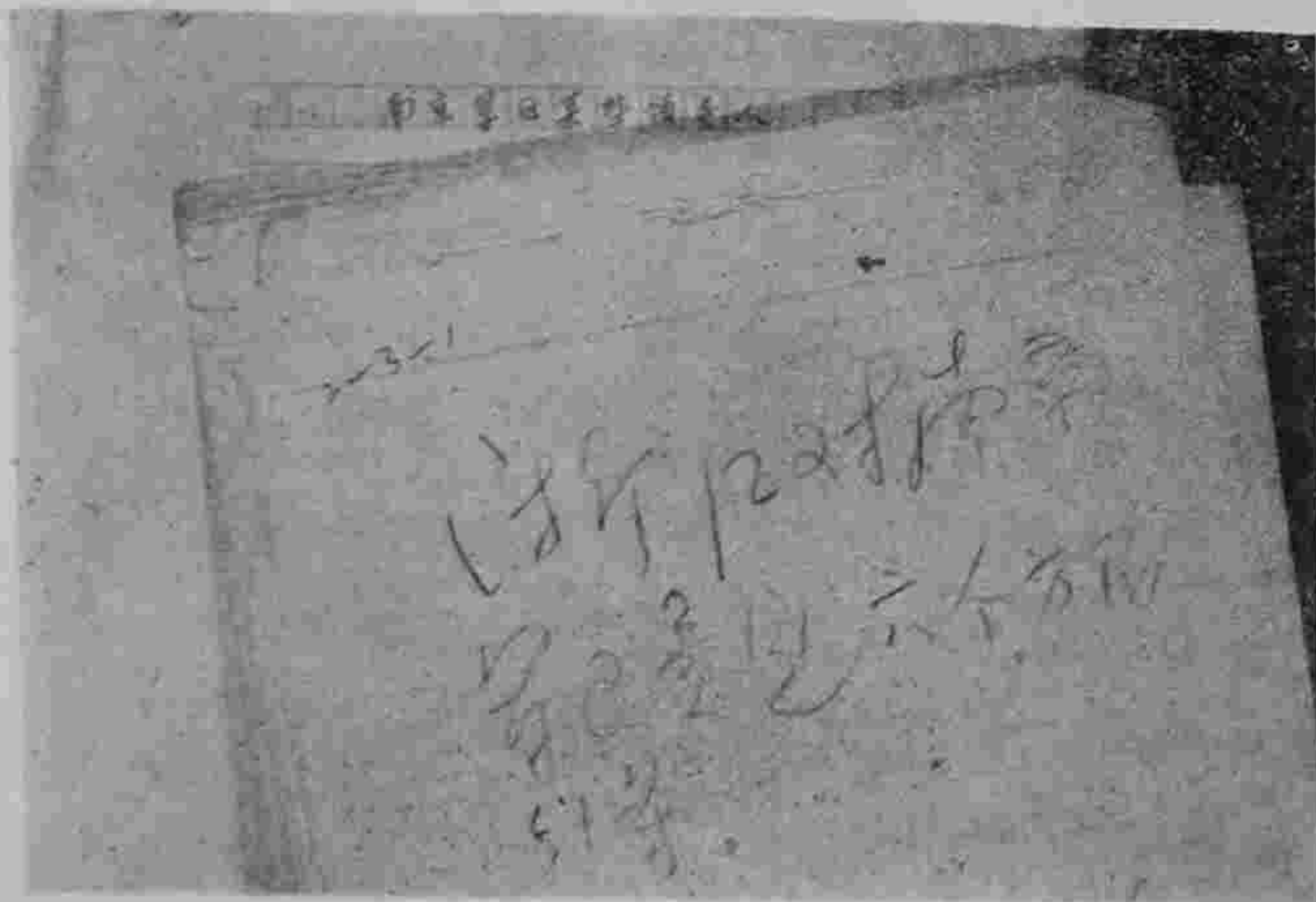
夏琦的问题

不是孤立的，他同我省文化大革命以来出现的几次反复一样，与原南京军区主要领导人推行错误路线有关，建议在党中央统一领导下，召开有关方面会议，进一步加以解决。

这是赖可可和张、翁、贺等人攻击南京军区和省委、省军区主要负责同志的讲话记录、大字报、传单的一部分原件



这是张、翁、贺等人私整诬陷南京军区主要负责同志的黑“材料”的一部分原件



#### 四、张、翁、贺等人自成体系，另立中心，以“批林批孔小组”取代党的领导

##### 1. 张、翁、贺仿效“四人帮”，到处插手，破坏党的一元化领导

翁森鹤于一九七四年二月十八日  
在余姚县的讲话记录（节录）

对于各级党的组织，我们都必须实行革命的监督，所以框框条条规矩呀，这一些就应该打破，有些人讲，动不动，他们就说我们非组织观念，什么非组织观念呀，是不是正确的思想呀，江青同志已经给我们作出了样板，连续写了七封信，写信的时候，没有说代表伟大领袖毛主席，也没有说代表中央委员会，就是以江青同志个人的名义，写给党中央的副主席，写给其他的地方，那为什么呢？什么组织系统哩，因为江青同志代表了正确的思想，已经给我们作出了样板了。

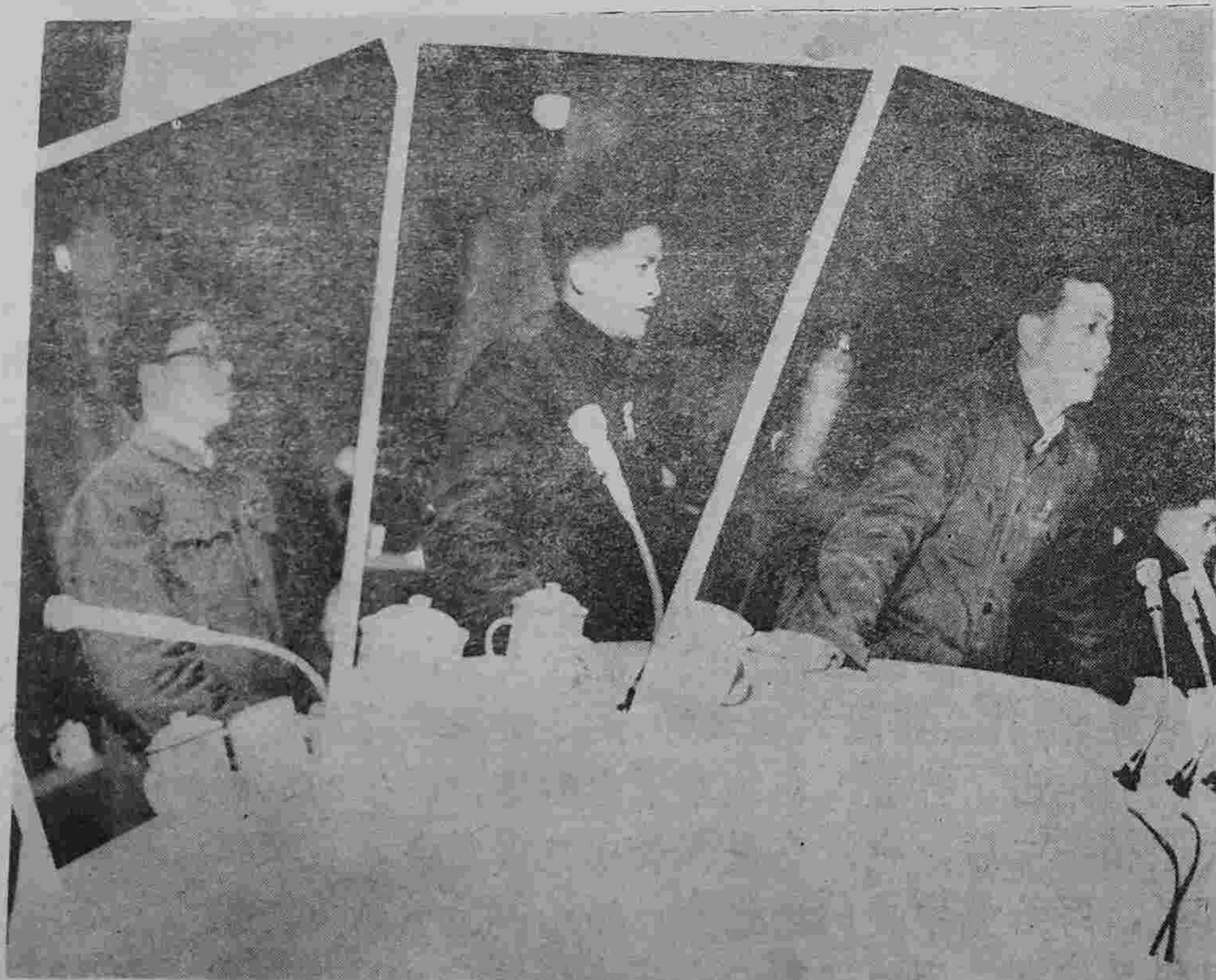
#### 影印件原文

对于各级党的组织，我们都必须实行革命的监督，所以框框条条规矩呀，这一些就应该打破，有些人讲，动不动，他们就说我们非组织观念，什么非组织观念呀，是不是正确的思想呀，江青同志已经给我们作出了样板，连续写了七封信，写信的时候，没有说代表伟大领袖毛主席，也没有说代表中央委员会，就是以江青同志个人的名义，写给党中央的副主席，写给其他的地方，那为什么呢？什么组织系统哩，因为江青同志代表了正确的思想，已经给我们作出了样板了。

张、翁、贺在各地做黑报告的记录稿和录音带的一部分原件



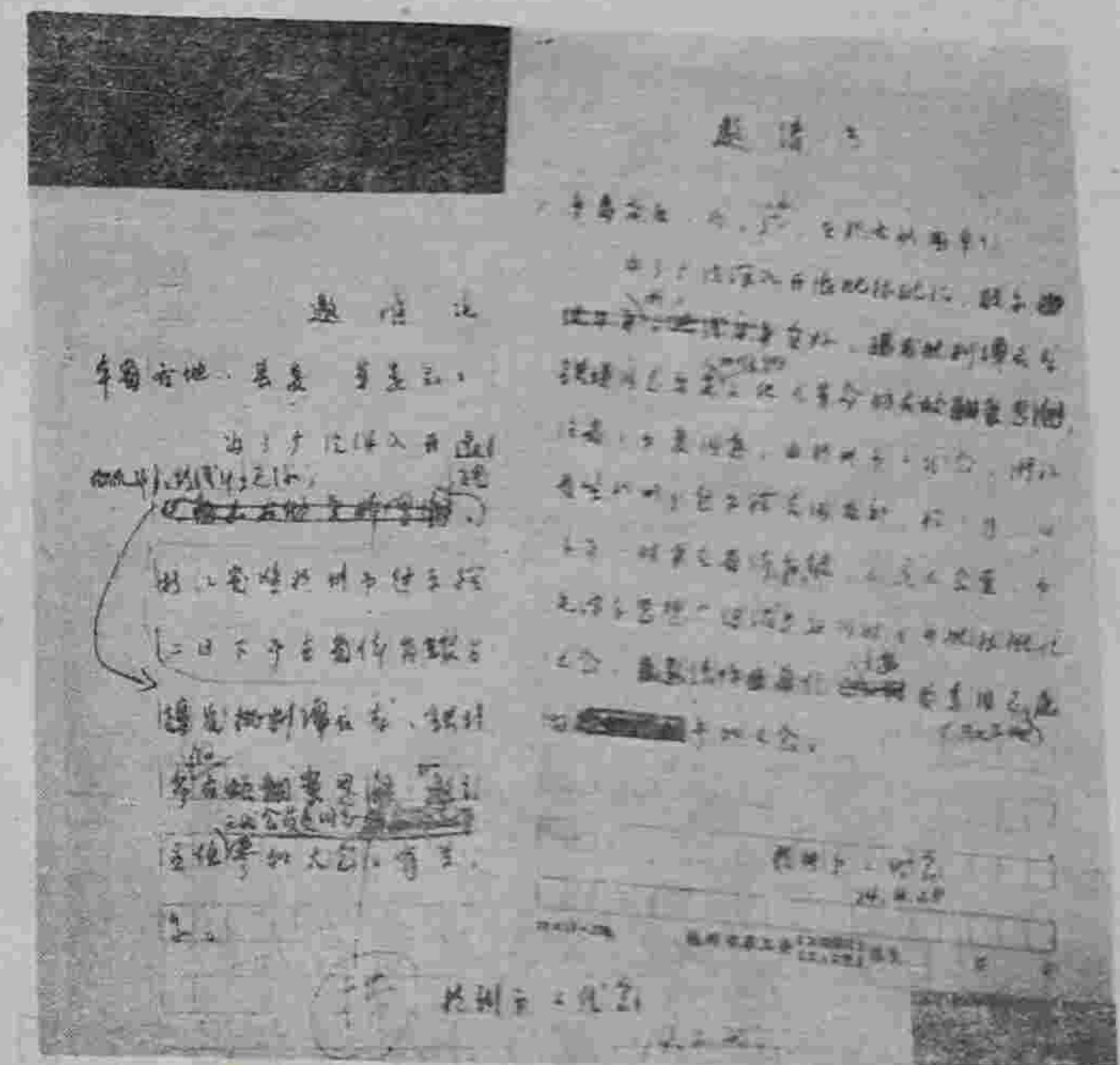
张、翁、贺于一九七四年十二月十七日窜到杭州钢铁厂做黑报告时的照片



## 2. 张、翁、贺大搞工团主义，反对党的领导

张、翁、贺以“杭州市工代会”的名义，发出所谓“邀请电”、“邀请书”，通知各地党委主要负责同志，参加他们在一九七四年三月二日召开揪斗省委主要负责同志的“大会”。会后，他们还串通《浙江日报》社个别人，在三月三日的《浙江日报》头版显著位置，发表这次所谓大会的消息。这以后，省内不少地方发生了以“工代会”名义任意揪斗各级党委领导干部的情况。

这是“杭州市工代会”发给各地党委的所谓“邀请电”、“邀请书”的原件

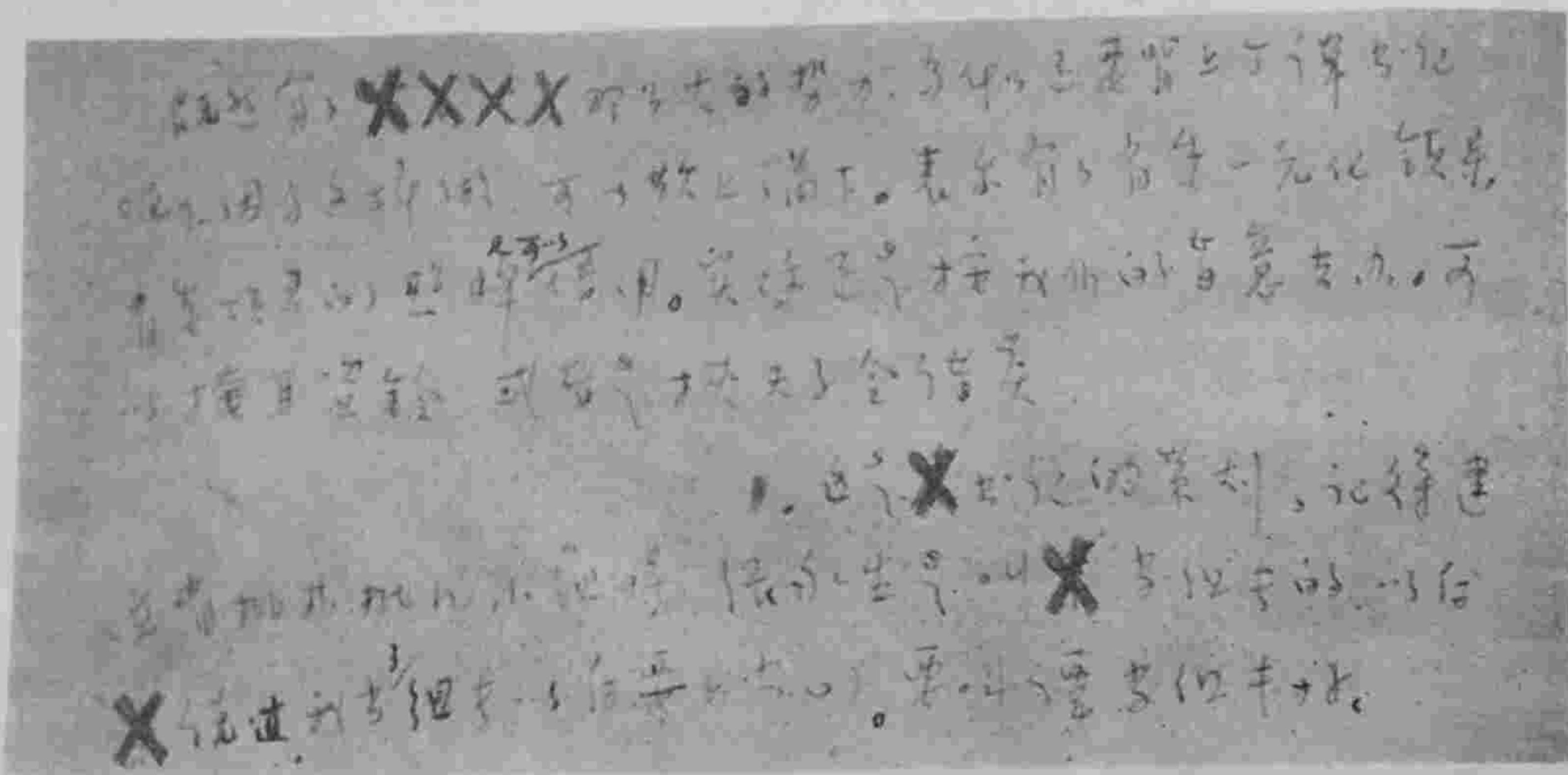


下面是《浙江日报》对这次所谓大会的报道



3.张、翁、贺与省委内几个人密谋策划，  
层层建立“批林批孔小组”，凌驾于各级党委之上

翁森鹤关于建立省“批林批孔小组”问题的交代



影印件原文

既然有了×、×、×、×那么大的势力，为什么（在省批林批孔小组里）还要背（摆）上个谭书记呢？因为这样做可以欺上瞒下。表示有了省委一元化领导，省委领导的招牌又可以借用。实际还是按我们的旨意去办。可以掩耳盗铃，或者是挟天子令诸侯。这是×书记的策划。记得建立省批林批孔小组时，张永生是叫×当组长的，以后×说过，我当了组长以后要上当的，要叫谭当组长好。

张永生、翁森鹤指使长广煤矿一些人建立批林批孔小组的讲话记录（节录）

翁森鹤：以后，你们有事情，有问题，可以直接打电话向省批林批孔小组汇报，不要别人插手了。省里派一个组长，一个副组长，你（对朱小弟说）当副组长，把批林批孔小组建立起来。

张永生：你们这个小组，由省委批林批孔小组直接批。我们相信你们，不要别人再插手了。你们回去后，要开会，要串联，要宣传。

翁森鹤：非党员可以摆副组长。

公司党委不要迷信他，我们对他已经不感兴趣了。所以，批林批孔小组就是最好的形式。

批林批孔小组，还是坚持反潮流第一，革命性第一，还有已经干起来的老造反，吸收领导干部参加，老、中、青三结合。

影印件原文

翁森鹤：以后，你们有事情，有问题，可以直接打电话向省批林批孔小组汇报，不要别人插手了。省里派一个组长，一个副组长，你（对朱小弟说）当副组长，把批林批孔小组建立起来。

张永生：你们这个小组，由省委批林批孔小组直接批。我们相信你们，不要别人再插手了。你们回去后，要开会，要串联，要宣传。

翁森鹤：非党员可以摆副组长。

公司党委不要迷信他，我们对他已经不感兴趣了。所以，批林批孔小组就是最好的形式。

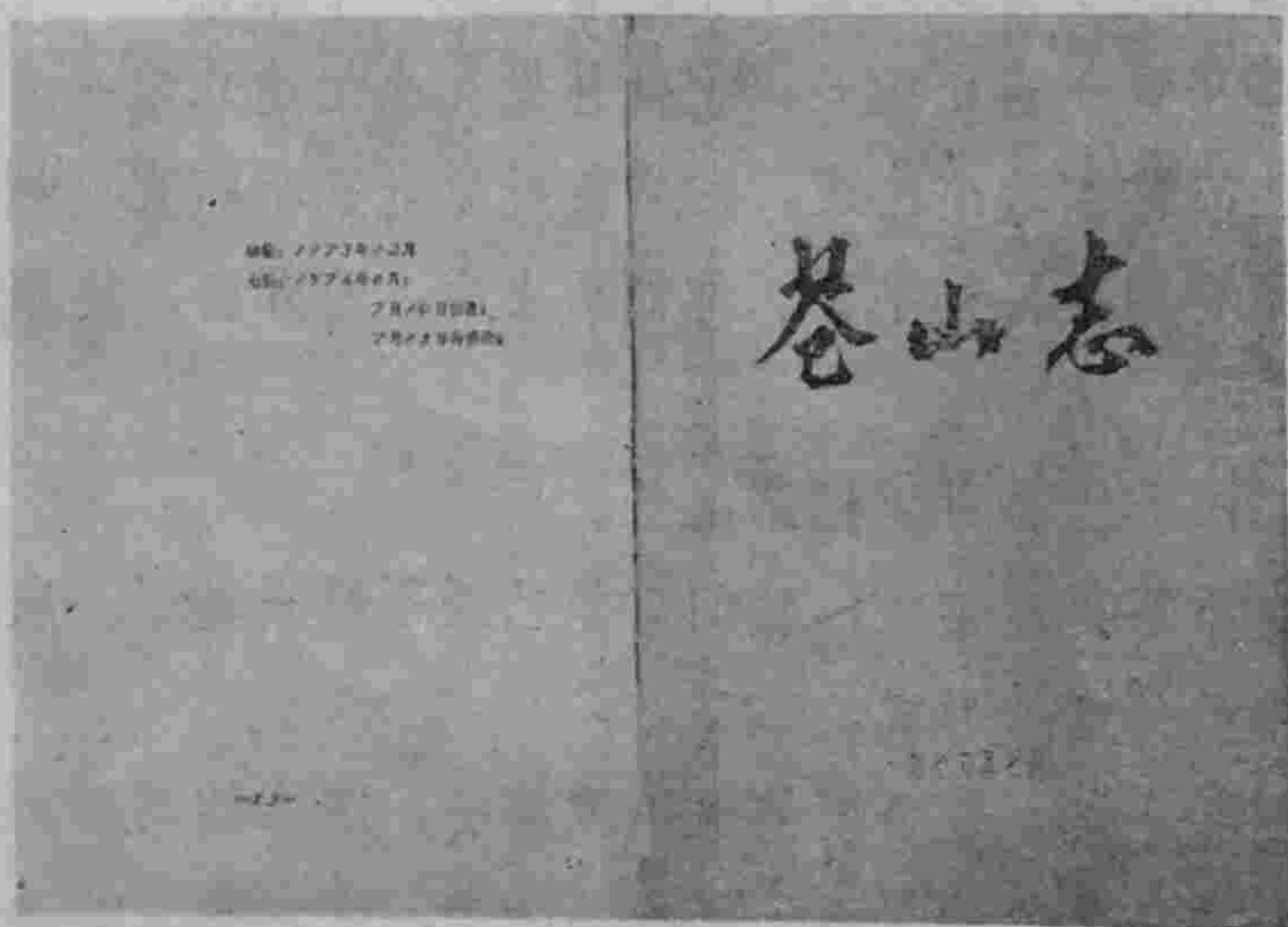
批林批孔小组，还是坚持反潮流第一，革命性第一，还有已经干起来的老造反，吸收领导干部参加，老、中、青三结合。

## 五、“四人帮”及其代理人赖可可和张、翁、贺大搞层层揪“复辟势力代表人物”，妄图打倒一大批革命干部

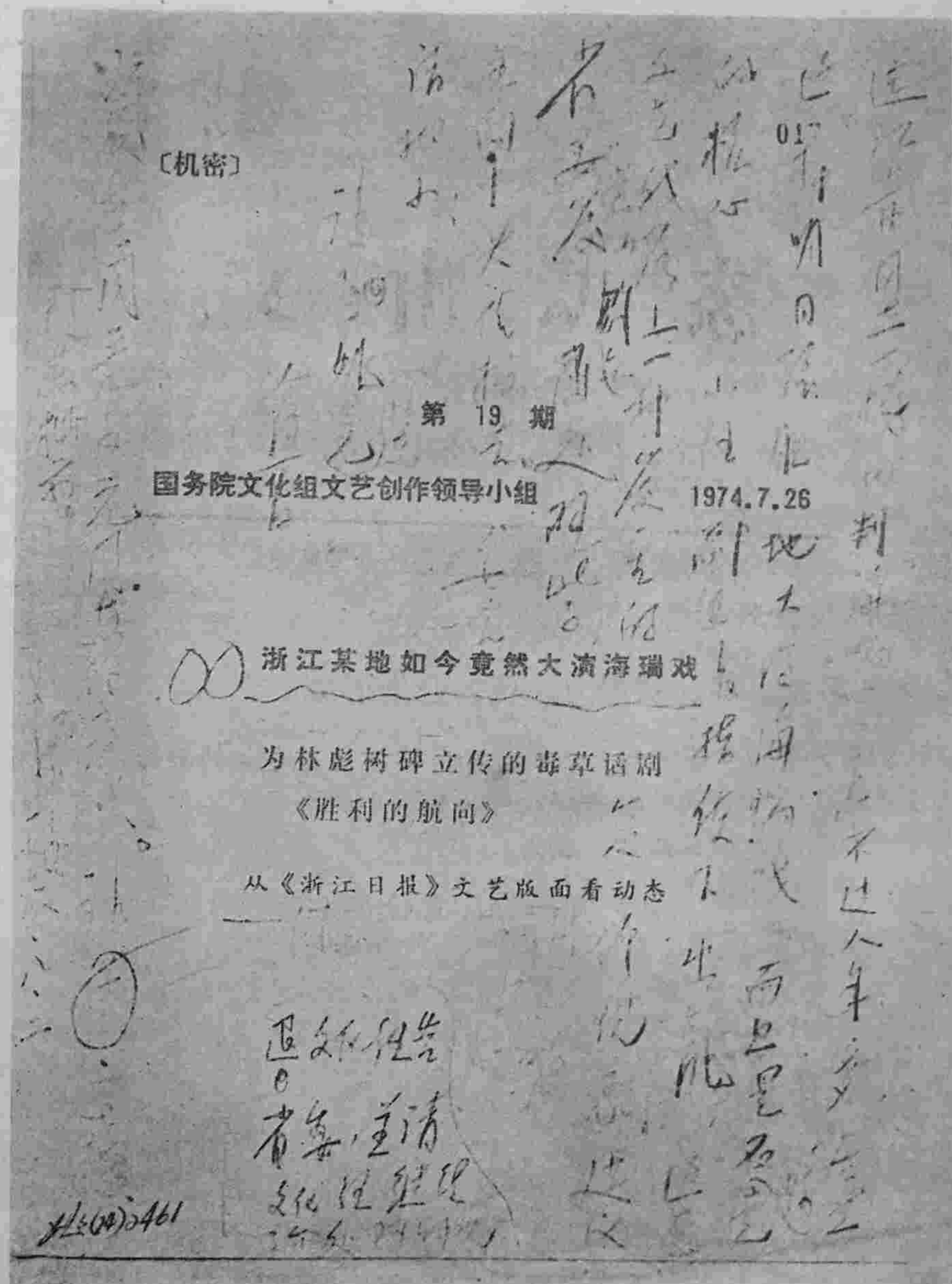
“四人帮”及其代理人赖可可和张、翁、贺等人疯狂地对抗毛主席关于“要相信百分之九十以上的干部是好的和比较好的”指示，大搞以帮划线，打倒一切，到处散布“斗掌权者”、“打活老虎”的谬论，刮起层层揪斗“‘两否一倒’代表人物”的妖风，残酷迫害革命干部。

### 1. 江青、姚文元策划在浙江打倒一大批革命干部

这是江青搞篡党夺权活动，授意“四人帮”的余党指派人，在我省永嘉县炮制的电影剧本《苍山志》。这个黑剧本，从1973年12月开始炮制，至1976年7月15日进行了九次修改。从生产队长、支部书记到县委书记、省政工组长都被丑化为“走资派”，树立了一个层层揪的黑样板。在去永嘉的创作人员中，有的说这个剧本“同《反击》一样”，“是一枚重磅炮弹”，“一次强烈地震”。这充分反映了“四人帮”的反革命的目的。



这是姚文元在永嘉县某些人的诬告信上，所作的迫害该县革命领导干部的黑批示。张、翁、贺等人拿着这个黑批示，召开全省电话会议，大造迫害革命干部的舆论。





## 2. 赖可可大刮层层揪“‘两否一倒’代表人物”的妖风

吴连顺的揭发

### 影印件原文

一九七四年二月间，赖可可参加了南方十三省、市血吸（虫）病防治会后，回到杭州，要我把徐景贤在这个会上的讲话记录打印给省委常委，并发给参加全省血防会议的各地委一分，加以传播。赖可可要我为他起草在全省血防会议的讲话稿时，说有关批林批孔部分根据徐景贤的讲话稿写。他还要我把外省报纸一篇文章列举的所谓“两否一倒”的几条表现改写一下，当作我省的情况，写进他的报告内和关于这次会议的消息报道中，并提出我省有些地方和单位有“两否一倒”的代表人物。这就很快在全省刮起了层层揪“两否一倒”代表人物的妖风，转移了批林批孔斗争的大方向，不批林，不批孔，批了一大批各级领导干部。

吴连顺  
1977年3月18日

注：吴连顺是赖可可的秘书

## 3. 张、翁、贺竭力诬蔑、丑化革命干部

张、翁、贺为了否定批林整风运动，实现篡党夺权的野心，对于省委遵照毛主席落实干部政策的指示，在批林整风期间安排到各级领导岗位的一大批革命干部，竭力加以诬蔑、丑化。

### 张、翁、贺一份反党传单（节录）

在前一阶段换班中，按照谭、铁两同志的意图，在掺进来的干部中，有这样几种：一种是坚持错误立场，对文化大革命运动耿耿于怀的，他们称之为：“路线觉悟高”，充实到各级领导班子担任要职，掌握运动，

第二种是本人政治历史有严重问题未下结论的，提出“先使用，后审查”，实际上是只使用不审查。

第三种是政治上一贯右倾，右派边缘，

### 影印件原文

在前一阶段换班中，按照谭、铁两同志的意图，在掺进来的干部中有这样几种：一种是坚持错误立场，对文化大革命运动耿耿于怀的，他们称之为：“路线觉悟高”，充实到各级领导班子担任要职，掌握运动。……第二种是本人政治历史有严重问题未下结论的，提出“先使用，后审查”，实际上是只使用不审查。……第三种是政治上一贯右倾，右派边缘。

## 4. 翁森鹤叫嚣“斗掌权者”，策划大搞“撤职罢官”

翁森鹤于一九七四年二月二十二日在杭州织锦厂的讲话录音记录稿（节录）

### 影印件原文

有些同志说：现在是不是又搞文化大革命了？我们可以告诉同志们，是的，就是搞文化大革命。

有些党内当权派，解放了之后总是不舒服，谭、铁书记就是代表，其他有些地区和单位，都有这样的代表人物。

我们革命群众的态度是坚决的批斗，决不留情，七年以前对于党内走资派批斗的这些动作我看可以照做。中央有个副部长揪出来了，上海一连揪了三个，一个局的副局长，还有一个中学一个老师，还有一个厂的党委书记，对他撤职批判。

同志们提出了，对我们厂里批林批孔联系最大的实际，就是陈、南、熊，你们批谭、铁超过了批陈、南、熊，这个提法是混淆路线斗争界线的。

为什么呢？谭、铁现在掌权。陈、南、熊已经撤职罢官了，再批半年陈、南、熊，谭、铁的错误路线还是不能解决的。

下午四点钟还要说吃中午饭的来，四点钟的来，还说吃中饭，吃什么中饭，时间过去了，不认识形势的人，杭州人就叫背时鬼。

有些同志说：现在是不是又搞文化大革命了？我们可以告诉同志们，是的，就是搞文化大革命。

有些党内当权派，解放了之后总是不舒服，谭、铁书记就是代表，其他有些地区和单位，都有这样的代表人物。

我们革命群众的态度是坚决的批斗，决不留情，七年以前对于党内走资派批斗的这些动作我看可以照做。中央有个副部长揪出来了，上海一连揪了三个，一个局的副局长，还有一个中学一个老师，还有一个厂的党委书记，对他撤职批判。

同志们提出了，对我们厂里批林批孔联系最大的实际，就是陈、南、熊，你们批谭、铁超过了批陈、南、熊，这个提法是混淆路线斗争界线的。

为什么呢？谭、铁现在掌权。陈、南、熊已经撤职罢官了，再批半年陈、南、熊，谭、铁的错误路线还是不能解决的。

下午四点钟还要说吃中午饭的来，四点钟的来，还说吃中饭，吃什么中饭，时间过去了，不认识形势的人，杭州人就叫背时鬼。

翁森鹤于一九七四年三月十二日  
在省革委会屏风山招待所的一次谈话  
记录(节录)

### 影印件原文

现在杭州搞了三个样子，一、停  
职检查；二、隔离审查；三、撤职罢  
官。

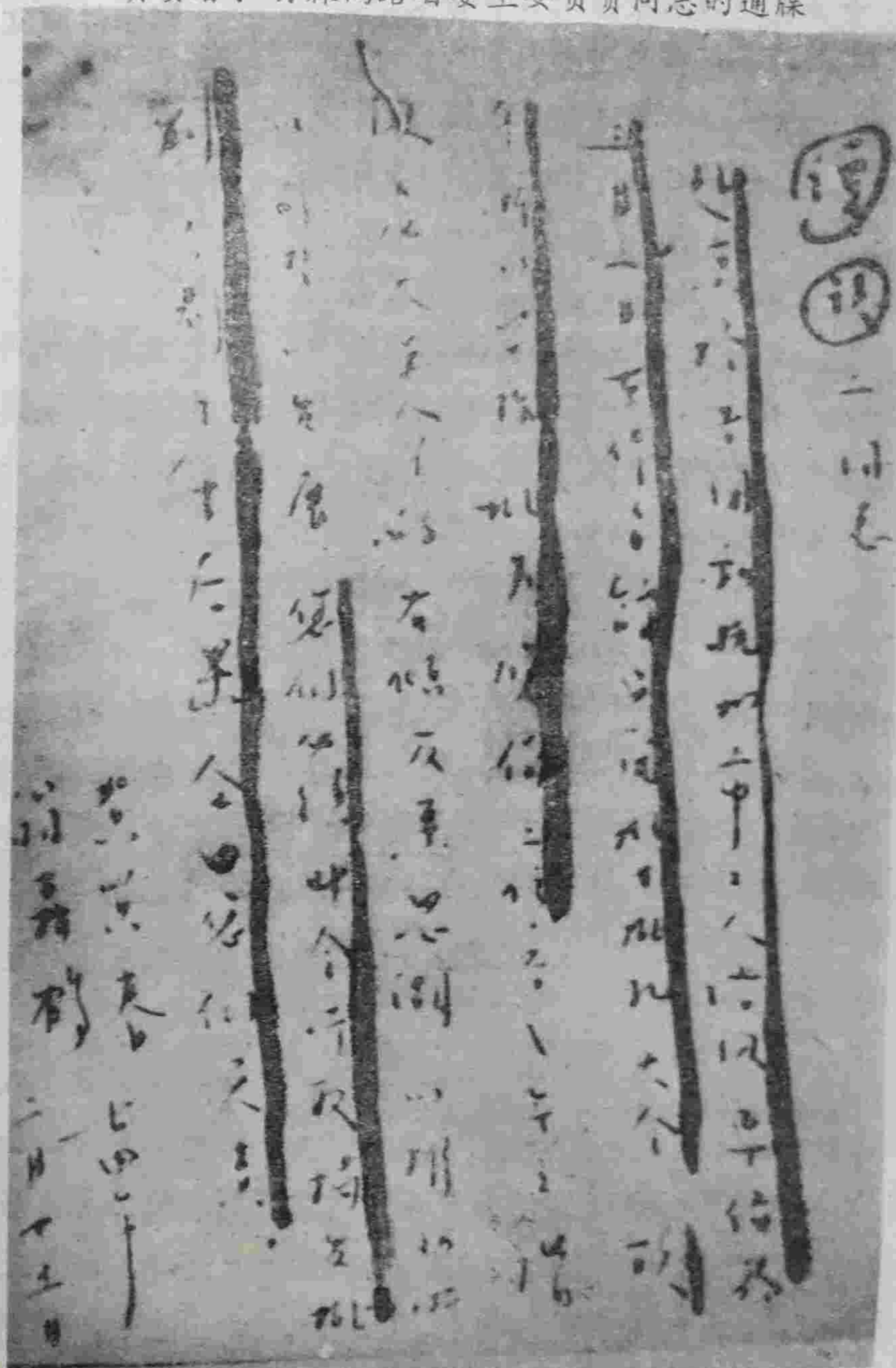
对于点名可以随着斗争的发展可  
以点，撤职罢官，搞他几个来教育大  
多数干部，有的批过斗过，不一定仍  
旧叫他当书记。

中间(状态的)常委要他们站好  
队，站在运动前列还是当阻力，告诉  
他们不要以为以后还是常委，不一  
定，难道不可以叫他们下放吗？

关于机关干部问题，是不是到五  
七千校，这不要急，先让他靠边站。

如顽固的就搞掉他。

贺贤春、翁森鹤给省委主要负责同志的通牒

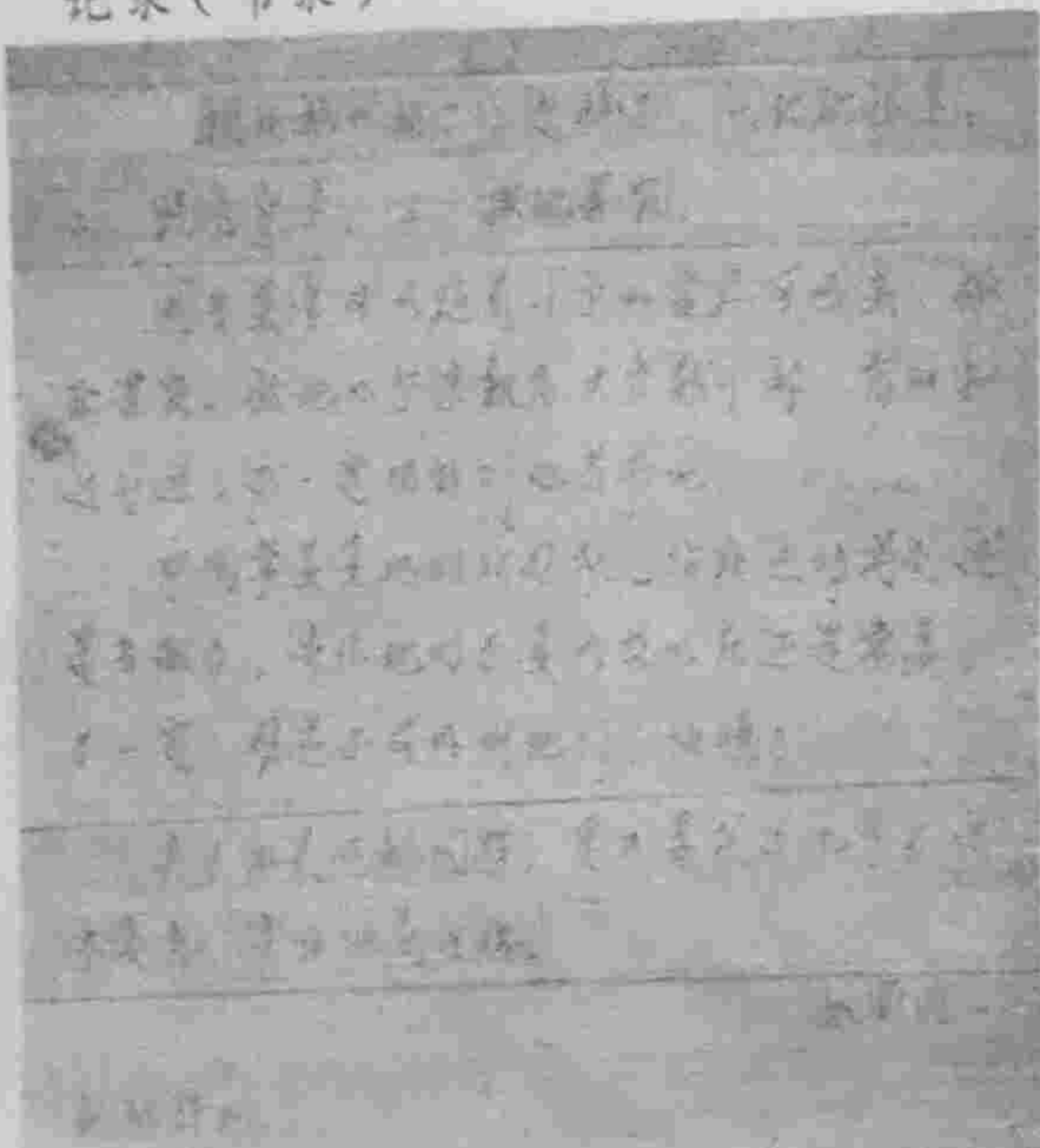


影印件原文

谭铁二同志

赴京控告团和杭州市工人阶级，准备于三月二日在体育馆召开批林批孔大会，联系浙江实际，批判你们二位否定无产阶级文化大革命的右倾反(翻)案思潮，以推动浙江形势的发展，您们必须到会听取揭发批判，否则产生后果，全由您们二人负责。

贺贤春 翁森鹤 七四年二月二十五日



### 5. 张、翁、贺揪斗、绑架、关押革命干部的一部分罪证

李显通的揭发交代

### 影印件原文

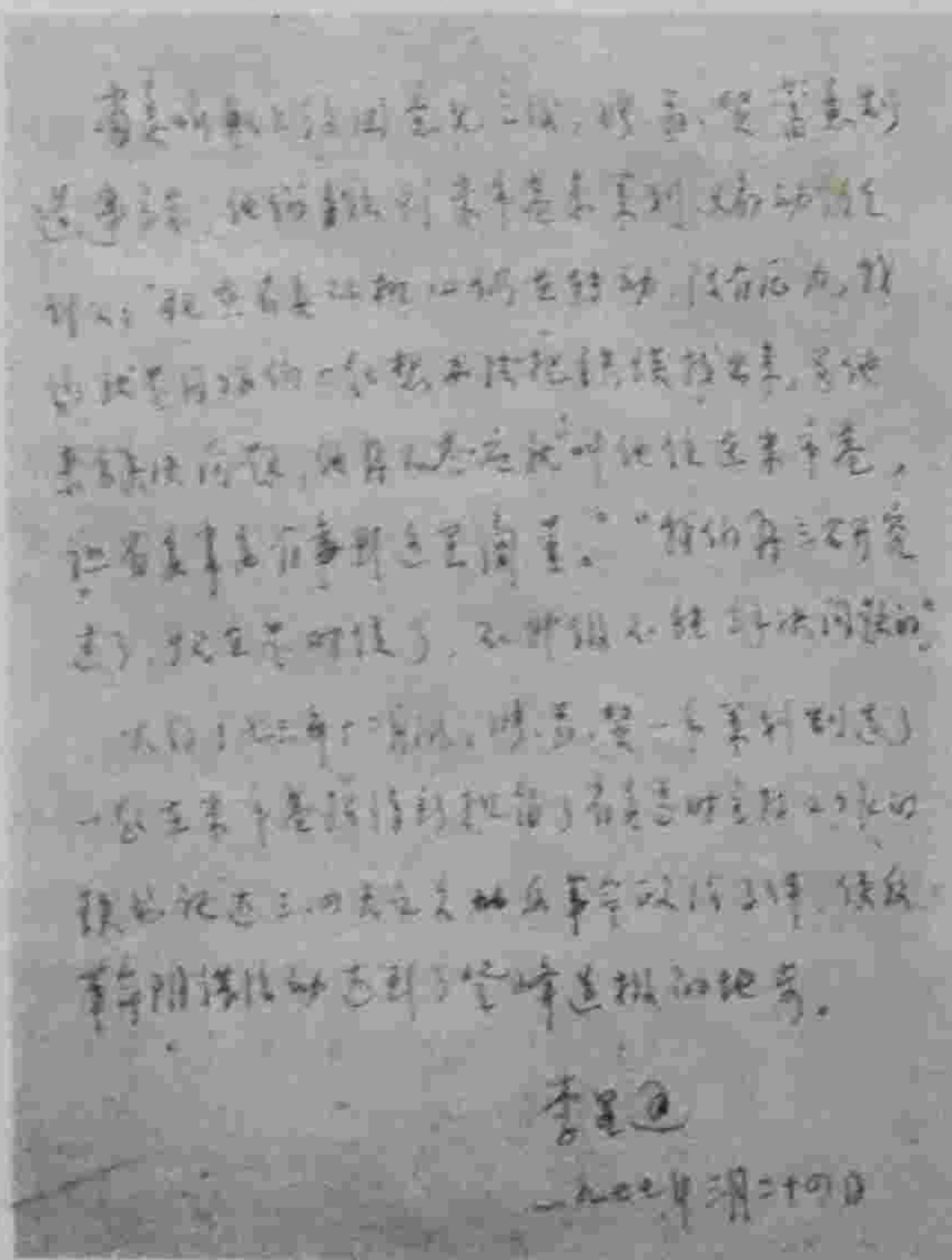
省委听取上访团意见之后，张、  
翁、贺蓄意制造事端，他们多次到米  
市巷来策划、煽动，说什么：“现在  
省委的机器仍在转动，没有压力，我  
们就是同你们一起想办法把铁瑛找  
出来，要他来解决问题，他再不答应就  
叫他住在米市巷，让省委常委有事到  
这里商量。”“我们再三研究过了，现  
在是时候了，不升级不能解决问题的”。

大约于七三年十二月底，张、  
翁、贺一手策划制造了一起在米市巷  
招待所扣留了省委当时主持工作的铁  
书记达三、四天之久反革命政治事  
件，使反革命阴谋活动达到了登峰造  
极的地步。

李显通

一九七七年三月二十四日

注：李显通是杭州大学工作  
人员、“上访团”主要头头



中共杭州市委原组织口负责人  
刘琦、赵希忠同志的揭发

1977年2月8日  
1977.2.8  
刘琦  
赵希忠

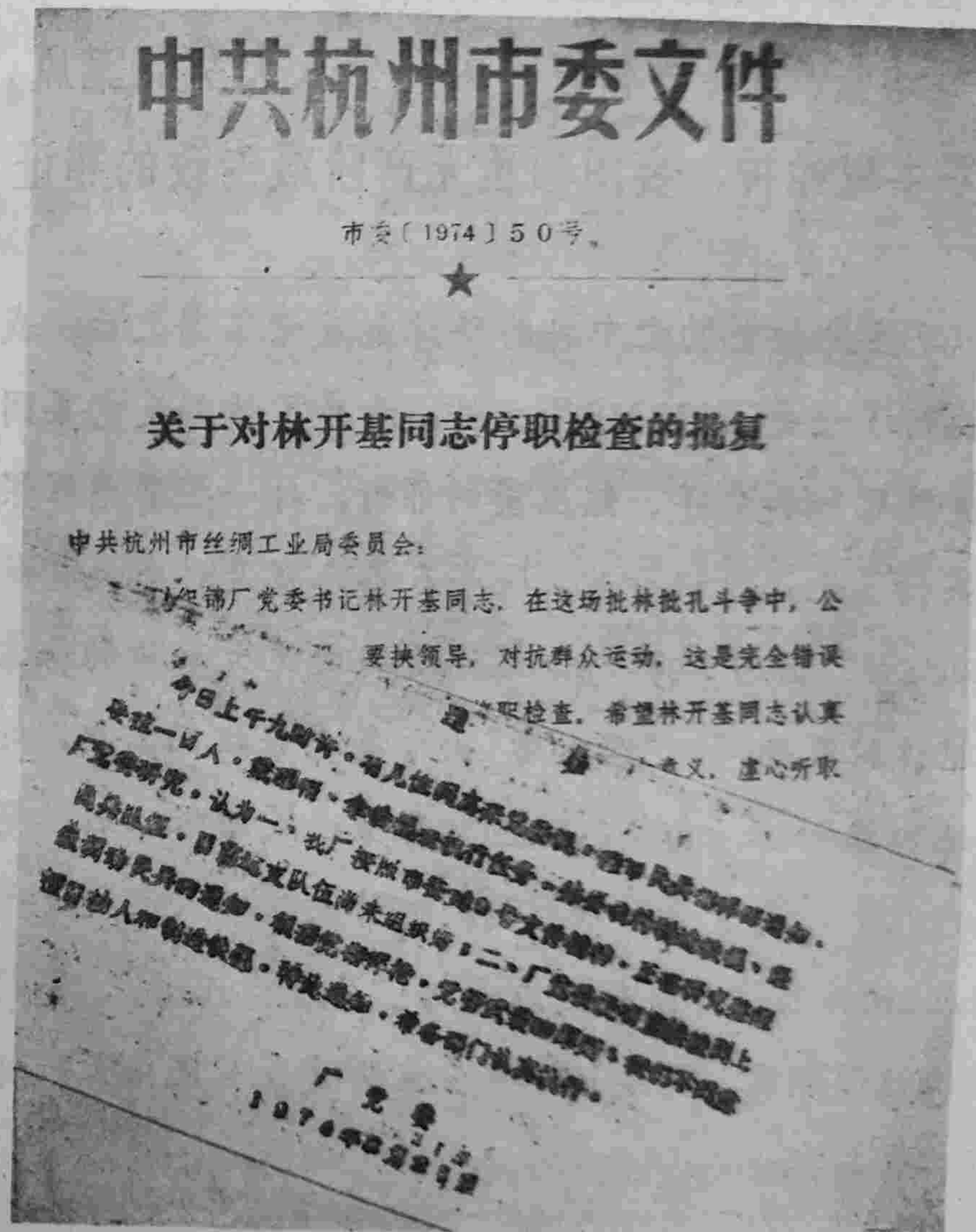
### 影印件原文

七四年三月四日  
下午，×××、××、  
××和“四人帮”的  
亲信张永生、新生反  
革命分子翁森鹤、贺  
贤春在省体育馆召开  
所谓批林批孔大会。  
会后×××采取突然  
袭击的方法，把市委  
常委、市革委会副主  
任万进东同志和我们  
两人留下，叫到主席  
台后面的休息室。×  
××、××、××三人  
将我们三人当面交给  
新生反革命分子翁森  
鹤派来的几个人，并  
向我们宣布，山上三  
位领导（指张永生、翁森鹤、贺贤春）叫你们到屏风山去。当即几个人就带我们上车，押送上山。在我们走时，××还说：他们三位领导明天要出发，要你们去谈谈情况。但是我们到山上后，就把我们三人分开隔离，小会揪，大会斗，整了我们八天。

刘琦  
赵希忠

1977.2.8

张、翁、贺等人于一九七四年三月二十一日在杭州挑起武斗，镇压群众。杭州织锦厂党委坚持原则，通知全厂各部门不得抽人和制造铁棍去参与武斗。翁森鹤对此恨得要命，竟对该厂党委书记林开基同志进行揪斗，尔后串通杭州市委内几个人，盗用市委名义下发文件，给林开基同志加上莫须有的罪名，予以“停职检查”。



### 第三部分

#### “四人帮”为陈励耘、南萍、熊应堂翻案， 并策动张、翁、贺和省委内几个人大刮翻案风， 网罗牛鬼蛇神，妄图颠覆无产阶级专政的罪证

以毛主席为首的党中央粉碎林彪反党集团之后，我省贯彻执行了中央〔1972〕16号文件，清算了林彪反党集团及其死党陈励耘和南萍、熊应堂的罪行，对一些罪恶累累的坏人实行了无产阶级专政。这些人本来就是林彪反党集团和“四人帮”插手破坏浙江无产阶级文化大革命的依靠力量。批林批孔期间，“四人帮”出于篡党夺权的需要，处心积虑地为陈励耘、南萍、熊应堂翻案；策动张、翁、贺和省委内几个人大造反革命舆论，把对一些坏人实行无产阶级专政，诬蔑为“打击新生力量”，“杀了少正卯”，不择手段地为他们翻案，致使一些坏人重新骑在人民头上，继续为非作歹。

#### 一、“四人帮”为陈励耘、南萍、熊应堂翻案

早在中央制定〔1972〕16号文件期间，江青便竭力包庇南、熊，以图掩盖“四人帮”与林彪反党集团一道破坏浙江无产阶级文化大革命的罪行。此后，“四人帮”不止一次地为南、熊鸣冤叫屈。批林批孔期间，“四人帮”为阴谋篡党夺权拼凑黑班底，策动张、翁、贺等人猖狂地进行为南、熊翻案的活动。

##### 1. 王洪文、江青为南、熊翻案的一部分罪证

这是翁森鹤于一九七六年十一月七日的交代（节录）。翁森鹤供认：他对江青包庇南萍，攻击许世友同志的黑话，心领神会，常常与张永生、贺贤春等人一起研究。极力抵制和破坏对陈、南、熊的揭发批判，并大反许世友同志。

在批林批孔文件时，我们很注意他们“四人帮”的讲话。其中江青讲对南萍你不检讨好，我们不好问你们台更交待呀。这句话我们常研究着来浙江问题主要是许世友对南萍过不去，揪住他不放。没有别的其他了。不起来的才+专。

这是王洪文于一九七四年十二月十日对省军区负责同志讲话记录(节录)。在批林整风运动中,我们党按照对犯错误干部的一贯方针,对于跟着林彪反党集团犯了错误的干部,只要他们认真检讨,改正错误,便继续予以信任和使用。南萍、熊应堂由于坚持错误,中央才决定免除他们的职务,调去北京审查。王洪文在这次讲话中,却别有用心地胡说什么:“现在有不少比南萍错误严重的人,当司令的当司令,当政委的当政委。”“你们把他(熊应堂)押送来就被动。”“南萍犯了方向路线错误也不应关。”不仅为南、熊翻案,而且把矛头直指以毛主席为首的党中央。

是即16号下午时,熊应堂不反省。

王洪文,线的没有

把熊应堂美起来,是找地方住,叫地字四,你  
的把他押送就被动。

有南萍犯了方向路线错误,也不应关,

现在有不少比南萍错误严重的人,

当司令的当司令,当政委的当政委,

这是王洪文于一九七四年十二月二日对省委主要负责人的讲话记录(节录)。在这里王洪文又一次公然为南、熊翻案。

有熊应堂,回去就谈对材料审查

求是地分析,主动向中央写报告。

## 2.张、翁、贺和省委内几个人非法审查省委专案组, 迫害专案工作人员

王柏荣等六同志的揭发

### 影印件原文

张永生、翁森鹤、贺贤春为了替陈励耘、南萍、熊应堂翻案,经过密谋策划,组成了一个由“杭州民兵指挥部”人员参加的所谓“调查组”,于一九七四年四月十六日由×××、贺贤春率领进驻省委专案组,对省委专案组进行了非法的审查:

(1)擅自宣布停止专案清查工作,对负责同志实行隔离审查和停职交代,工作人员集中“揭发交代”问题。(2)强行搞走专案组上报中央的全部专题报告等主要档案材料,任意摘抄、扩散。(3)不准专案组协助中央有关部门和兄弟省市的专案清查工作。(4)编造谣言,颠倒黑白,把清查陈励耘、南萍、张永生勾结反革命分子林岗搜集、整理毛主席、周总理以及其他中央领导同志的黑材料,诬陷“省委专案组搜集、攻击中央领导同志材料”;把清查陈、南、熊破坏文化大革命的罪行,污蔑专案组“全面否定了浙江的无产阶级文化大革命”等等,给省委专案组扣上“搞反革命复辟”,“是翻案组”,“复辟组”的大帽子,进行政治陷害。甚至把已查清的林彪死党周建平背着南京军区,与陈、南、熊策划“北兵南调”的黑会,硬说“是南京军区同意”召开的;而把省军区根据毛主席和周总理的指示,召开的一次战备会议,定为“反革命黑会”。妄图嫁祸于许世友同志,把矛头指向伟大领袖毛主席和敬爱的周总理。

(5)他们自成系统,不经省委讨论,就把对专案组所谓“调查报告”送给“四人帮”,为“四人帮”篡党夺权提供“炮弹”。

同时,张、翁、贺的黑手还伸到各地,把地、县的清查工作机构,打成非法组织,派人审查,或由民兵指挥部接管;专案清查材料,作为“黑材料”,勒令交给“批林批孔小组”;对工作人员进行强迫交代,非法审查,严重破坏了全省的专案清查工作。

省委专案组工作人员 王柏荣 俞柏寿 吴茂坤 陈志钧 傅格清 林声兴  
一九七四年三月十九日

省委专案组工作人员 王柏荣 俞柏寿 吴茂坤 陈志钧 傅格清 林声兴

1977年3月19日

中共中央办公厅：

中共中央（1972）16号文件下达后，我省广大干部和群众，进一步揭发了林彪反党集团阴谋毒计。

中共浙江省委

一九七二年十月 日

8

省委：

杭州机场同南竹泉、党五等，出乡造设备，办出何苦，去否，请物方。

省委常委洪文

一九七二年十月十二日

这是从翁森鹤住地查出的窃自省委专案组的一批档案材料

王洪文于一九七四年十二月十二日对省委主要负责人讲话记录（节录）

还有南竹泉的问题，他写的那些诗可以作各种解释，回去早点处理。

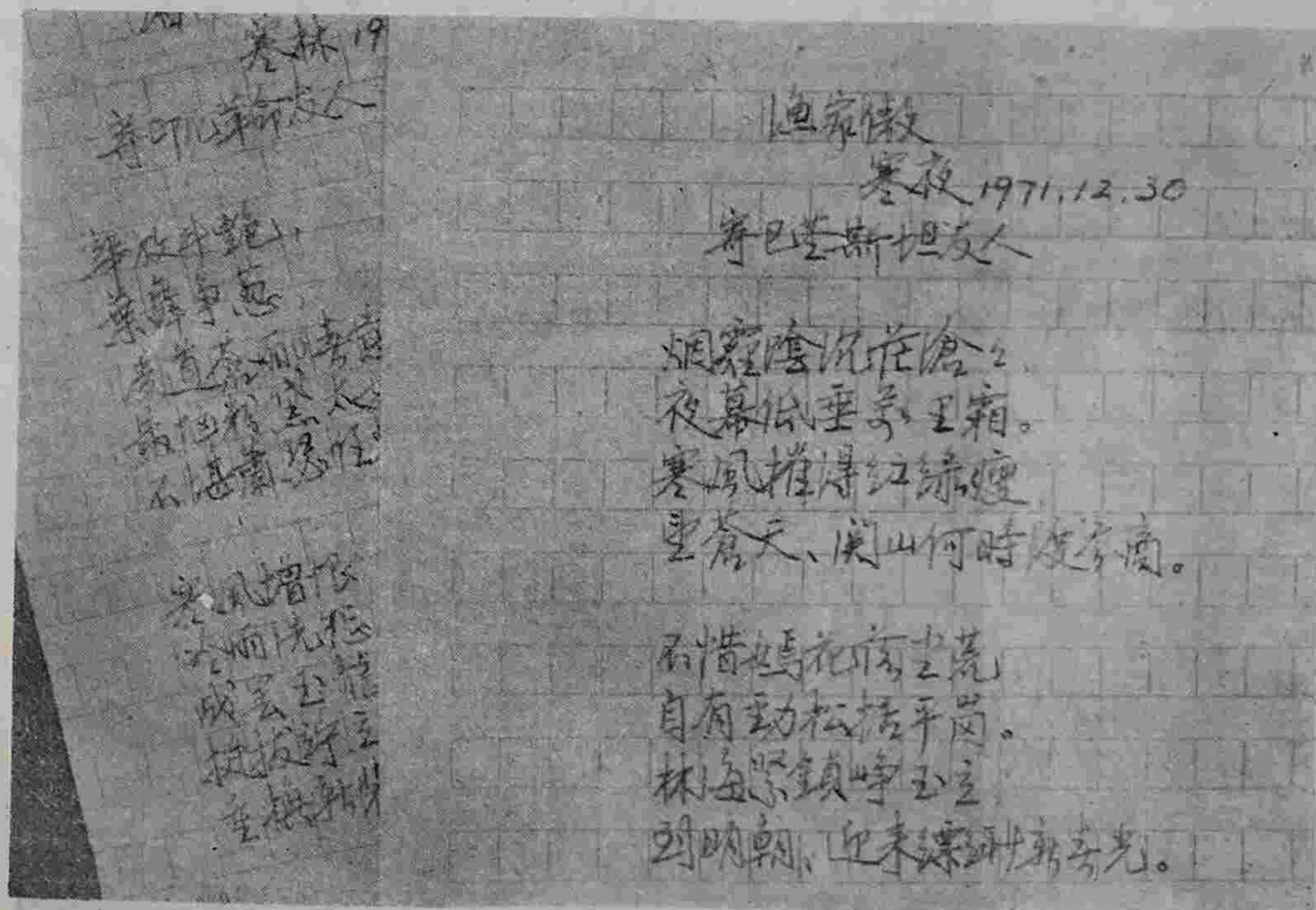
### 影印件原文

还有南竹泉的问题，他写的那些诗，可以作各种解释，回去早点处理。

这是南竹泉的反动诗词之一——《渔家傲·寒夜》

## 二、王洪文为南竹泉翻案

林贼自我爆炸之后，原浙江大学党的核心小组组长、革委会主任南竹泉极其恶毒地攻击毛主席、党中央，并发表反动诗词，发泄对党的仇恨，为林贼鸣冤招魂。在敬爱的周总理指示下，一九七二年十一月经中央批准，对南竹泉进行隔离审查。批林批孔期间，王洪文为南竹泉翻案，未能得逞。后来，“四人帮”在浙江的代理人赖可可秉承其主子的黑旨意，擅自将南竹泉放了出来，激起了群众的义愤。



【注】“参”“商”是两颗星的名字。参星与商星相背而出，永不相见。

“嫣花”是姣丽鲜艳的花。

这是南竹泉  
对反动词《渔  
家傲·寒夜》  
的交代(节录)

林：这封信我的笔迹的交待。

林说林林林林，而直林林林是了心绝不掉的，都  
了了心指发出来，了了心挖出来。

林：这封信，像南竹泉这样  
林：这封信，像南竹泉这样  
林：这封信，像南竹泉这样

这首反动词是出处的

这首反动词是出处的

这首反动词是出处的

这首反动词是出处的

这首反动词是出处的  
这首反动词是出处的

这首反动词是出处的  
这首反动词是出处的

这首反动词是出处的  
这首反动词是出处的

这首反动词是出处的  
这首反动词是出处的

1973.10.25

三、张、翁、贺有预谋、有步骤地为坏人翻案

这是张、翁、贺等人于一九七三年十二月八日炮制的反党纲领  
——《把浙江问题解决好的几点建议》有关段落

凡是在前一段运动中错误地受到关押、隔离、撤职、停职、审查、  
斗争、批判的干部和基层，都应根据党的政策，做出正确的结论，  
恢复名誉或进行平反，恢复工作给以信任。

在这里，他们所说的“错误地”受到关押、隔离等处理的人，  
就是在批林整风期间经党中央、国务院和各级党委批准审查、处理  
的一批罪恶累累、问题严重的人。

张、翁、贺为  
坏人翻案制造舆论  
的传单、大字报、  
讲话记录和在一些  
报刊上发表的文章、  
报道的一部分  
原件

张永生同志的讲话

张永生同志的讲话

兴地委常委杨金林同志，或是其中的一个，他们制造了三多本站不  
住脚”罪名。从七二年十月关进了省军区的铁窗牢房，至今不  
解放！

关于要求立即废除对杨金林的法西斯刑罚并  
严肃处理破坏党的一元化领导的严重事件报告

杨金林同志无罪 必须立即释放

课、铁书记从“倒过来”的核心史观出发，把浙江文化大革命  
一切翻倒了，把积极参加文化大革命的广大群众变成了“敌对

浙东工人

坚持反潮流，革命永向前

省委特派员、绍兴市革委  
副主任、绍兴市革委工人 杨金林

良的广泛开展的革  
命。“事实不正这样  
吗？过去被那些资产  
阶级的右派力量所  
阻碍，阻碍了革命  
的深入发展，就是  
这次运动中，立地革  
命，推翻那些反潮流，

强烈要求党委对张全千的问题进行复查平反

在课、铁书记把浙江问题倒过来的错误思想指导下，于是就  
把文化大革命中的积极分子看成是林彪的社会基础，陈、雨、熊的跟  
线人物；于是就不择手段，费尽心计，聚其一点，不及其余，无中生  
有，凭空捏造，欲置之死地而后快；尤其对一些已结合到各级党委和  
革委的干部、工人、群众，更是打击迫害，打击迫害。

在省、市工人和广大群众深入批林批孔、迎头痛击否定和推诿文化大革命右倾复辟思潮大会上

张永生同志的讲话

象孔老二上台

七天，就要杀革新派人士少正卯那样。谭、铁书记一到省委主持工作，就以种种名目，抓，关了几十个“革新派”。

影印件原文 象孔老二上台七天，就要杀革新派人士少正卯那样，谭、铁书记一到省委主持工作，就以种种名目，抓，关了几十个革新派。

沈斐迪的揭发交代

影印件原文

一九七三年十月份开始，张永生在大小会议上（在省工业干校、市工代会会议室、米市巷招待所五号楼、屏风山大会议室等）多次对我们说：“杨金林的问题，作为全省突破口，全省关了170多名，杨金林的问题一解决，全省关的人都可以放出来，170多人放出来是一支新生骨干力量。”有一次还对我说：“有责任我承担，你们不要怕，王副主席亲自打电话给我，还有20分钟在我口袋里，我心里有底”。

沈斐迪 77.2.2.

一九七三年十月份开始，张永生在大小会议上（在省工业干校、市工代会会议室、米市巷招待所五号楼、屏风山大会议室等）多次对我们说：“杨金林的问题，作为全省突破口，全省关了170多名，杨金林的问题一解决，全省关的人都可以放出来，170多人放出来是一支新生骨干力量。”有一次还对我说：“有责任我承担，你们不要怕，王副主席亲自打电话给我，还有20分钟在我口袋里，我心里有底”。

注：沈斐迪是绍兴涅渚铁矿的工作人员

四、张、翁、贺和省委内几个人为坏人翻案的几个例子

为杨金林翻案

一九七〇年七、八月开展清查“五·一六”时，杨金林利用职权，把知道他所干坏事的汪雅轩、邹苾珉夫妇蓄意迫害致死。一九七三年一月，经中央批准，对杨金林实行隔离审查。张永生在一九七三年底制造所谓“省委迫害文化大革命闯将杨金林”的谎言，冲击杨金林隔离处，要挟省委释放杨金林。杨被放出之后，除恢复他曾经窃取的中共浙江省委候补委员、绍兴地委委员、绍兴地区革委会副主任等七项职务外，又在“双突”期间，新增加了绍兴地、县委“列席常委”、地区“批林批孔小组”副组长、“工人纠察队”教员等六项“官衔”，重新称霸绍兴，为害人民。

沈斐迪的揭发交代

一九七三年十月二日张永生通过杨金林老婆的二姐带信给毛永宁，要他到杭州去。十月中旬毛永宁和我到张永生家里，张永生布置我们为杨金林翻案。张说：“杨金林是文化大革命的闯将，什么迫（逼）死人命？是捏造罪名，捏造材料，镇压造反派”。十月中旬，根据张永生的布置，我同楼月鑫一起到了杭州张永生家里，张永生亲自布置楼月鑫推翻旁证，张永生对楼说：“你对

影印件原文

一九七三年十月二日张永生通过杨金林老婆的二姐带信给毛永宁，要他到杭州去。十月中旬毛永宁和我到张永生家里，张永生布置我们为杨金林翻案。张说：“杨金林是文化大革命的闯将，什么迫（逼）死人命？是捏造罪名，捏造材料，镇压造反派”。

十月中旬，根据张永生的布置，我同楼月鑫一起到了杭州张永生家里，张永生亲自布置楼月鑫推翻旁证，张永生对楼说：“你对



杨金林问题过去是在压力下写的材料，你是共产党员也有错误，杨金林出来你不好交代，现在你要把他们怎样搞材料情况讲清楚”。这样楼在杭州写好材料，由张永生亲自作了修改后，写了条子，由徐绍林送市工代会倪巧云打印。

十二月十九日张永生和毛永宁到杨金林关押地方闹监，张永生事后在米市巷招待所说：“我去探望杨金林准备接出来，要新闻记者拍照片带到北京去。要杨金林在全省进行控诉，让全省人民看看好端端的一个造反派被谭、铁搞成这样子”。

沈斐迪 77.2.2.

### 李同余、余军两同志的揭发

一九七三年十二月二十日凌晨一时，司令部值班员接当时担任看守任务连的连长电话：张永生等七、八人要进我看守目标，要接见中央批准隔离审查对象杨金林。

我们奉命前往处理，告诉张永生等人，省委规定，没有省委介绍信和专案组同志的带领，不好接见。张永生气冲冲问，你们到底要经过谁批准才能接见？我们又回答，要有省委介绍信、专案组同志带领或省委通知警备区，由上级机关通知我们，才能接见。

张永生火冒三丈跳起来说，你们是搞独立王国，不服从党的一元化领导。我们说，我们服从省委规定，就是服从党的一元化领导。

这时张永生扑上来，右手抓住李同余同志前领口说：把他们带走，抓破李同余同志的脖子，李同余同志向张永生说了道理，将张永生拉开。张永生又冲上来，抓住李同余同志的头发并将军帽抢走，至今未归还。

事后，省革委会在人民大会堂召开慰问驻浙部队大会上，张永生指使人散发恶毒攻击省军区及夏琦副政委的传单，同时造谣、污蔑我看守部队给杨金林吃鱼骨头，实行惨无人道的法西斯迫害等。破坏慰问大会秩序。其实，杨金林同我看守部队同吃一个食堂，部队吃啥他吃啥。

杨金林放出后，身体好而且胖，又造谣说：部队给杨金林打了激素，才好起来的。真是无耻之极。

中国人民解放军八三二四九部队  
李同余 余军  
一九七七年一月二十四日

### 影印件原文

一九七三年十二月二十日凌晨一时，司令部值班员接当时担任看守任务连的连长电话，张永生等七、八人要进我看守目标，要接见中央批准隔离审查对象杨金林。

我们奉命前往处理，告诉张永生等人，省委规定，没有省委介绍信和专案组同志的带领，不好接见。张永生气冲冲问，你们到底要经过谁批准才能接见？我们又回答，要有省委介绍信、专案组同志带领或省委通知警备区，由上级机关通知我们，才能接见。

张永生火冒三丈跳起来说，你们是搞独立王国，不服从党的一元化领导。我们说，我们服从省委规定，就是服从党的一元化领导。

这时张永生扑上来，右手抓住李同余同志前领口说：把他们带走，抓破李同余同志的脖子，李同余同志向张永生说了道理，将张永生拉开。张永生又冲上来，抓住李同余同志的头发并将军帽抢走，至今未归还。

事后，省革委会在人民大会堂召开慰问驻浙部队大会上，张永生指使人散发恶毒攻击省军区及夏琦副政委的传单，同时造谣、污蔑我看守部队给杨金林吃鱼骨头，实行惨无人道的法西斯迫害等。破坏慰问大会秩序。其实，杨金林同我看守部队同吃一个食堂，部队吃啥他吃啥。

杨金林放出后，身体好而且胖，又造谣说：部队给杨金林打了激素，才好起来的。真是无耻之极。

中国人民解放军八三二四九部队

李同余 余军

一九七七年一月二十四日

这是杨金林供认逼死人命的交代

我的交待

在批林整风期间，恶毒攻击伟大领袖毛主席和党中央，情节极为严重。在敬爱的周总理指示下，一九七二年十一月经中央批准，对他实行停职检查交代。张、翁、贺和省委内几个人，在一九七四年迫不及待地为朱和瑞翻案，竟下令要“立即恢复”他的职务。

×××于一九七四年四月三日在浙江大学师生员工大会上的讲话原稿的有关段落

72.9.23 10

这是汪雅轩、邹蕊珉夫妇被逼致死前的求救信、绝命书的原件

汪雅轩、邹蕊珉夫妇被逼致死前的求救信、绝命书的原件

汪雅轩、邹蕊珉夫妇被逼致死前的求救信、绝命书的原件

汪雅轩、邹蕊珉夫妇被逼致死前的求救信、绝命书的原件

为朱和瑞翻案

朱和瑞（原浙江大学革委会副主任、党的核心小组成员）在批林整风期间，恶毒攻击伟大领袖毛主席和党中央，情节极为严重。在敬爱的周总理指示下，一九七二年十一月经中央批准，对他实行停职检查交代。张、翁、贺和省委内几个人，在一九七四年迫不及待地为朱和瑞翻案，竟下令要“立即恢复”他的职务。

×××于一九七四年四月三日在浙江大学师生员工大会上的讲话原稿的有关段落

浙江大学师生员工大会上的讲话原稿的有关段落

批林整风期间，恶毒攻击伟大领袖毛主席和党中央，情节极为严重。在敬爱的周总理指示下，一九七二年十一月经中央批准，对他实行停职检查交代。张、翁、贺和省委内几个人，在一九七四年迫不及待地为朱和瑞翻案，竟下令要“立即恢复”他的职务。

×××于一九七四年四月三日在浙江大学师生员工大会上的讲话原稿的有关段落

影印件原文

“省委已经决定要彻底查清对朱和瑞同志的审查情况，并责成原专案组尽快对朱和瑞同志做出结论，报告省委，立即恢复职务。”

这是朱和瑞供认对毛主席恶毒攻击的交代

### 向党交代 低头认罪

我向伟大敬爱的党交代我的严重罪行：

揭发

补充交代 炮打伟大领袖  
毛主席以及我与5717共鸣的极右反动的思想

我对伟大领袖毛主席是有招呼和  
动摇，以至有攻击性的言论，这是事实。正为我的  
综合检查报告中写的，我才承认自己犯了罪。

补充揭发交代 炮打伟大领袖

毛主席的罪行和反动思想

一、在去年省委扩大会议期间，我跟高附保一起  
从杭州招待所炮打回时，在走过善坟之后的马路上，  
我跟高附保一起炮打了伟大领袖毛主席。

去年省委扩大会议结束回校之后，即去年  
七月间，我曾写出过一个极右反动的思想提纲，即认为5717  
万一指我，那我在南、陈、竺作靠山，处境、地位、地位  
比之更好。这种极右反动的思想没有讲出，但总是罪该万死。

朱和瑞 1973.8.1

为张全千翻案

杀人犯张全千（原嵊县革委会副主任，锻压机床厂工人）多次  
指使杀人，罪恶累累。一九七二年八月，经国务院批准，逮捕法  
办。一九七三年十二月，张永生煽动嵊县一些人，为张全千翻案。

商  
晓  
春  
的  
揭  
发

我们十一人为了张全千问题到杭州上访，  
73年12月份在米市巷招待所上访人员大会上  
听到张永生说，杨锦林、张全千都是受资  
反路线迫害，这次反潮流就是要解决杨  
锦林问题，绍兴地区先解决杨锦林  
张全千问题一定为搞清楚。

嵊县搬运公司 商晓春 1977年1月31日

### 影印件原文

我们十一人为了张全千问题到杭州上访，73年12月份在米市巷招待所上访人员大会上听到张永生说，杨锦（金）林、张全千都是受资反路线迫害，这次反潮流就要解决杨锦（金）林问题，绍兴地区先解决杨锦（金）林，张全千问题一定为（会）搞清楚。

嵊县搬运公司商晓春

1977年1月31日

这是为张全千翻案的传单

### 强烈要求省委对张全千的问题进行复查重审

在谭、铁书记要把浙江问题倒过来看的错误思想指导下，于是就把文化大革命中的积极分子看成是林彪的社会基础，陈、南、熊的黑线人物；于是就不择手段，费尽心计，攻其一点，不及其余，无中生有，凭空捏造，欲置之死地而后快；尤其对一些已结合到各级党委和革委会的新干部，更视为眼中钉、肉中刺，横加罪名，打击迫害。他们为了杀鸡儆猴、杀一儆百，首先就要向一些在当地甚至在全省有影响的代表人物身上开刀，借以达到否定文化大革命，开历史倒车的目的。我县张全千的案例，就是这样一个在全省比较突出的典型例子。

注：此件是从张永生家里查出的

这是张全千指使杀人的一部分罪证



为沈阿毛等人翻案  
蒋洪云、关正河两同志的揭发

影印件原文

一九六八年七月十四日，临海花园尤溪街  
纵火案。地委于一九七二年九月六日，地发(72)63号  
文件上报省委，省委(72)125号文件，批准对纵火  
决策者和策划者沈阿毛、董台保实行隔离审查。  
隔离以后，经多方反复调查，证据确凿，罪行  
严重，民愤极大，对他们应实行无产阶级专政。

一九七四年批林批孔运动开始后，由于“四人帮”另搞一套，省里几个坏人刮起了一股翻案妖风，地委主要负责人也积极为犯罪分子沈阿毛、董台保等人翻案，并炮制了地委(74)37号文件“关于沈阿毛、董台保撤消隔离审查，恢复一切职务的报告”。此事受到了县委大多数常委和广大革命干部、群众的强烈反对，但地委主要负责人×××仍顽固坚持错误立场，胡说什么：“形势需要，撤消隔离审查，不留尾巴。”在他的怂恿包庇下，沈、董就离开了隔离室，长期逍遥法外。从此，在台、临地区就刮起了一股为坏人翻案的妖风。对此广大干部和群众表示极大的革命义愤。

揭发人 蒋洪云 关正河  
1977年1月20日

注：蒋洪云同志是中共临海县委副书记，关正河同志是纵火案专案调查组组长

一九六八年七月十四日，临海花园尤溪街纵火案，地委于一九七二年九月六日，地发(72)63号文件上报省委，省委(72)125号文件，批准对纵火决策者和策划者沈阿毛、董台保实行隔离审查。隔离以后，经多方反复调查，证据确凿，罪行严重，民愤极大，对他们应实行无产阶级专政。

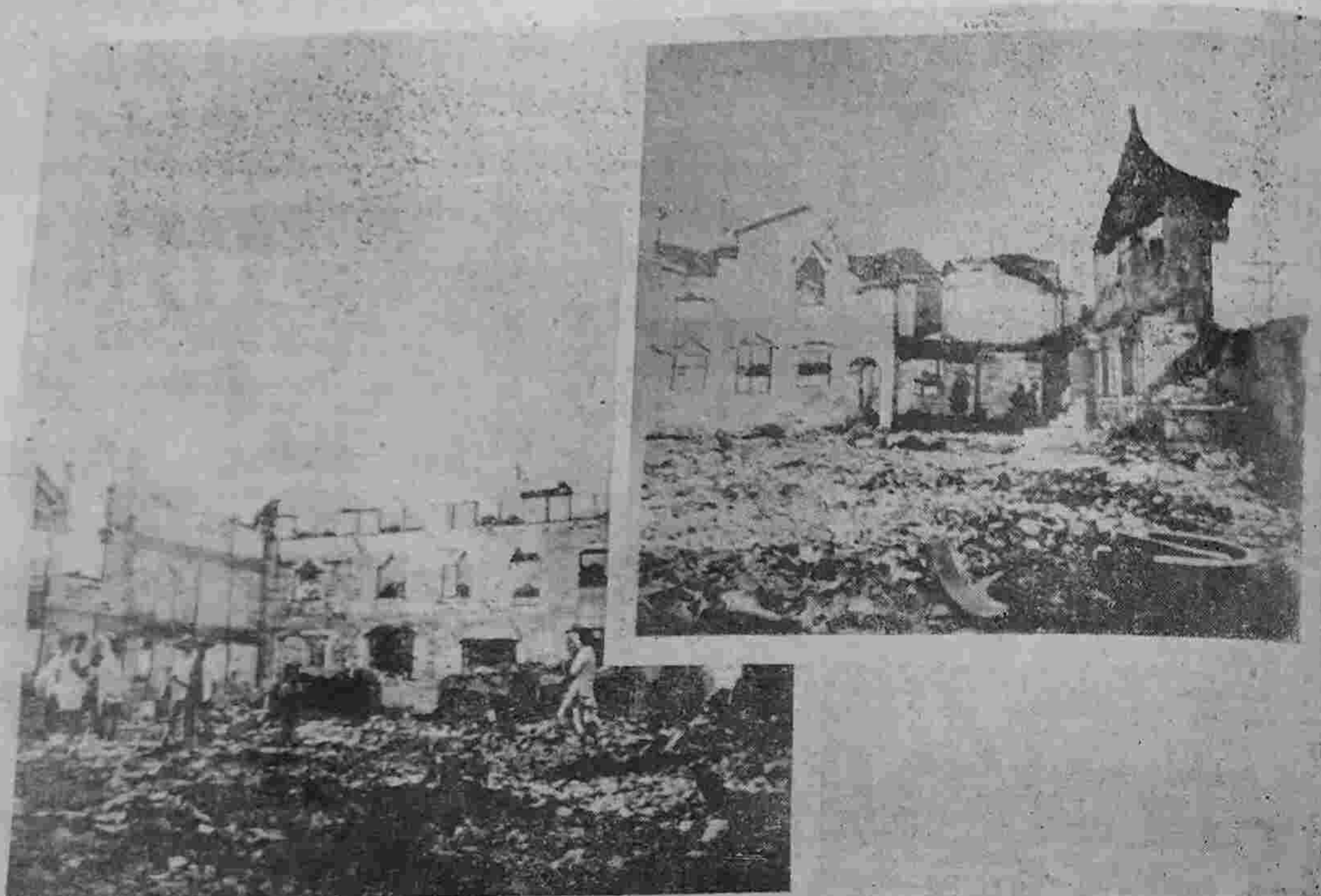
一九七四年批林批孔运动开始后，由于“四人帮”另搞一套，省里几个坏人刮起了一股翻案妖风，地委主要负责人也积极为犯罪分子沈阿毛、董台保等人翻案，并炮制了地委(74)37号文件“关于沈阿毛、董台保撤消隔离审查，恢复一切职务的报告”。此事受到了县委大多数常委和广大革命干部、群众的强烈反对，但地委主要负责人×××仍顽固坚持错误立场，胡说什么：“形势需要，撤消隔离审查，不留尾巴。”在他的怂恿包庇下，沈、董就离开了隔离室，长期逍遥法外。从此，在台、临地区就刮起了一股为坏人翻案的妖风。对此广大干部和群众表示极大的革命义愤。

揭发人 蒋洪云 关正河

一九七七年一月二十日

这是沈阿毛等人一九六八年七月十四日火烧花园区

尤溪街的部分现场



## 第四部分

“四人帮”为在浙江建立帮派体系，  
以帮代党，培植亲信，大搞“双突”的罪证

“四人帮”为了篡党夺权，迫不及待地培植亲信和爪牙。他们篡改党员标准和革命接班人的条件，提出凡是“造反派”和“反潮流”的，都可以入党、做官。他们把张、翁、贺扶植起来，一度篡夺了省委领导权。尔后指使张、翁、贺用“上督落”、“飞过海”等办法，突击发展党员，指名勒令各级党委突击提拔干部，疯狂地破坏党章和党管干部的原则，造成了党组织严重不纯，有些单位的领导权被坏人篡夺。

### 一、“四人帮”扶植张、翁、贺，窃取省委领导权

新生反革命分子翁森鹤，破坏文化大革命，干了大量的坏事，群众切齿痛恨，叫他“翁扒手”。王洪文、张春桥硬把他指定为党的十大代表，让他捞取政治资本，充当“四人帮”篡党夺权的反革命打手。批林批孔期间，王洪文又让张、翁、贺列席省委常委会议，使他们得以骑在省委头上，拉屎拉尿。

汪弘毅同志关于王洪文、张春桥指定  
翁森鹤作党的十大代表的揭发

王洪文、张春桥多次指定浙江省委把翁森鹤  
安排为党的“十大”代表。一九七二年十二月，张春桥就向  
省委领导同志说，翁森鹤是文化大革命中全国工人起来  
造反最早的，要看到这个历史。在选“十大”代表的时候，  
王洪文又对谭启龙同志说，浙江选工人代表，要把翁  
选上。当浙江省委提名翁为“十大”代表候选人，受到  
杭丝联绝大多数党员、干部强烈反对的时候，王洪文  
还说：“要照顾历史，即使工作难做一些，也要尽量争取  
选上。”为此，省委常委全体同志找杭丝联党委和反对  
翁当代表最坚决的职工开座谈会，做了一天一夜的工  
作，他们才勉强表示：“组织上服从，思想上保留”。后来，  
省委又要翁向省委写“检讨”，经过反复做工作才勉强  
选上。

汪弘毅  
一九七七年二月七日

注：汪弘毅同志是谭启龙同志的秘书

影印件原文

王洪文、张春桥多次指定浙江省委把翁森鹤安排为党的“十大”代表。一九七二年十二月，张春桥就向省委领导同志说，翁森鹤是文化大革命中全国工人起来造反最早的，要看到这个历史。在选“十大”代表的时候，王洪文又对谭启龙同志说，浙江选工人代表，要把翁选上。当浙江省委提名翁为“十大”代表候选人，受到杭丝联极大多数党员、干部强烈反对的时候，王洪文还说：“要照顾历史，即使工作难做一些，也要尽量争取选上”。为此，省委常委全体同志找杭丝联党委和反对翁当代表最坚决的职工开座谈会，做了一天一夜的工作，他们才勉强表示：“组织上服从，思想上保留”。后来，省委又要翁向省委写了“检讨”，经过反复做工作才勉强选上。

汪弘毅 一九七七年二月七日

王洪文于一九七四年六月二十二日打给省  
委主要负责同志的电话记录（节录）

王洪文主席电话记录  
(一九七四年六月二十二日二十三时)  
(一)组织问题我  
想了一下，……可以分  
两步：一、先吸收一些  
同志列席省委常委会议，一方面对一些同志  
进行观察，另一方面对  
不同观点人创造条件。  
二、再正式参加。

影印件原文

(一)组织问题我  
想了一下，……可以分  
两步：一、先吸收一些  
同志列席省委常委会议，一方面对一些同志  
进行观察，另一方面对  
不同观点人创造条件。  
二、再正式参加。

二、张、翁、贺鼓吹“四人帮”关于“造反派要坐天下”的谬论，仿效所谓“上海经验”，有纲领、有计划、有步骤地大搞“双突”

1、张、翁、贺宣称搞“双突”是为“四人帮”篡党夺权打基础，是他们在批林批孔中要解决的“最高问题”，“决不避嫌”

周岩的揭发

73年11月，在丝联厂宿舍，翁森鹤宣扬过：王洪文副主席做接班人，我们要做他的基础，建立一支庞大的队伍。所以要反潮流。  
周岩 于17/8-75

注：周岩是杭州塑化一厂工人、“杭州民指”动态组组长

影印件原文

73年11月，在丝联厂宿舍，翁森鹤宣扬过：王洪文副主席做接班人，我们要做他的基础，建立一支庞大的队伍。所以要反潮流。

周岩 于17/8-75

有一个张春桥的讲话我还有很深的印象。他讲：谁说造反派只能打天下不能坐天下，我们造反派要打天下而且坐天下。我们看了这份讲话心里象夏天吃棒冰无限舒服。把他当作我们反潮流所要达到的标准。我们感激张春桥毕竟（竟）是我们造反派的“贴心人”。在浙江我们要努力去实现这个目标，为“双突”打下了牢固的思想基础。我们那时天天所想入非非的就是造反派如何坐天下的问题，这是我们在批林批孔中要解决的最高问题了。用这个讲话作为经典，我们走路想着坐天下，吃饭想着坐天下，开会讲着坐天下，睡觉梦着坐天下，搞“双突”就是为了坐天下。

影印件原文

有一个张春桥的讲话我还有很深的印象，他讲：谁说造反派只能打天下不能坐天下，我们造反派要打天下，而且要坐天下。我们看了这份讲话心里象夏天吃棒冰无限舒服。把他（它）当作我们反潮流所要达到的标准。我们感激张春桥毕竟（竟）是我们造反派的“贴心人”。在浙江我们要努力去实现这个目标，为“双突”打下了牢固的思想基础。我们那时天天所想入非非的就是造反派如何坐天下的问题，这是我们在批林批孔中要解决的最高问题了。用这个讲话作为经典，我们走路想着坐天下，吃饭想着坐天下，开会讲着坐天下，睡觉梦着坐天下，搞“双突”就是为了坐天下。

张永生在1973年12月散发的传单（节录）

决不避嫌，不怕别人说“你们要权”，决不被那些流言蜚语束缚了自己的手脚。

影印件原文

决不避嫌，不怕别人说“你们要权”，决不被那些流言蜚语束缚了自己的手脚。

2、张、翁、贺炮制的反党纲领中有关“双突”的所谓建议

这是张、翁、贺炮制的反党纲领——《关于把浙江问题解决好的几点建议》的有关段落。在这里他们提出要“学习上海经验”，“在半年时间内”，在他们“协助下”解决好“领导班子”问题。这是他们大搞“双突”的黑纲领。

基于杭州市是省委所在地，是全省政治、经济、文化的中心，有一支经过斗争考验的产业工人队伍。因此我们建议：省委责成杭州市委先走一步，在分清路线的基础上，根据十大路线，学习上海经验，积极、有步骤地搞好干部队伍建设。要在半年时间内，在井冈山学习班同志的协助下，把各工矿企业的老、中、青领导班子按十大精神落实好。

3、张、翁、贺仿效所谓“上海经验”

用极其卑鄙的手段大搞“双突”

张、翁、贺等人到上海“取经”后，大肆宣扬的所谓“造反派”掌权经验的一部分原件



所有各条战线都抓在造反派手中总是感到此经验甚好。他下面的有些头头与我们接触时曾讲我们上海就是佻老王讲的都蟹牢（即都把权抓在造反派手中），对那些不老实的老甲鱼（指老干部）就要批判，不准他们有气候。我们对上海的这些做法，佩服得五体投地。总想仿效，动不动就举上海为例子，要向上海学习，就是苦无机会，好容易等到了批林批孔运动，机会来了。

影印件原文

对于王洪文在上海所有各条战线都抓在造反派手中总是感到此经验甚好。他下面的有些头头与我们接触时曾讲我们上海就是佻老王讲的都蟹牢（即都把权抓在造反派手中），对那些不老实的老甲鱼（指老干部）就要批判，不准他们有气候。我们对上海的这些做法，佩服得五体投地。总想仿效，动不动就举上海为例子，要向上海学习，就是苦无机会，好容易等到了批林批孔运动，机会来了。

黄荫堂的揭发交代

新生反革命分子翁森鹤在七四年六、七月份煽动大搞“双突”时说：①要在政治上把老干部和广大党员打得晕头转向，乘他们还没有醒过来的时候就动手。②对老干部打不到的要逃跑，赶不跑的也要搞臭，要弄得他们不愿意干。③行动要快，要在上面还不知道的时候，就把他搞完。

黄荫堂 七四年六月

影印件原文

新生反革命分子翁森鹤在七四年六、七月份煽动大搞“双突”时说，（1）要在政治上把老干部和广大党员打得晕头转向，乘他们还没有醒过来的时候就动手。（2）对老干部打不到的要逃跑，赶不跑的也要搞臭。要弄得他们不愿意干。（3）行动要快，要在上面还不知道的时候，就把他搞完。

黄荫堂 1977.3.16.

翁森鹤在吴兴县和三台山的谈话记录（节录）

纳新问题，请大家也要注意，不要急，好比乘公共汽车一样，廿个人排好队，一个一个都能上去，大家争着上去，一拥挤，售票员就把电门一关，结果一个都上不去。

（1974年7月31日在吴兴县工人俱乐部形势报告会上的讲话）

翁森鹤新禁报告

（记录）

造反派内部，的确有抢西瓜吃的，打的打，把西瓜打碎了，大家都吃不着。

影印件原文

纳新问题，请大家也要注意，不要急，好比乘公共汽车一样，廿个人排好队，一个一个都能上去，大家争着上去，一拥挤，售票员就把电门一关，结果一个都上不去。

造反派内部，的确有抢西瓜吃的，打的打，把西瓜打碎了，大家都吃不着。

蒋华的揭发

去年（74年）11月10日晚上，我们一起从衢化回来准备去北京办学习班报到前，翁对我们说“双突”的问题肯定是这次的重点之一，对于这个问题你们放心，我是有思想准备，一个原则不能退赔，那怕是上断头台，钉十字架我也要把它保住。

影印件原文

去年（74年）11月10日晚上，我们一起从衢化回来准备去北京办学习班报到前，翁对我们说“双突”的问题肯定是这次的重点之一，对于这个问题你们放心，我是有思想准备，一个原则不能退赔，那怕是上断头台，钉十字架我也要把它保住。

注：蒋华是浙江麻纺织厂的工人

是有思想准备，一个原则不能退赔，那怕是上断头台，钉十字架我也要把它保住。

蒋华 75.7.24



#### 4、张、翁、贺为在全省大搞“双突”树立黑样板

杭丝联厂临时领导小组的揭发

翁森鹤为了篡党夺权，在杭丝联大搞“双突”树立大换班的黑样板。“双突”后，双突人员比例，在厂党委31名委员中有21人，占67.74%，厂党委常委15人中有10人，占66.66%，原有5名常委中3名又被排挤在外工作，厂党委正副书记5人中有3人占60%；原2名副副书记中一名又被排挤在厂外工作，全厂总支正副书记16人中有13人，占81.25%；总支委员47人有34人，占72.34%。

新生反革命分子翁森鹤发令全省都要学“杭丝联”，七四年四月至七月，全省到杭丝联参观的有上万个单位，近九万人，通过各种报刊、杂志、电台、广播站报道，广播文章42篇；还拍摄了题为《杭丝联在前进》的电视新闻片；省“双批展览会”突出宣传了“杭丝联”；还派出代表同驻浙某部防化连一起到全省各地宣讲，使杭丝联黑样板流毒深广。后果极坏。

杭丝联抓革命促生产临时领导小组

一九七七年元月

#### 影印件原文

翁森鹤为了篡党夺权，在杭丝联大搞“双突”树立大换班的黑样板。“双突”后，双突人员比例，在厂党委31名委员中有21人，占67.74%；厂党委常委15人中有10人，占66.66%，原有5名常委中3名又被排挤在外工作；厂党委正副书记5人中有3人占60%；原2名副副书记中一名又被排挤在厂外工作，全厂总支正副书记16人中有13人，占81.25%；总支委员47人有34人，占72.34%。

新生反革命分子翁森鹤发令全省都要学“杭丝联”，七四年四月至七月，全省到杭丝联参观的有上万个单位，近九万人，通过各种报刊、杂志、电台、广播站报道，广播文章42篇；还拍摄了题为《杭丝联在前进》的电视新闻片；省“双批展览会”突出宣传了“杭丝联”；还派出代表同驻浙某部防化连一起到全省各地宣讲，使杭丝联黑样板流毒深广。后果极坏。

杭丝联抓革命促生产临时领导小组

一九七七年元月

这是宣扬杭丝联“双突”黑样板的报刊文章、展览图片的一部分原件



### 李上贤的揭发

一九七四年八月在六通寺召开的“高等学校批林批孔座谈会”上，介绍了美院成立“双突”党委的“经验”。张永生在会上说：“年底以前，各高等学校要实现一片红”，意思是都要成立象美院一样的“双突”党委，以篡夺各校党委的领导权。当中医学院有人谈到他们学校的领导班子问题时说：“不要再给我们吃空心汤圆。”张永生说：“这次要给你们吃实心汤圆”，“你们什么时候报，我们什么时候批。”张永生就是这样坚持要继续大搞“双突”，篡党夺权。

李上贤

一九七七年二月一日

注：李上贤是省委宣传部工作人员  
 什么时候批”。张永生就是这样坚持要继续大搞“双突”，篡党夺权。

### 影印件原文

一九七四年八月在六通寺召开的“高等学校批林批孔座谈会”上，介绍了美院成立“双突”党委的“经验”。张永生在会上说：

“年底以前，各高等学校要实现一片红”，意思是都要成立象美院一样的“双突”党委，以篡夺各校党委的领导权。当中医学院有人谈到他们学校的领导班子问题时说：“不要再给我们吃空心汤圆”。张永生说：“这次要给你们吃实心汤圆了”，

“你们什么时候报，我们什

李上贤  
一九七七年二月二日

这是传播浙江美术学院大搞“双突”的  
 所谓经验交流材料的原件

浙江省高等学校批林批孔座谈会经验交流材料之三

### 在批林批孔斗争中加强党的领导

中共浙江美术学院委员会

干部六名（百分之三十一.五），工队六名（百分之三十一.五）的）二名（百分之十.四）。党委设常委九名（工宣队三名），内正副书记六名，其中老干部一名，工宣队一名，中青干部四名。文化大革命前，党委十一人，现在十七人中有两人是原党委成员，其余的是新的。年龄最大的五十一岁，最轻的二十五岁，平均年龄三

### 三、张、翁、贺和省委内几个人疯狂破坏党章和党管干部的原则，大搞“双突”的一部分罪证

张、翁、贺等人疯狂破坏党章和党管干部的原则。叫嚷“砸开党的大门”。采取“上督落”、“飞过海”的手法突击发展党员，强迫各级党组织突击提拔干部，并用调整组织机构的办法突击提干。

### 王建的揭发

新生反革命分子翁森鹤、贺贤春通过夏××督下来要发展入党的名单中，其中有的人在民兵指挥部根本没有工作过，而只是在指挥部的名单上挂个号，纯粹是为入党的需要。例如：

张××（原浙麻的）就是夏××与我说：“张××是老贺（贺贤春）关照的。”在我们一支部发给他入党。

“挑肩格”二支部发展蒋×是翁森鹤与贺贤春讲的。翁说：“张××能发展，蒋×也要给他发展”。当时，贺也惧翁三分，也同意给蒋“挑肩格”而发展了。

还有张×（阀门厂的）一直是跟张永生的，是张的所谓“警卫”。他的父亲早死，曾被判过刑。张×也是只在“民指”挂个名的。有一次，夏××与我说，“张×的发展入党，给他办办好，是老张（张永生）、老贺（贺贤春）关照的，由老贺‘挑肩格’。”

王建  
一九七七年三月十八日

注：王建是杭州第三织布厂工人、“杭州民指”政工组长

王建是杭州第三织布厂工人、“杭州民指”政工组长。还有张×（阀门厂的）一直是跟张永生的，是张的所谓“警卫”。他的父亲早死，曾被判过刑。张×也是只在“民指”挂个名的。有一次，夏××与我说，“张×的发展入党，给他办办好，是老张（张永生）、老贺（贺贤春）关照的，由老贺‘挑肩格’。”

王建

一九七七年三月十八日

在杭州市民兵指挥部成立前，新生反革命分子翁森鹤、贺贤春对市民指的老党员说：你们要象老母鸡孵小鸡一样，一批一批孵出来，小鸡孵出，你们就到另外地方派用场。所以市民指的入党根本不讲党员条件，而完全是根据新生反革命分子翁森鹤和贺贤春的需要。

黄荫堂

在杭州市民兵指挥部成立前，新生反革命分子翁森鹤、贺贤春对市民指的老党员说：你们要象老母鸡孵小鸡一样，一批一批孵出来，小鸡孵出，你们就到另外地方派用场。所以市民指的入党根本不讲党员条件，而完全是根据新生反革命分子翁森鹤和贺贤春的需要。

黄荫堂

这是所谓“杭州民兵指挥部党委”突击发展党员讨论记录的一部分原件。在这些记录中，有直系亲属和社会关系极其复杂、本人表现不好的人，有本人被判过刑的、有开除厂籍留厂察看的，都被突击入党。

Handwritten notes and lists on the left page, including names and dates, such as '1972.2.3' and various entries related to the 'Party Development Discussion Record'.

Handwritten notes on the right page, including dates like '1972.2.3' and detailed text related to the 'Party Development Discussion Record'.

注：毛杰是省委组织部工作人员

## 影印件原文

一九七三年十一、十二月间，在省委举办贯彻“十大”文件的学习班上，×××、×××、×××等人，与张、翁、贺里应外合，策划了“冲口复组”的篡党夺权步骤，由张、翁、贺具名，炮制了致谭、铁书记的“公开信”，把设口撤组（注：指在一九七二年把革委会各工作组改为各工作口）列为一条“罪状”。同时，提出了“充实”省、市革委会各部门领导的黑名单。在省、市机关内部搞串连活动，提出了“两口吃掉一个组”、“恢复文化大革命前的体制，就是复辟倒退，开历史倒车”的反动口号。到一九七四年二月上旬，在×××、×××、×××支持下，首先在杭州市作出了“冲口复组”的“样板”。然后，“以市促省”，“以市压省”，逼使谭、铁书记表态“支持”，逐一宣布恢复原来的大组形式，组下设的各个办公室全部恢复，重新调回或任命了各办的负责人。

“冲口复组”，只是篡党夺权的一个步骤，并不是最终目的。×××、×××、×××、×××等人先后说过：以前吃“亏”，就在于没有大胆地充实“革命”的“新生力量”，权，没有全部拿到手。在批林批孔中，要解决“提干”“纳新”问题，要做到象上海那样，从上到下的各级主要领导机构里，“新生力量”占压倒一切的“优势”。

毛杰

1977.2.3.

翁森鹤、贺贤春勒令杭州市委突击提拔六十名干部的信件的原件

王子达、王醒同志  
并杭州市委：  
毛主席指示的老、中、青原则杭州市委一直抵制，党的十大以后又是半年多了，还迟迟不执行，今天再一次提出，兹送上敢于反潮流工人代表六十名，要求你们迅速研究并请三天内落实解决。（其中）  
（一）充实的市委常委九名。  
（二）政工组副组长谢国相、朱香娟等二十名。  
（三）生产组夏根法等二十名。  
（四）办事组倪巧云等十名。  
（五）公安局黄荫堂等十名。  
（名单另附）  
74.3.19晚  
翁森鹤 贺贤春

## 影印件原文

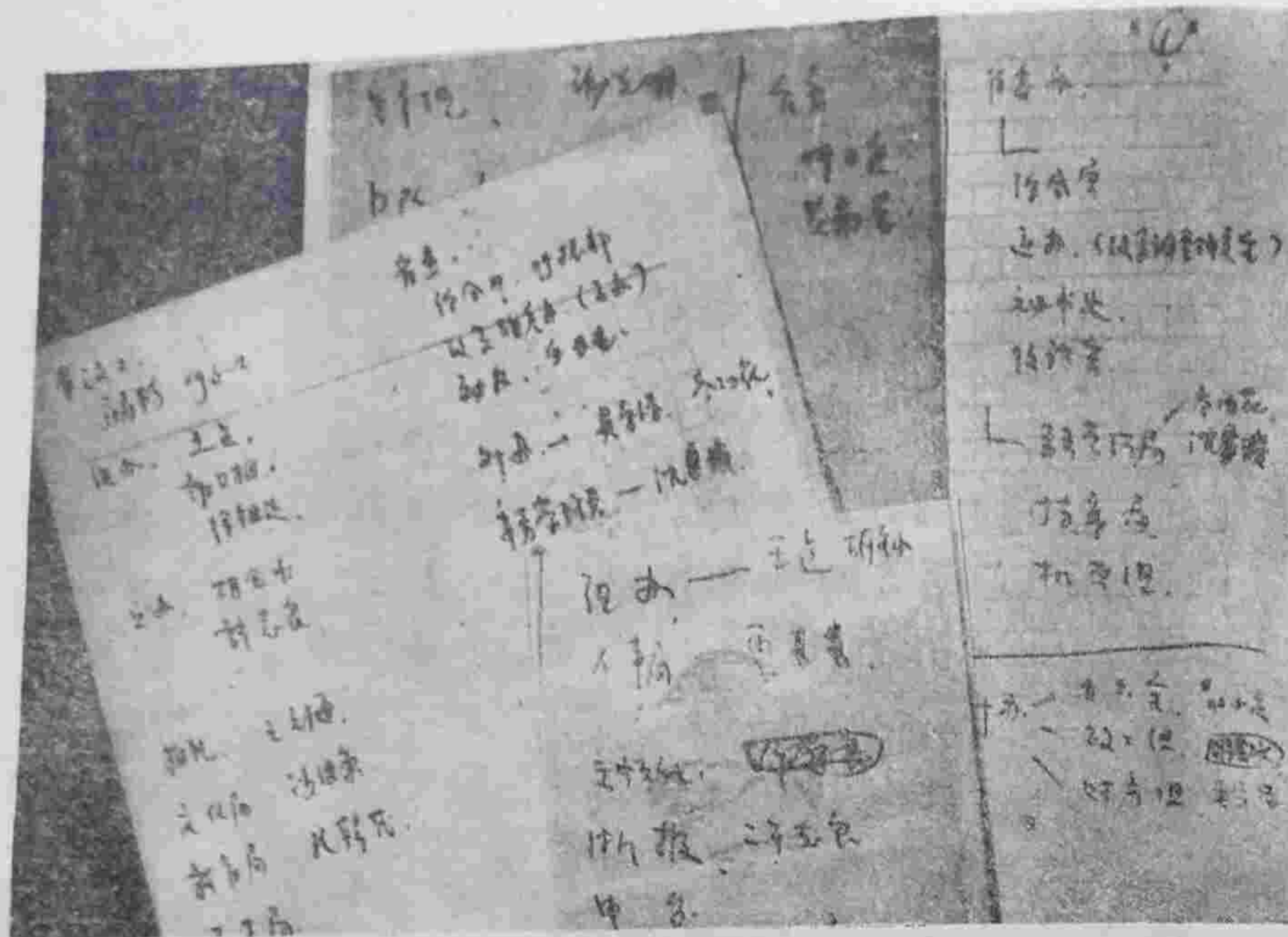
王子达、王醒同志  
并杭州市委：

毛主席指示的老、中、青原则杭州市委一直抵制，党的十大以后又是半年多了，还迟迟不执行，今天再一次提出，兹送上敢于反潮流工人代表六十名，要求你们迅速研究并请三天内落实解决。（其中）

- （一）充实的市委常委九名。
  - （二）政工组副组长谢国相、朱香娟等二十名。
  - （三）生产组夏根法等二十名。
  - （四）办事组倪巧云等十名。
  - （五）公安局黄荫堂等十名。
- （名单另附）

翁森鹤 贺贤春

74.3.19晚



张、翁、贺在屏风山密谋策划的突击提拔干部名单的一部分原件

注：这些原件是从翁森鹤住地查出的  
张、翁、贺在屏风山发给本人填写的干部任免表的一部分原件

干部任免		干部任免		干部任免	
姓名	职务	姓名	职务	姓名	职务
翁森鹤	新生反革命分子	黄荫堂	市公安局副局长	杨利生	骨干分子
...	...	...	...	...	...

#### 四、张、翁、贺大搞“双突”，造成党组织严重不纯，有些单位被坏人篡了权

张、翁、贺在大搞“双突”中，把那些野心勃勃、投机钻营、搞打砸抢、盗窃国家财产、危害社会秩序的人，拉进党和干部队伍内，造成党组织严重不纯，有些单位被坏人篡夺了领导权。

杭丝联突击发展入党的黄荫堂、杨利生等举行所谓“入党宣誓”的照片



注：前排第一人是新生反革命分子翁森鹤，第二人是被突击提拔为厂党委书记、市公安局副局长的坏分子黄荫堂，第三人是被突击入党提拔为厂党委第一副书记的赌棍、打砸抢骨干分子杨利生。

杭州第二棉纺织厂临时  
领导小组的揭发

影印件原文

杭州第二棉纺织厂  
一九七四年突击发展党  
员四十九名，突击提拔  
干部（从厂的一、二把  
手到班的党政工团负责  
人）二百二十八人。

厂党委常委原有八  
人，突击提拔的七人，  
共计十五人。党委的  
一、二把手都是突击提  
拔的。把一个生活上腐  
化堕落、教唆青年打架  
行凶，散布黄色故事的  
人，也突击提拔为党委  
常委，并担任武装保卫  
组组长。而原来的党委  
书记，分工协助政工组  
副组长工作。原来的两  
名党委副书记分工协助  
生产组副组长工作。全  
厂总支委员一级干部原

有41人，被调出、免职、降职10人，突击提拔的总支委员一级干部48人。其中一个人，一九六二年九月公开攻击党说：“我没有得到共产党的好处，只有共产党里坐过几天牢”。同年九月二十一日晚，反革命分子孟永根动员其参加反革命组织，此人当即表示“只要有美金，我什么都会干，拼死也会干的”。一九六七年此人在集体宿舍多次收听敌台，并明目张胆地在群众中散布，美化苏修。就是这样一个人，也被突击发展入党，突击提拔为厂党委委员、武装保卫部门党支部副书记。

杭州第二棉纺织厂抓革命促生产临时领导小组  
一九七七年一月十七日

温州冶金机械修造厂党委的揭发

批林批孔期间，我厂几个和張、翁、賀掛勾串通后，在厂内搞“双突”。他们提出：“凡是‘头上长角，身上长刺的反潮流战士’都可以入党，做官。”全厂突击入党七十九人，为原有党员人数的百分之三十一。有一次，一个下午和晚上，就突击发展了四十二人。用“飞过海”办法入党的有三十人。还有的先入党，后进行政治审查。有的入了党自己还不晓得。在突击入党的人员中，家庭、社会关系或本人有严重问题的二十四人，占百分之三十一。点六，造成了党组织的严重不纯。全厂突击提拔干部八十人。有的今天入党，明天就当上书记。有的还没有入党，就当为书记或委员。在突击提拔的人员中，当上地、市、局、办或村党委会、革委会常委以上职务的十五人，厂中层干部二十六人。有一人犯有偷窃行为，私自撕毁档案，污辱女工，隐瞒地主家成份，竟被提拔为温州市公安局副局长。还有一个出身地主家庭，社会关系极为复杂的人，他自称是“新生无产阶级”要当“社会主义工头”，也被突击入党，当上车间支部书记。这伙人掌权以后，残酷地压迫工人。厂内职工被他们打伤四十多人，其中重伤四人，被批斗、关押四十人，扣发工资五十多人，开除二人。工人群象起来反抗，那个自称要当“社会主义工头”的家伙竟恶狠狠地说：“我就是代表党！你们抬起头来看看，谁才是谁的天！”这充分表明，他们大搞“双突”就是要篡党、夺权、复辟。

中共温州冶金机械修造厂委员会  
一九七七年三月十四日

## 影印件原文

批林批孔期间，我厂几个人和张、翁、贺挂钩串连后，在厂内大搞“双突”。他们提出：“凡是‘头上长角、身上长刺的反潮流战士’都可以入党、做官”。全厂突击入党七十九人，为原有党员人数的31.4%。有一次一个下午和晚上，就突击发展了四十二人。用“飞过海”办法入党的有三十一人。还有的先入党，后进行政治审查。有的入了党，自己还不晓得。在突击入党的人员中，家庭、社会关系或本人有严重问题的二十四人，占31.6%。造成了党组织的严重不纯。全厂突击提拔干部八十四人。有的今天入党，明天就当上书记。有的还没有入党，就定为书记或委员。在突击提拔的人员中，当上地、市、局、办或本厂党委会、革委会常委以上职务的十五人，厂中层干部二十六人。有一个人犯有偷窃行为、私自撕毁档案，污辱女工，隐瞒地主家庭成分，竟被提为温州市公安局副局长。还有一个出身地主家庭，社会关系极为复杂的人，他自称是“新生无产阶级”，要当“社会主义工头”，也被突击入党，当上车间支部书记。这伙人掌权以后，残酷地压迫工人。厂内职工被他们打伤四十多人，其中重伤四人，被批斗、关押四十一人，扣发工资五十多人，开除二人。工人群众起来反抗，那个自称要当“社会主义工头”的家伙，竟恶狠狠地说：“我就是代表党！”“你们抬起头来看看，现在是谁的天下！”这充分表明，他们大搞“双突”，就是要篡党、夺权、复辟。

中共温州冶金机械修造厂委员会

一九七七年三月二十四日

中共温州地委组织部的揭发

洪冠鄂是国民党副总统陈诚（陈诚原姓洪名辞修）的侄儿。其父洪载修曾任蒋匪军总政治部电话队长、武汉被服厂警备队长，一九五〇年逃往海外。洪冠鄂长期隐瞒与陈诚的关系，伪造历史，混进工人队伍。他原在温州化纤厂做工，一贯偷窃、赌博、奸污妇女、投机倒把，无所不为，数次被我公安机关拘留、批斗。对于这样一个五毒俱全的家伙，“四人帮”在浙江的亲信，十分赏识，竟以“山头”组织“温州地区工代会党支部”的名义为他写了一张“鉴定书”，说他“确实成了一位头上生角、身上长刺的反潮流战士”，强迫温州化纤厂党组织，于一九七四年七月一日把他拉入党内，并突击提拔为温州地区体委副主任兼办公室主任。

中共温州地委组织部

一九七七年三月三十一日

## 影印件原文

洪冠鄂是国民党副总统陈诚（陈诚原姓洪名辞修）的侄儿。其父洪载修曾任蒋匪军总政治部电话队长、武汉被服厂警备队长，一九五〇年逃往海外。洪冠鄂长期隐瞒与陈诚的关系，伪造历史，混进工人队伍。他原在温州化纤厂做工，一贯偷窃、赌博、奸污妇女、投机倒把，无所不为，数次被我公安机关拘留、批斗。对于这样一个五毒俱全的家伙，“四人帮”在浙江的亲信，十分赏识，竟以“山头”组织“温州地区工代会党支部”的名义为他写了一张“鉴定书”，说他“确实成了一位头上生角、身上长刺的反潮流战士”，强迫温州化纤厂党组织，于一九七四年七月一日把他拉入党内，并突击提拔为温州地区体委副主任兼办公室主任。

中共温州地委组织部

一九七七年三月三十一日

## 第五部分

### “四人帮”指使张、翁、贺篡夺 民兵领导权，建立第二武装——“民兵指挥部”， 对革命群众实行法西斯专政的罪证

“四人帮”提出“改造民兵”、“重建民兵”的反动口号，妄图建立第二武装，篡夺军权。张、翁、贺秉承“四人帮”的黑旨意，仿效“上海民兵指挥部”的黑样板，在省委内几个人支持下，在全省各地建立“民兵指挥部”（有的地方叫“工农纠察队”，简称“民指”、“工纠”、“纠指”等），一度夺了党委武装部门对民兵的领导权，并部分的夺了公安机关的权，对革命群众实行法西斯专政，犯下了滔天罪行。

#### 一、张、翁、贺大肆宣扬“四人帮”的“改造民兵”、“重建民兵”的黑理论、黑经验

张、翁、贺秉承“四人帮”建立第二武装，篡夺军权的黑旨意，大肆宣扬江青的“文攻武卫”的反动谬论，大量散发“上海民兵”的所谓经验。在杭州等地策划建立“民兵指挥部”。当“民指”干了大量罪恶活动，遭到群众强烈反对的时候，他们再次打出“学习上海经验”的破旗，又炮制“杭州民兵十个月工作情况汇报”，为浙江各地“民兵指挥部”的罪行辩护。

张永生在一九七三年十二月十九日授意炮制、宣扬“文攻武卫”的反革命文章

#### 无产阶级专政下继续革命的一条新鲜经验

#### ——重温江青同志“文攻武卫”的重要指示

伟大的无产阶级文化大革命，是波澜壮阔的群众运动，新生事物如雨后春笋，新鲜经验层出不穷，江青同志关于“文攻武卫”的重要指示，就是无产阶级革命派战斗、实践的经验总结，对于进行无产阶级专政下的继续革命具有深远的战略意义。在全党、全国深入开展批林整风，奋起捍卫无产阶级文化大革命胜利成果的今天，回顾无产阶级文化大革命的历史，重温江青同志“文攻武卫”的指示，对于击退那股妄图否定无产阶级文化大革命的右倾思潮，坚持无产阶级专政下的继续革命，是十分必要的。

为了充分认识江青同志“文攻武卫”的重要指示，深刻理解进行

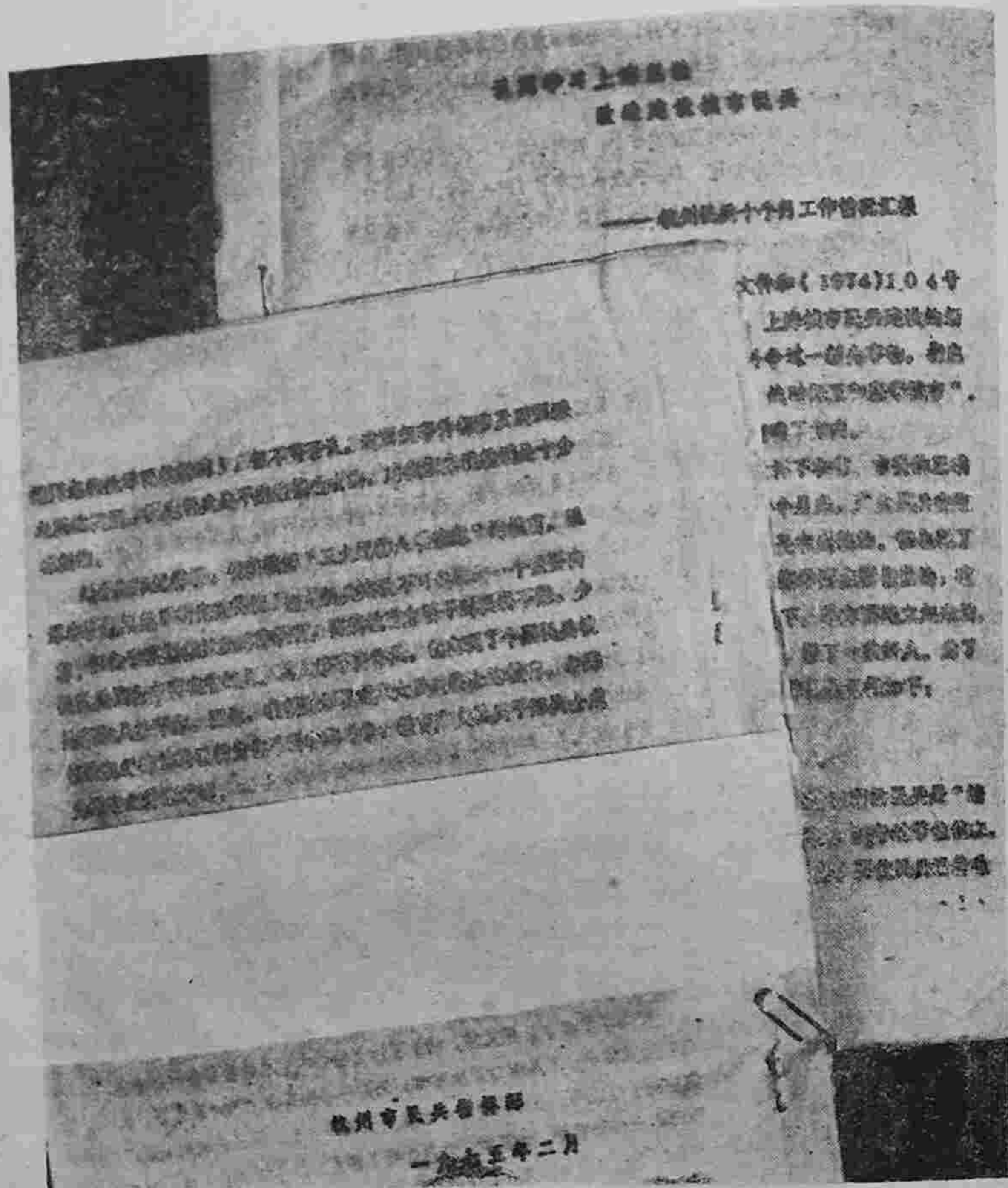
“杭州民兵指挥部”散发的所谓  
“上海市民兵工作经验”的原件

### 学习、仿效上海市民兵建设的经验， 抓紧、抓好杭州城市的民兵建设工作

上海城市民兵，是在市委直接领导下，以产业工人为主体的支强大的工人武装力量。工人阶级要管理城市，改造城市，保卫城市，就必须建立强大的工人阶级武装。在无产阶级文化大革命中，根据当时两个阶级、两条路线斗争形势的需要，在一九六七年七月，建立了“文攻武卫”的工人阶级战斗组织，整顿和改造了原有民兵组织。一九七〇年，在巩固和发展无产阶级文化大革命的斗争中，“文攻武卫”改名为“上海民



张、翁、贺为“民指”罪行辩护而炮制的《杭州民兵十个月工作情况汇报》的原件



翁森鹤于1974年10月17日的一次讲话记录(节录)

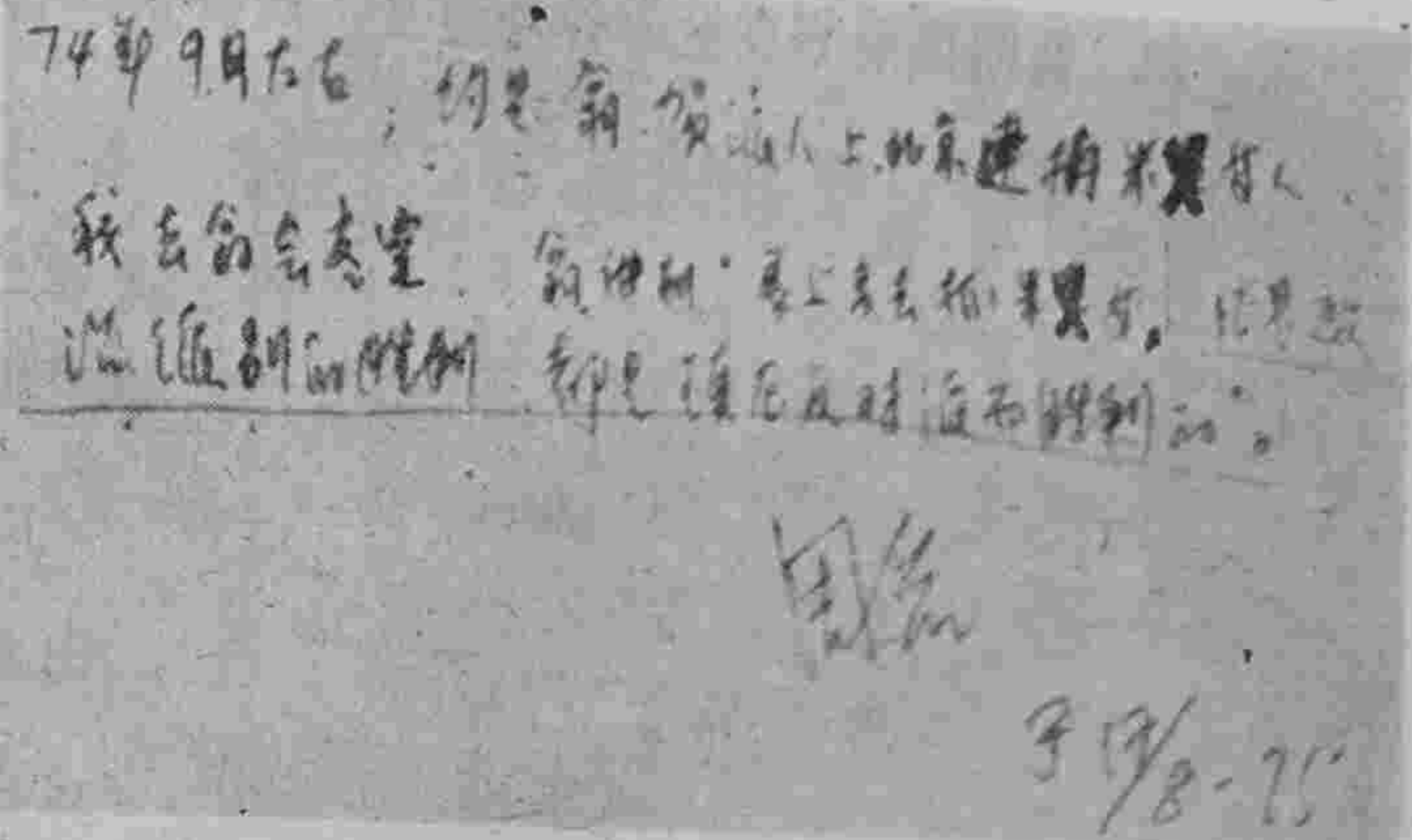
“搞民兵，我可以告诉你们，就是为了夺军权。为什么要调动八大军区司令，他们要武装割据，要搞反革命武装政变，我们手里没有兵，不是完了，再说，最近报上不是在宣传民兵吗，要用民兵来代替正规军。”

影印件原文

搞民兵，我可以告诉你们，就是为了夺军权。……为什么要调动八大军区司令？他们要武装割据，要搞反

革命武装政变。我们手里没有兵，不是完了。再说，最近报上不是在宣传民兵吗？要用民兵来代替正规军。

周岩的揭发

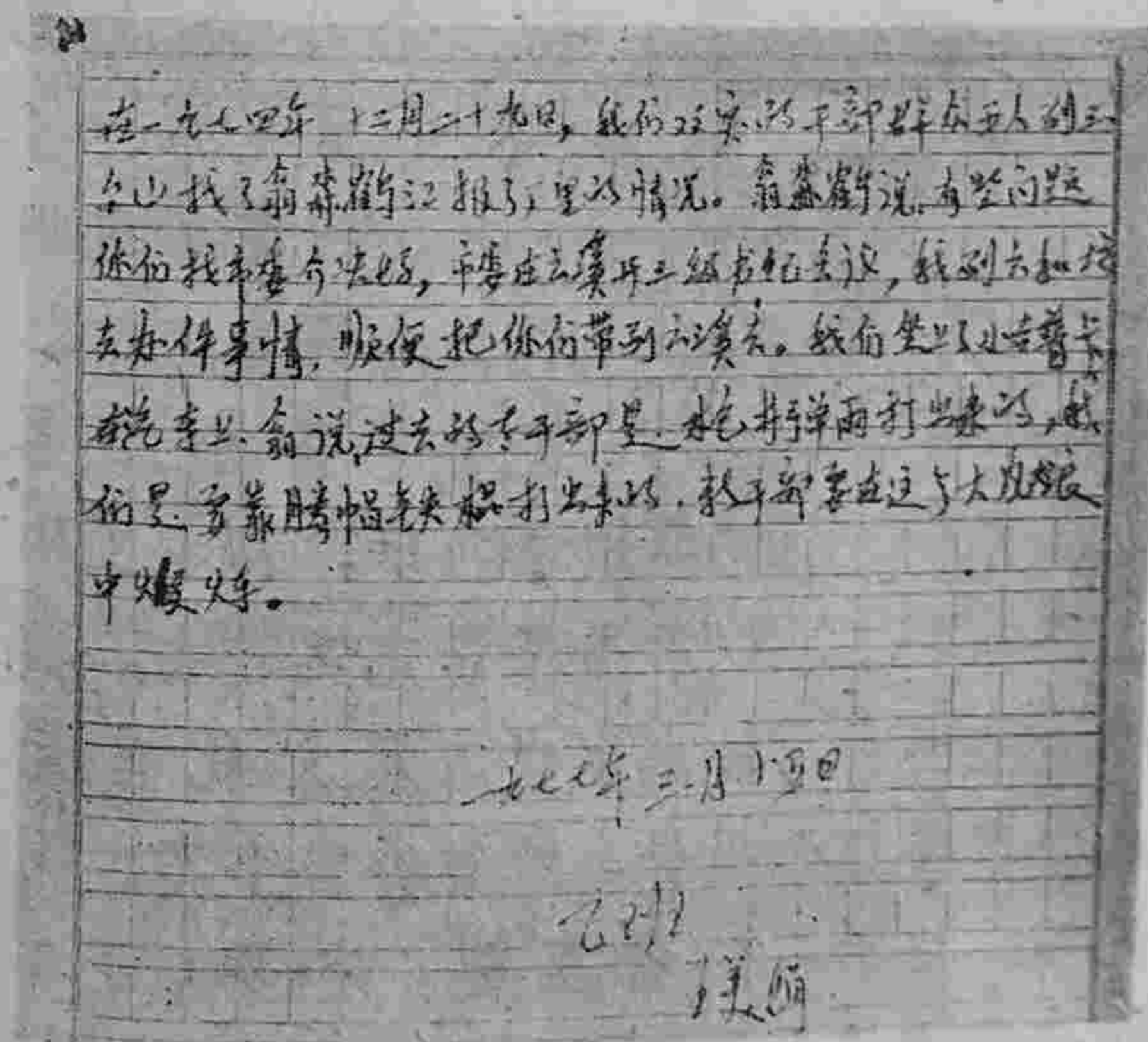


影印件原文

七四年九月左右，约是翁、贺派人上北京逮捕朱×等人……我去翁会客室，翁讲到“要上京去抓朱×等，凡是政治派别的胜利，都是镇压反对派而胜利的”。

周岩 75.8.17

王美娟同志的揭发



影印件原文

在一九七四年十二月二十九日，我们双突的干部群众五人到三台山找了翁森鹤汇报了厂里的情况。翁森鹤说：有些问题你们找市委介(解)决好，市委在云溪开三级书记会议，我到六和塔去办件事情，顺便把你们带到云溪去。我们坐上了小吉普卡，在汽车上，翁说：过

注：王美娟同志是杭州织锦厂工人。过去的老干部是枪林弹雨打出来的，我们是要靠藤帽铁棍打出来的，新干部要在这个大风大浪中锻炼。

乙班 王美娟 一九七七年三月十五日

## 二、张、翁、贺阴谋策划在全省各地建立“民兵指挥部”

蒋华的揭发

一九七四年二月初，由翁森鹤、贺贤春、夏××等亲自出马找市委领导研究班子的问题。我记得二月上旬的一个下午，翁、贺、夏带了赵(曹)××和我在花港招待所的一个小会议室里，找了××、××××，研究了杭州民兵的筹建工作，定了筹备小组名单，民兵指挥部的领导小组成员名单，及党委成员名单，初步工作人员名额定为一百人，先进去三分之二，以后再慢慢充实进去。决定先写(挂)牌子，尽快把牌子挂出去，地点定在工人文化宫后楼，既成事实以后问题再说，由市委打个报告，给省委备个案，不同意随他去，经费先由市里拨，以后再向省里要。定要(了)后，没有几天，杭州市民兵指挥部的牌子(用纸写的)就挂出来了。

25.8.1

### 影印件原文

在七四年二月初，由翁森鹤、贺贤春、夏××等亲自出马找市委领导研究班子的问题。我记得二月上旬的一个下午，翁、贺、夏带了赵(曹)××和我在花港招待所的一个小会议室里，找了××、××××，研究了杭州民兵的筹建工作，定了筹备小组名

蒋华

75.8.1.

## 李战友的揭发交代

一九七四年三月下旬，张永生、翁森鹤、贺贤春召集各地区的上访团头头，在屏风山总院开过一次会，一百人左右，我是金华地区上访团头头之一，也参加了这次会议。会上张永生、翁森鹤、贺贤春三个人都讲了话。讲话中，除讲了省里要开“三全会”，要各地、县成立“双批”小组和搞“双突”以外，还布置市、县都要建立民兵指挥部，把武装抓到手。杭州市有民兵指挥部，他们一闹，一下子就给打下去了。不然控制不了局势，市、县先搞起来。

李战友  
1977.3.18.

注：李战友是浙西电管局职工、金华地区“上访团”头头

### 影印件原文

一九七四年三月下旬，张永生、翁森鹤、贺贤春召集各地区的上访团头头，在屏风山总院开过一次会，一百人左右，我是金华地区上访团头头之一，也参加了这次会议。会上张永生、翁森鹤、贺贤春三个人都讲了话。讲话中，除讲了省里要开“三全会”，要各地、县成立“双批”小组和搞“双突”以外，还布置市、县都要建立民兵指挥部，把武装抓到手。杭州市有民兵指挥部，他们一闹，一下子就给打下去了。不然控制不了局势，市、县先搞起来。

李战友 1977.3.18.

### 三、张、翁、贺等人通过“民兵指挥部”，篡夺党委武装部门和公安机关的权力

“民兵指挥部”篡夺各级党委和人武部对民兵领导权的几个例子。

## 中共杭州市委文件

### 关于建德县民兵建设问题的报告

市委

市委于一九七四年十一月二十日对建德县民兵建设问题进行了调查，现将调查结果报告如下：

### 关于加强民兵建设的报告

1. 把“杭州民兵指挥部”改名为“建德县民兵指挥部”，把全县民兵和农村民兵工作，

2. “建德县民兵指挥部”和“建德县人武部”合署办公，

中共建德县委

建德县革命委员会

一九七四年十一月十一日

### 通知

市委各局、办、各县、区、局党委、各基层人民团体、

本部编列

了《学习、借鉴上海市民兵建设的经验，抓紧、抓好杭州城市的民兵建设工作》资料一份，请你们转发给所属的各级党委、革委会、工代会、民兵连队，认真组织学习。

中共杭州市民兵指挥部委员会

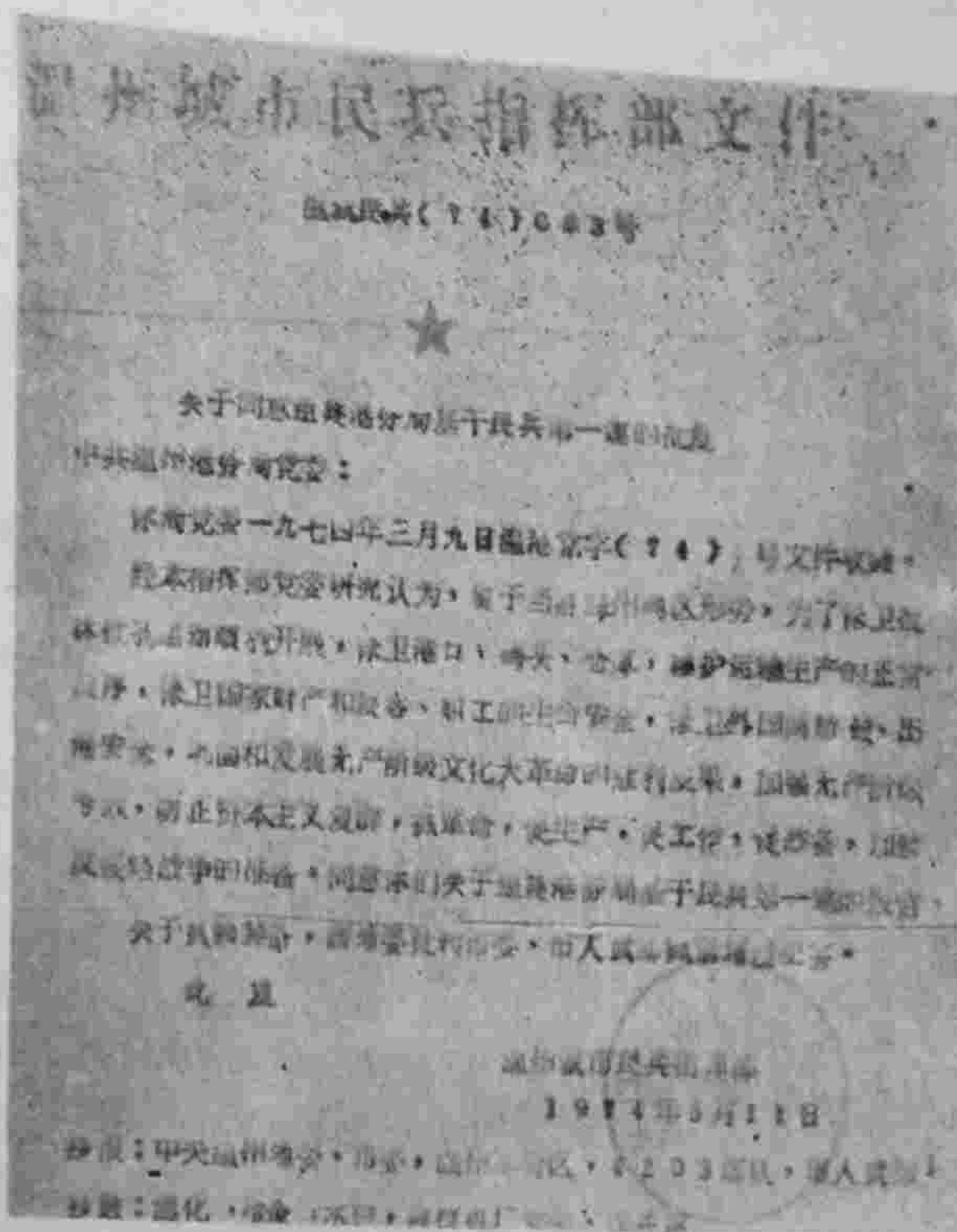
一九七四年三月九日

抄送：市委、市委

抄送：市委各局、办、各县、区、局党委。

这是“杭州民兵指挥部”凌驾各级党委之上，直接发给各县、区、局党委和人武部的通知

这是“温州市民兵指挥部”“批准”组建温州港务局基于民兵连的“批复”文件



“民兵指挥部”篡夺公安机关权力的几个例子

张、翁、贺把“杭州民兵指挥部”党委副书记黄荫堂、詹培旭突击提拔为市公安局副局长，他们利用篡夺的权力，窃取一批市公安局空白拘留证、搜查证，交给“民指”非法抓人、抄家。

这是“杭州民兵”去北京抓人使用过的拘留证

这是“杭州民兵”已用过的拘留证的存根



杭州市公安局拘留所全体同志的揭发

坏人翁森鹤... 1977年1月17日

杭州市公安局拘留所... 1977年1月17日

影印件原文

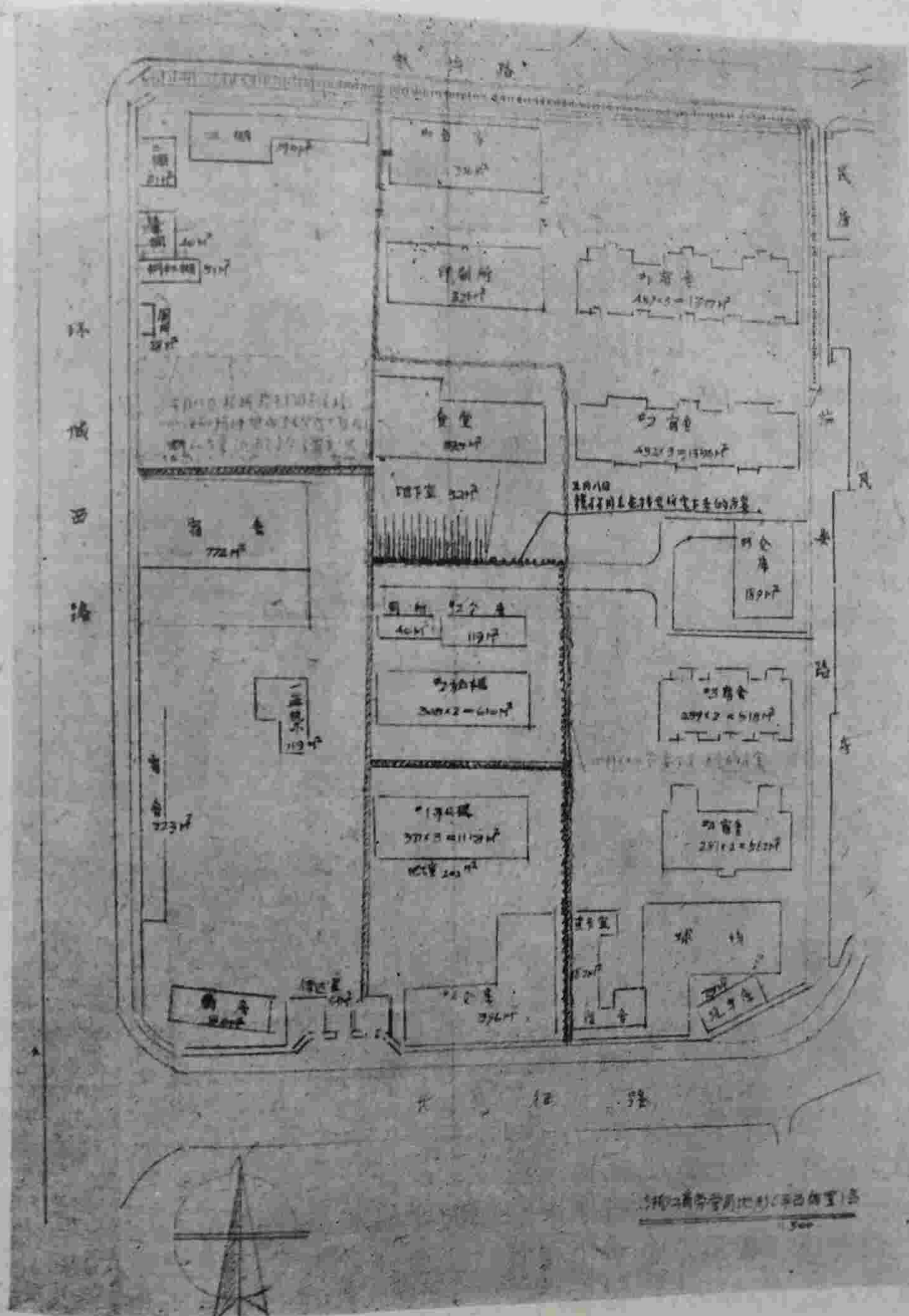
坏人(新生反革命分子)翁森鹤为了篡夺无产阶级专政大权... 1977年1月17日

浙麻的倪××、杭玻的陈××、杭丝联的华××等人进行法西斯专政。9月17日上午,12个民兵全部出动,镇压在押的“拘留犯”。

杭州市公安局拘留所全体同志揭发

77年1月17日

这是赖可可决定的“杭州民兵指挥部”强占省劳改局办公楼等房子的方案原件



注: 此件是从翁森鹤住地查出的

批林批孔期间，我县“民兵指挥部”一小撮坏人诬蔑县公安局是“复辟势力的产物”，将公安局的40名干警免职、调离或靠边，占全局61名干警的2/3。7名局党委委员，有6名免职、靠边。正、副局长全被免职、靠边。整个公安局为“民指”所接管，形成县“民指”和公安局两块牌子、一套班子。“民指”的4个正副指挥、正副书记兼任了县公安局的正副局长和正副书记。他们有的是反革命分子，有的是杀人犯或贪污盗窃、搞打砸抢的坏人。这些家伙夺了公安局大权之后，便把原来监押的罪犯放出来，充当“民指”骨干。同时疯狂镇压革命干部和群众。全县被他们打死12人，打伤1257人，关押1015人，把无产阶级专政机关变成了法西斯专政的工具。

中共永嘉县委  
七七·三·廿四日

影印件原文

批林批孔期间，我县“民兵指挥部”一小撮坏人诬蔑县公安局是“复辟势力的产物”，将公安局的40名干警免职、调离或靠边，占全局61名干警的2/3。7名局党委委员，有6名免职、靠边。正、副局长全被免职、靠边。整个公安局为“民指”所接管，形成县“民指”和公安局两块牌子一套班子。“民指”的4个正副指挥、正副书记兼任了县公安局的正副局长和正副书记。他们有的是反革命分子，有的是杀人犯或贪污盗窃、搞打砸抢的坏人。这些家伙夺了公安局大权之后，便把原来监押的罪犯放出来，充当“民指”骨干。同时疯狂镇压革命干部和群众。全县被他们打死12人，打伤1257人，关押1015人，把无产阶级专政机关变成了法西斯专政的工具。

中共永嘉县委 七七·三·廿四日

四、张、翁、贺和省委内几个人操纵“民兵指挥部”，策划大规模武斗，镇压革命群众

李科关于一九七四年二月二十一日杭州武斗的揭发交代

影印件原文

成立杭州民兵指挥部大（搞）武斗镇压群众。在74年2月20日张永生、翁森鹤、贺贤春召开上访团留守人员负责人会议，我们嘉兴地区是邱××去参加的，邱是上访团副团长，在20号晚上三次打电话到湖州要我告诉团长杨××，叫我们组织年青力壮的工人21号上午七时半赶到米招（省革委会米市巷招待所）参加重要会议，邱在电话里说其它（他）县他已电话通知好了。我们一夜未睡，男女凑合40人，第二天赶到杭州米招，邱××开了动员大会，除了看家的人外，都要去参加杭州民兵成立大会。我们嘉兴地区有200人左右，各地区的人员在九点多钟出发步行到工人文化宫。

到那里一看那象开会呢，只看见车子上戴着藤帽拿着铁棍的大汽车一辆接着一辆往里面广场开进去，礼堂里坐满杭州各单位的民兵，都是头戴藤帽手拿铁棍。主席台上坐着翁森鹤、贺贤春、夏××，翁森鹤作动员报告要民兵把几个招待所去夺回来，贺贤春宣读第一号通告，接着夏××宣布各单位民兵到指定的地方去抓打群众。一小时后我们看到打得头破血流的群众一汽车一汽车开进文化宫，并在身上用粉笔编了号。

下午二时左右地县来的人员去冲红太阳会场，结果我们湖州两人被打成重伤。

李科 75.9.23号

成立杭州民兵指挥部大（搞）武斗镇压群众。在74年2月20日张永生、翁森鹤、贺贤春召开上访团留守人员负责人会议，我们嘉兴地区是邱××去参加的，邱是上访团副团长，在20号晚上三次打电话到湖州要我告诉团长杨××，叫我们组织年青力壮的工人21号上午七时半赶到米招（省革委会米市巷招待所）参加重要会议，邱在电话里说其它（他）县他已电话通知好了。我们一夜未睡，男女凑合40人，第二天赶到杭州米招，邱××开了动员大会，除了看家的人外，都要去参加杭州民兵成立大会。我们嘉兴地区有200人左右，各地区的人员在九点多钟出发步行到工人文化宫。到那里一看那象开会呢，只看见车子上戴着藤帽拿着铁棍的大汽车一辆接着一辆往里面广场开进去，礼堂里坐满杭州各单位的民兵，都是头戴藤帽手拿铁棍。主席台上坐着翁森鹤、贺贤春、夏××，翁森鹤作动员报告要民兵把几个招待所去夺回来，贺贤春宣读第一号通告，接着夏××宣布各单位民兵到指定的地方去抓打群众。一小时后我们看到打得头破血流的群众一汽车一汽车开进文化宫，并在身上用粉笔编了号。下午二时左右地县来的人员去冲红太阳会场，结果我们湖州两人被打成重伤。

李科 75.9.23号

胡×××、翁森鹤、贺贤春和贺贤春布置我们说，明天郭志松要在浙江展览馆广场召开省工农兵批林批孔大会，翁说：这个会不能让他开成功，要冲掉他，你们回去准备一下，把人员组织好。

第二天民兵头戴藤帽、手拿铁棍，乘坐十多辆卡车，到浙江展览馆广场，以宣传省委办公室〔74〕2号文件为名，冲击郭志松召开的批林批孔大会，挑起武斗，打了参加大会的群众，致使上百人流血受伤。

黄荫堂  
1977.3.16

影印件原文

三月十六日晚，新生反革命分子翁森鹤和贺贤春布置我们说，明天郭志松要在浙江展览馆广场召开省工农兵批林批孔大会，翁说：这个会不能让他开成功，要冲掉他，你们回去准备一下，把人员组织好。

第二天民兵头戴藤帽、手拿铁棍，乘坐十多辆卡车，到浙江展览馆广场，以宣传省委办公室〔74〕2号文件为名，冲击郭志松召开的批林批孔大会，挑起武斗，打了参加大会的群众，致使上百人流血受伤。

黄荫堂 77.3.16

李光悟的揭发交代

影印件原文

一九七四年十一月间，李光悟、李战友和我到省里去汇报，打算用武力压服抵制错误路线的广大干部、群众。

一九七四年十一月间，李光悟、李战友和我到省里去汇报，打算用武力压服抵制错误路线的广大干部、群众。李光悟说，各地的问题不要等那个学习班，能解决的先解决起来。拉起来的金华民兵独立团当然是非法的，不能承认它。现在不是有人搞我们×、×、×、×么！斗争的实质无非就是他上台我下台。动用一部分民兵问题，你们自己可以研究决定。绍兴问题的解决，绍兴问题的解决，都是采取了动用一部分民兵，把武斗据点包围起来，围而不攻，开展强大的政治攻势，从而解决了问题。

从杭州回来以后，我们向地、县机关和基层单位大张旗鼓地传达了×××的接见讲话。同时以地委名义，以召开“进一步贯彻落实〔1974〕26号文件、实现安定团结经验交流会”为幌子，从各县和地区直属单位调集武斗人员二千来人。十一月十四日，金华民兵指挥部强占地区“一招”（第一招待所），挑起了金华大规模武斗，造成长期工厂停工、商店关门、学校停课、机关瘫痪、邮电中断，国家财产和人民生命安全遭到很大损失。

李光悟  
1977.3.16

注：李光悟是金华地革会工作人员

从杭州回来以后，我们向地、县机关和基层单位大张旗鼓地传达了×××的接见讲话。同时以地委名义，以召开“进一步贯彻落实〔1974〕26号文件、实现安定团结经验交流会”为幌子，从各县和地区直属单位调集武斗人员二千来人。十一月十四日，金华民兵指挥部强占地区“一招”（第一招待所），挑起了金华大规模武斗，造成长期工厂停工、商店关门、学校停课、机关瘫痪、邮电中断，国家财产和人民生命安全遭到很大损失。

李光悟 一九七七年三月十九日

一九七四年十二月下旬，张永生随同省委负责同志来金华处理武斗、收缴武器。

十二月卅一日下午，在民兵指挥部武斗据点，张永生同我讲，“你们把坏的、不能用的、有枪没子弹的武器集中起来上交吗！象征性的上交一点吗！一点不交怎么说得过去”。

我们就按照他的指使，把好的、能用的武器继续留下，没有上交。致使金华继续武斗。

李战友

1977.3.19

影印件原文

一九七四年十二月下旬，张永生随同省委负责同志来金华处理武斗、收缴武器。

十二月卅一日下午，在民兵指挥部武斗据点，张永生同我讲，“你们把坏的、不能用的、有枪没子弹的武器集中起来上交吗！象征性的上交一点吗！一点不交怎么说得过去”。

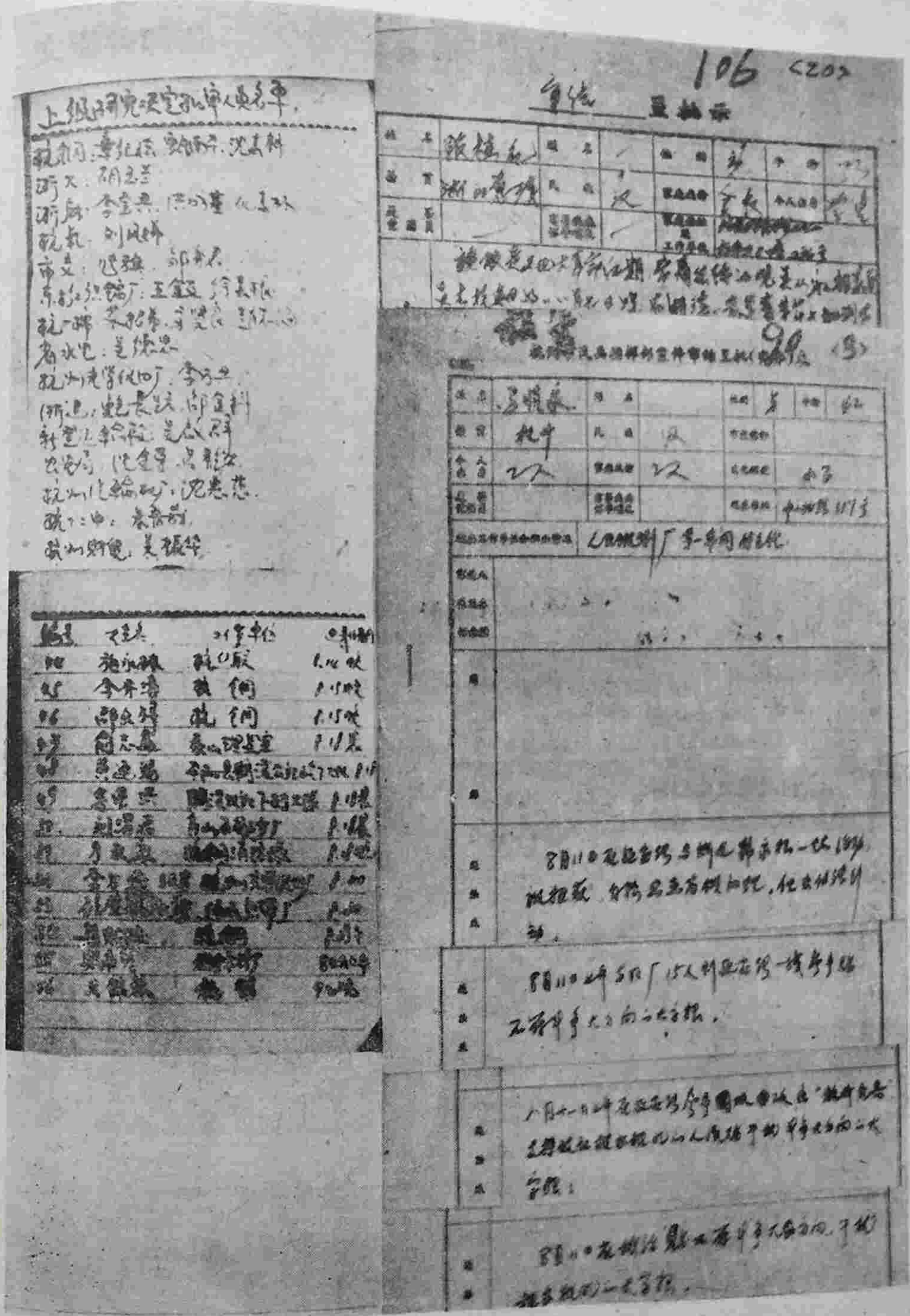
我们就按照他的指使，把好的、能用的武器继续留下，没有上交。致使金华继续武斗。

李战友 1977.3.19

五、“民兵指挥部”对革命群众实行法西斯专政的一部分罪证

张、翁、贺策划成立“民兵指挥部”后，对革命群众实行法西斯专政。他们到处私设监狱，随意抓人，对被抓者严刑拷打、百般折磨。他们还搞特务活动，“砸破庙”，行凶杀人。这充分表明他们是一伙法西斯分子、反革命黑帮。

下面是“杭州民兵指挥部”非法抓捕的革命群众的一部分名单和所谓“案件审结呈批表”。根据“审结表”所填抓人理由，仅仅是参与贴了所谓“不符合大方向的大字报”，甚至是“带着很强的观点从舟山部队复员”和“自称思想有倾向性，但未见诸行动”的人，都被抓了起来。



注：这些原件是从“杭州民指”的档案中查出的

我们永嘉县机关和县城所在地的一些干部、贫下中农，不满永嘉民兵指挥部的血腥镇压和残酷迫害，于一九七四年十月底前后，陆续到杭州向省委反映情况，不料遭到杭州民兵指挥部的非法追捕。在抓捕中，他们开口就骂我们是“土匪”，进行非法搜身，从上衣到短裤，从袜子到鞋底都翻遍，把所带的旅差费、粮票、控告文件和衣物等全部搜走，连剩下的几角零钱和几两粮票也被拿走。还对我们进行非法刑审，遭毒打的达二十多人。十一月十四日凌晨四时，把我们押送温州“办学习班”，欲置我们于死地。由于押送途中汽车发生故障，五十多名同志全力抵抗，乘机冲出虎口，各自脱险，他们的阴谋才归于破产。

永嘉县机关党员干部、工人  
郑旭、林景耀、刘衍志

影印件原文

我们永嘉县机关和县城所在地的一些干部、贫下中农，不满永嘉民兵指挥部的血腥镇压和残酷迫害，于一九七四年十月底前后，陆续到杭州向省委反映情况，不料遭到杭州民兵指挥部的非法追捕，在抓捕中，他们开口就骂我们是“土匪”，进行非法搜身，从上衣到短裤，从袜子到鞋底都翻遍，把所带的

的旅差费、粮票、控告文件和衣物等全部搜走，连剩下的几角零钱和几两粮票也被拿走。还对我们进行非法刑审，遭毒打的达二十多人。十一月十四日凌晨四时，把我们押送温州“办学习班”，欲置我们于死地。由于押送途中汽车发生故障，五十多名同志全力抵抗，乘机冲出虎口，各自脱险，他们的阴谋才归于破产。

永嘉县机关党员干部、工人  
郑旭 林景耀 刘衍志

这是永嘉县一部分干部和群众来杭州向省委反映情况，被“杭州民指”抓关的登记名单。

杭州民指 10/11/74

编号	姓名	单位	备注
1	李中坤	上杭民兵指挥部	
2	叶景耀	永嘉县	
3	叶景耀	永嘉县	
4	叶景耀	永嘉县	
5	于景耀	永嘉县	
6	叶景耀	永嘉县	
7	叶景耀	永嘉县	
8	叶景耀	永嘉县	
9	叶景耀	永嘉县	
10	叶景耀	永嘉县	
11	叶景耀	永嘉县	
12	叶景耀	永嘉县	
13	叶景耀	永嘉县	
14	叶景耀	永嘉县	
15	叶景耀	永嘉县	
16	叶景耀	永嘉县	
17	叶景耀	永嘉县	
18	叶景耀	永嘉县	
19	叶景耀	永嘉县	
20	叶景耀	永嘉县	
21	叶景耀	永嘉县	
22	叶景耀	永嘉县	
23	叶景耀	永嘉县	
24	叶景耀	永嘉县	
25	叶景耀	永嘉县	
26	叶景耀	永嘉县	
27	叶景耀	永嘉县	
28	叶景耀	永嘉县	
29	叶景耀	永嘉县	
30	叶景耀	永嘉县	

74/11/16

编号	姓名	单位	备注
31	叶景耀	永嘉县	
32	叶景耀	永嘉县	
33	叶景耀	永嘉县	
34	叶景耀	永嘉县	
35	叶景耀	永嘉县	
36	叶景耀	永嘉县	
37	叶景耀	永嘉县	
38	叶景耀	永嘉县	
39	叶景耀	永嘉县	
40	叶景耀	永嘉县	
41	叶景耀	永嘉县	
42	叶景耀	永嘉县	
43	叶景耀	永嘉县	
44	叶景耀	永嘉县	
45	叶景耀	永嘉县	
46	叶景耀	永嘉县	
47	叶景耀	永嘉县	
48	叶景耀	永嘉县	
49	叶景耀	永嘉县	
50	叶景耀	永嘉县	

注：此件是“杭州民指”私设监狱的看押人员交出的



## 杨伯尧同志的揭发

### 关于强制性学习班的一些情况

在翁森鹤、贺贤春等人的实际控制和“杭州民兵”的严格看管下，一九七四年八月二十四日至十一月五日，在屏风山招待所总部举办了一个强制性学习班。

这个强制性学习班，关押十七名持有不同观点的群众（大部分是党员、复员军人和工人），配备了七十多名“杭州民兵”，联络员十五人，工作人员近三十人。总共化去公家开支的床位费等20253.96元，伙食补贴费6700元，（公什费和夜餐补贴费除外）“学习班”从开始到结束，没有正式学习过一天。

据我们工作中接触了解，翁、贺等人为了镇压不同观点的群众，对被关押的对象规定了六个不准，即不准家属探望，不准相互串房间，不准移动床位，不准高声谈话，不准关门关灯睡觉，不准同招待所工作人员接触。总之，这些人的吃饭、睡觉、大小便都由民兵严格看管，通宵值班，行动完全失去自由。

在这些“学员”关禁期间，曾发生过民兵用铁棍和皮带毒打“学员”，在走廊里和会议室罚站等刑罚。其中从市公交公司抓来的一个支部书记（后来知道此人叫邹秀君）被打得很厉害，因此引起了“学习班”全体“学员”的绝食反抗，其中有一个杭州织锦厂抓来的矮个子，连续绝食多天被送进医院抢救。我们从楼下常听到这些“学员”，以愤怒激昂的情绪齐唱《国际歌》、《不忘阶级苦》、《唱支山歌给党听》等革命歌曲来反抗。在他们住的房间粉墙上，还留着一些抗议翁森鹤等人暴行的诗歌。

省革委会屏风山招待所

杨伯尧

一九七五年七月七日

## 影印件原文

### 关于强制性学习班的一些情况

在翁森鹤、贺贤春等人的实际控制和“杭州民兵”的严格看管下，一九七四年八月二十四日至十一月五日，在屏风山招待所总部举办了一个强制性学习班。

这个强制性学习班，关押十七名持有不同观点的群众（大部分是党员、复员军人和老工人），配备了七十多名“杭州民兵”，联络员十五人，工作人员近三十人。总共化去公家开支的床位费等20253.96元，伙食补贴费6700元，（公什费和夜餐补贴费除外）“学习班”从开始到结束，没有正式学习过一天。

据我们工作中接触了解，翁、贺等人为了镇压不同观点的群众，对被关押的对象规定了六个不准，即不准家属探望，不准相互串房间，不准移动床位，不准高声谈话，不准关门关灯睡觉，不准同招待所工作人员接触。总之，这些人的吃饭、睡觉、大小便都由民兵严格看管，通宵值班，行动完全失去自由。

在这些“学员”关禁期间，曾发生过民兵用铁棍和皮带毒打“学员”，在走廊里和会议室罚站等刑罚。其中从市公交公司抓来的一个支部书记（后来知道此人叫邹秀君）被打得很厉害，因此引起了“学习班”全体“学员”的绝食反抗，其中有一个杭州织锦厂抓来的矮个子，连续绝食多天被送进医院抢救。我们从楼下常听到这些“学员”，以愤怒激昂的情绪齐唱《国际歌》、《不忘阶级苦》、《唱支山歌给党听》等革命歌曲来反抗。在他们住的房间粉墙上，还留着一些抗议翁森鹤等人暴行的诗歌。

省革委会屏风山招待所 杨伯尧

一九七五年七月七日

杭州市民兵指挥部案件审查登记表(文办)表 714

姓名	何铁玉	性别	男	年龄	41
籍贯	海宁	民族	汉	文化程度	初中
工作单位	杭州玻璃厂	家庭成分	革命	政治面貌	中共党员
是否党员	是	是否复员军人	否	是否工人	是
是否干部	否	是否知识分子	否	是否干部	否
所在工作单位及职务	杭州玻璃厂				
案由	杭州民兵指				
案由	杭州民兵指				
案由	杭州民兵指				

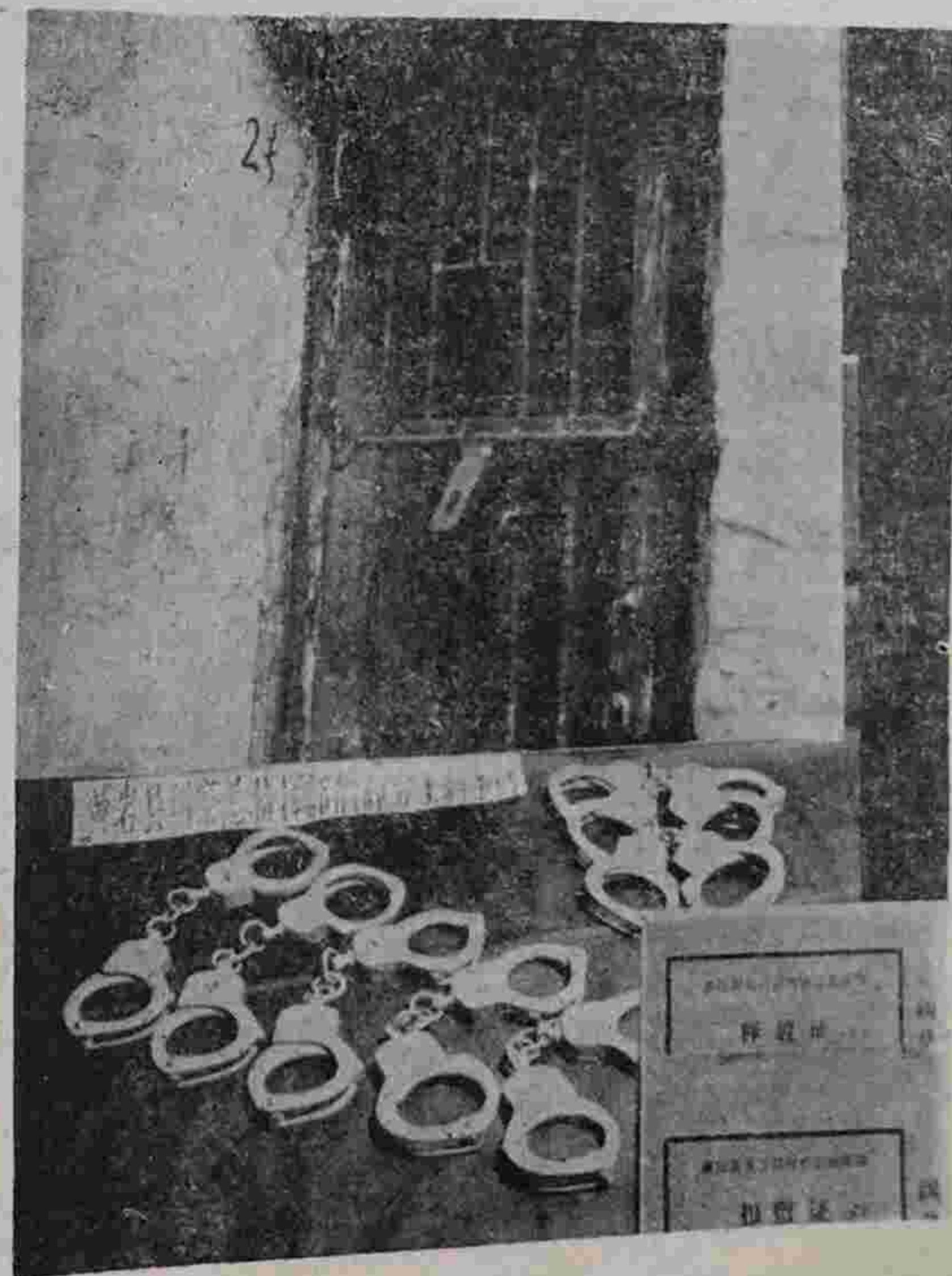
何铁玉同志病历摘要

① 右肩胛骨骨折  
② 右足跟骨折  
③ 右腕关节骨折  
④ 右肘关节骨折  
⑤ 右膝外侧韧带骨折  
⑥ 右踝骨骨折  
⑦ 右肋骨骨折  
⑧ 右肋骨骨折  
⑨ 右肋骨骨折  
⑩ 右肋骨骨折  
⑪ 右肋骨骨折  
⑫ 右肋骨骨折  
⑬ 右肋骨骨折  
⑭ 右肋骨骨折  
⑮ 右肋骨骨折  
⑯ 右肋骨骨折  
⑰ 右肋骨骨折  
⑱ 右肋骨骨折  
⑲ 右肋骨骨折  
⑳ 右肋骨骨折  
㉑ 右肋骨骨折  
㉒ 右肋骨骨折  
㉓ 右肋骨骨折  
㉔ 右肋骨骨折  
㉕ 右肋骨骨折  
㉖ 右肋骨骨折  
㉗ 右肋骨骨折  
㉘ 右肋骨骨折  
㉙ 右肋骨骨折  
㉚ 右肋骨骨折  
㉛ 右肋骨骨折  
㉜ 右肋骨骨折  
㉝ 右肋骨骨折  
㉞ 右肋骨骨折  
㉟ 右肋骨骨折  
㊱ 右肋骨骨折  
㊲ 右肋骨骨折  
㊳ 右肋骨骨折  
㊴ 右肋骨骨折  
㊵ 右肋骨骨折  
㊶ 右肋骨骨折  
㊷ 右肋骨骨折  
㊸ 右肋骨骨折  
㊹ 右肋骨骨折  
㊺ 右肋骨骨折  
㊻ 右肋骨骨折  
㊼ 右肋骨骨折  
㊽ 右肋骨骨折  
㊾ 右肋骨骨折  
㊿ 右肋骨骨折

这是浙江医科大学第二医院为杭州玻璃厂老工人何铁玉开具的病历检查。何铁玉同志带病坚持生产，却于一九七四年八月十二日被“杭州民兵指”无故抓捕，投入私设监狱，多次毒打，以致九处骨折，造成终身残废。

### 这是“黄岩纠指”

私建的牢房、私制的手铐和私印的拘留证、释放证。



陈后昌、林辉锋同志关于“温州民指”袭击解放军游行队伍的揭发

一九七五年一月二十五日上午十时，原温州军分区和市人武部广大指战员举行集会游行，热烈庆祝四届人大胜利闭幕和敬爱的周总理的政府工作报告的发表。当游行队伍走到温州市红卫中路时，预先埋伏在市商业局、新风商店等房屋顶层的“民指”人员，竟向游行队伍丢石头、瓦片，并开枪射击。我们亲眼看到军分区参谋吴春桂、方玉兴等九位同志被石头、瓦片砸伤。他们还砸坏了游行汽车上的毛主席像，抢走游行用的摩托车一辆，捣毁汽车一辆。

温州军分区复员军人  
陈后昌  
现温州市公交公司工人

温州军分区转业干部  
林辉锋  
现温州市公安局干部

77.3.23.

温州军分区复员军人、现温州市公交公司工人陈后昌  
温州军分区转业干部、现温州市公安局干部 林辉锋

77.3.23

关于“临海纠指”袭击二〇五矿报喜卡车、枪杀职工的调查报告

关于二〇五矿报喜卡车的  
调查报告

二〇五矿全体职工在批林批孔运动的推动下，团结一致，奋发图强，于十二月二十四日提前七天胜利完成一九七四年选矿生产计划。当天，矿党的核心小组决定到地区报喜，做了报喜的准备工作，选派了在完成任务中表现好的作业班长和工人代表三十多人，于二十六日上午八时二十分，由党核心小组组长牟福生同志带领，携带喜报、横幅、标语、锣鼓等，乘坐嘎斯51型卡车出发，车上还有其他搭乘人员，全车共有四十五人。汽车到达大田医院附近，突然遭到埋伏在公路左侧小丘和大田山上的临海纠指一批武装人员的袭击，结果被打死五人，打伤三人，造成了严重后果。

二〇五矿专案调查组

一九七五年十二月五日

影印件原文

关于二〇五矿职工被枪杀案件的调查报告  
二〇五矿全体职工在批林批孔运动的推动下，团结一致，奋发图强，于十二月二十四日提前七天胜利完成一九七四年选矿生产计划。当天，矿党的核心小组决定到地区报喜，做了报喜的准备工作，选派了在完成任务中表现好的作业班长和工人代表三十多人，于二十六日上午八时二十分，由党核心小组组长牟福生同志带领，携带喜报、横幅、标语、锣鼓等，乘坐嘎斯51型卡车出发，车上还有其他搭乘人员，全车共有四十五人。汽车到达大田医院附近，突然遭到埋伏在公路左侧小丘和大田山上的临海纠指一批武装人员的袭击，结果被打死五人，打伤三人，造成了严重后果。

二〇五矿专案调查组  
一九七五年十二月五日

何增弟、吴祥林同志关于“温州民指”打死工人蒋瑞昆的揭发

影印件原文

一九七五年二月二十七日上午九时左右，我们温州地砖厂的二十多名工人，在温州市五马街口、新华书店门口张贴拥护中共中央〔1975〕二号文件的大幅标语。突然，四十多名拿着手枪、木棍、铁器的“民指”人员，从市商业局向我们猛扑过来。突击提拔的市商业局人保组副组长、“武装连副连长”胡松林追上了我厂的蒋瑞昆同志，用木棍猛击蒋的头部，当即将他打倒在地，鲜血直流。经我们送往医院抢救，因大脑受伤，医治无效，于第四天死去。三月十六日，蒋瑞昆的亲友为蒋送葬。当送葬队伍走到地区建筑公司门口时，不料该公司“民指”人员竟开枪射击，当场打死无辜群众三人，打伤五人，再次制造了骇人听闻的惨案。

温州地砖厂工人  
何增弟 吴祥林  
1977年1月26日

一九七五年二月二十七日上午九时左右，我们温州地砖厂的二十多名工人，在温州市五马街口、新华书店门口张贴拥护中共中央〔1975〕二号文件的大幅标语。突然，四十多名拿着手枪、木棍、铁器的“民指”人员，从市商业局向我们猛扑过来。突击提拔的市商业局人保组副组长、“武装连副连长”胡松林追上了我厂的蒋瑞昆同志，用木棍猛击蒋的头部，当即将他打倒在地，鲜血直流。经我们送往医院抢救，因大脑受伤，医治无效，于第四天死去。三月十六日，蒋瑞昆的亲友为蒋送葬。当送葬队伍走到地区建筑公司门口时，不料该公司“民指”人员竟开枪射击，当场打死无辜群众三人，打伤五人，再次制造了骇人听闻的惨案。

温州地砖厂工人  
何增弟 吴祥林  
1977年1月26日

这是杭二棉共产党员朱永基同志于一九七四年十二月三十一日晚，被闯入他家搞打砸抢的“杭州民兵”毒打，头部被打破三道伤口，缝了二十六针经包扎后的照片。



吴月明关于“杭州民指”搞特务活动的揭发交代

影印件原文

我在七四年的五月份开始，接受杭州民兵指挥部抓捕不同观点的群众（的任务）。翁森鹤、贺贤春策划，黄荫堂、占培灿、周××等人的直接指挥下，以给我调房子、调（进）公安局工作为诱饵，并给我五十元的活动金（经）费，不暴露身分混入上访群众中去，5月30日去北京，回来向民兵指挥部汇报，这时就开始大肆抓人。七月七日翁森鹤、贺贤春策划，黄荫堂指挥我又去南京诱捕人。

我在七四年的五月份开始，接受杭州民兵指挥部抓捕不同观点的群众。翁森鹤、贺贤春策划，黄荫堂、占培灿、周××等人的直接指挥下，以给我调房子、调公安局工作为诱饵，并给我五十元的活动金（经）费，不暴露身分混入上访群众中去，5月30日去北京，回来向民兵指挥部汇报，这时就开始大肆抓人。七月七日翁森鹤、贺贤春策划，黄荫堂指挥我又去南京诱捕人。8月24日为掩护我的身分，也把我以被抓的名义连同十六名同志深夜押送到屏风山办“强制学习班”，要我监视“学习班”的动态，及时向他们汇报。

杭州汽车发动机厂 吴月明  
1977年2月12日

8月24日为掩护我的身分，也把我以被抓的名义连同十六名同志深夜押送到屏风山办“强制学习班”，要我监视“学习班”的动态，及时向他们汇报。

杭州汽车发动机厂 吴月明

1977.2.12

这是“杭州民指”用特务手段私拆革命群众信件后整理的所谓《情况反映》。

绝密

情 况 反 映

( 五 )

编号 04

- \* 据最近缴获的市三轮车服务处工人袁阿毛2月25日写信
- \* 今年2月23日长兴汽车站金新良、黄昌泉等人写信给加
- \* 据445厂沈斌说：“四月十一日在邮电路42号开会，

## 六、“民兵指挥部”大量挥霍国家财物

全省各地，从地（市）、县到基层厂矿，层层建立“民兵指挥部”，大量挥霍国家财物。一小撮坏人乘机大捞了一把。下面是“民指”挥霍国家财物的几个例子

杭州市委材料组关于“杭州民指”挥霍国家财物的揭发

“杭州市民兵指挥部”成立后，在短短十五个月内，共开支八十七万余元。仅“市民指”本身伙食补贴支出达五万余元（不包括向原单位报销的），其中夜餐费从74年3月至12月共化了二万九千八百余元，平均每天九十七元多。医药费支出一万一千多元，其中用于滋补品的有白糖、鸡蛋、白木耳、鹿茸精、麝香、珍珠粉、双宝素、首乌酒、人参酒、愈风酒、三蛇酒、虎骨酒、十全大补酒等等。

以上摘自“市民指”帐册

杭州市委材料组  
一九七七年四月

### 影印件原文

“杭州市民兵指挥部”成立后，在短短十五个月内，共开支八十七万余元，仅“市民指”本身伙食补贴费支出达五万余元（不包括向原单位报销的），其中夜餐费从74年3月至12月共化了二万九千八百余元，平均每天九十七元多。医药费支出一万一千多元，其中用于滋补品的有白糖、鸡蛋、白木耳、鹿茸精、麝香、珍珠粉、双宝素、首乌酒、人参酒、愈风酒、三蛇酒、虎骨酒、十全大补酒等等。

以上摘自“市民指”帐册

杭州市委材料组  
一九七七年四月

这是金华县财政税务局关于“金华民指”挥霍国家资金的揭发

金华民兵总指挥部自一九七四年五月成立时起，到一九七五年二月撤销时止，仅九个月时间，用巧立名目，造假预算，虚报冒领等手段，挥霍掉资金有据可查的就有111500元之多（其中特别严重的是中央〔1975〕2号文件下达后，还从县革委会会计室拿去现金20000元）此数相等于全县一年投放农业机械化资金。



### 影印件原文

金华民兵总指挥部自1974年5月成立时起，到1975年2月撤销时止，仅九个月时间，用巧立名目，造假预算，虚报冒领等手段，挥霍掉资金有据可查的就有111500元之多，（其中特别严重的是中央〔1975〕2号文件下达后，还从县革委会会计室拿去现金20000元，）此数相等于全县一年投放农业机械化的资金。

金华县财政税务局  
1977年2月10日

杭州钢铁厂民兵小分队挥霍二万余元的开支帐目

1. 夜餐费 2180.00  
2. 医药费 4400.00  
3. 伙食费 200.00  
4. 办公用品 60.00  
5. 水电费 100.00  
6. 交通费 100.00  
7. 其他 50.00

共 2000.00元

这是杭州钢铁厂民兵小分队挥霍二万余元的开支帐目

### 七、王洪文竭力庇护和怂恿“民指”的法西斯暴行

浙江各地的“民兵指挥部”犯下了一系列的法西斯罪行，遭到广大革命群众的强烈谴责和反对。这时王洪文却反要浙江的革命群众“支持”“民兵指挥部”，公开怂恿打砸抢。这就充分表明“四人帮”是“民兵指挥部”法西斯暴行的罪魁祸首。

王洪文于一九七四年十一月二十六日晚  
接见浙江赴京学习班的谈话记录（节录）

王副主席：

民兵成立指导思想不对，但还是成立了。你们就要支持，不会对立。

#### 影印件原文

王副主席：

民兵（指挥部）成立指导思想不对，但还是成立了。你们就要支持，不会对立。

### 吴永绥等八同志的揭发

一九七五年七月二十八日下午，王洪文在我厂第一会议室召开座谈会，会上，群众向王洪文反映，有些人搞藤帽铁棍打、砸、抢，搞暗杀，人身安全得不到保障。中央轻工业部和省市联合调查组有一负责同志指着被打同志的头部伤疤给王看，王洪文看后，胳膊一抬神气活现地说：“打人么，这个事情我也干过，在那个时候，打‘上柴’有十万人，我在车上指挥，都打得头破血流，比你打得还利害。”

杭州第二棉纺织厂

吴永绥 朱永基 王明来

陈天祥 陈达 姚风章

任洪根 耿献忠

一九七七年一月十七日

#### 影印件原文

一九七五年七月二十八日下午，王洪文在我厂第一会议室召开座谈会，会上，群众向王洪文反映，有些人搞藤帽铁棍打、砸、抢，搞暗杀，人身安全得不到保障。中央轻工业部和省市联合调查组有一负责同志指着被打同志的头部伤疤给王看，王洪文看

后，胳膊一抬神气活现地说：“打人么，这个事情我也干过，在那个时候，打‘上柴’有十万人，我在车上指挥，都打得头破血流，比你打得还利害（厉）害”。

杭州第二棉纺织厂

吴永绥 朱永基 王明来 陈天祥

陈达 姚风章 任洪根 耿献忠

一九七七年一月十七日

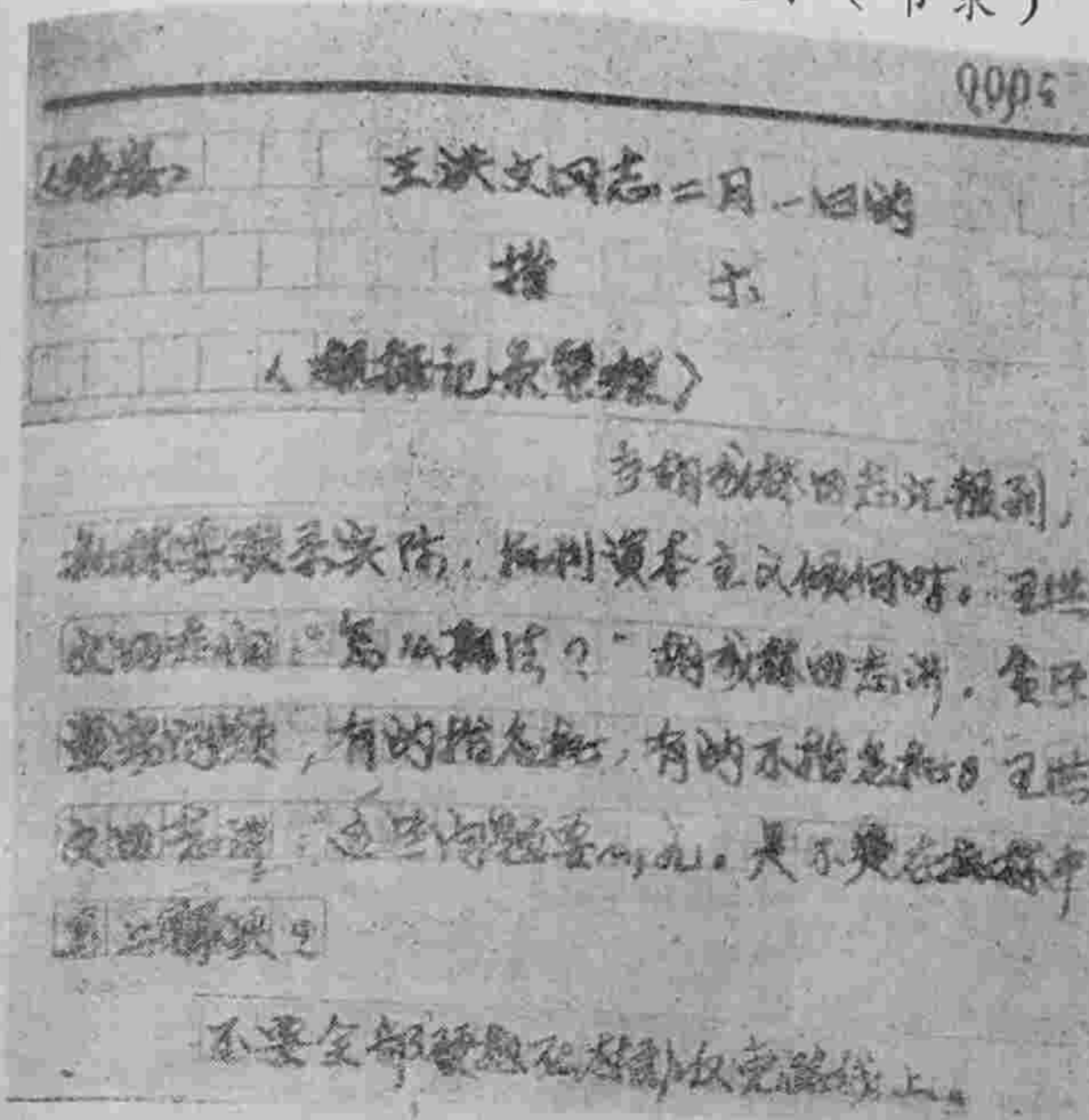
## 第六部分

### “四人帮”及其代理人赖可可和张、翁、贺等人破坏浙江的社会主义经济，妄图复辟资本主义的罪证

“四人帮”所竭力培植的张、翁、贺，是十分贪婪腐朽的新生资产阶级分子。他们代表地富反坏和新老资产阶级的利益，疯狂推行“四人帮”那条极右的修正主义路线。他们鼓吹“不为错误路线生产”的反动口号，大刮无政府主义和经济主义的妖风，造成大批工厂停工停产，严重破坏我省的社会主义经济建设。他们篡改党的基本路线，反对批判修正主义、资本主义，扶植资本主义势力，向社会主义猖狂进攻。受他们祸害最深的温州地区，一度资本主义泛滥成灾，劳动人民生活陷于水深火热之中，旧社会的悲惨情景重现。而“四人帮”的忠实代理人赖可可却诬蔑为贯彻中发〔1972〕16号文件后，“刮了右倾翻案风”所造成的。

### 一、“四人帮”指使张、翁、贺反对批判资本主义，鼓吹“不为错误路线生产”

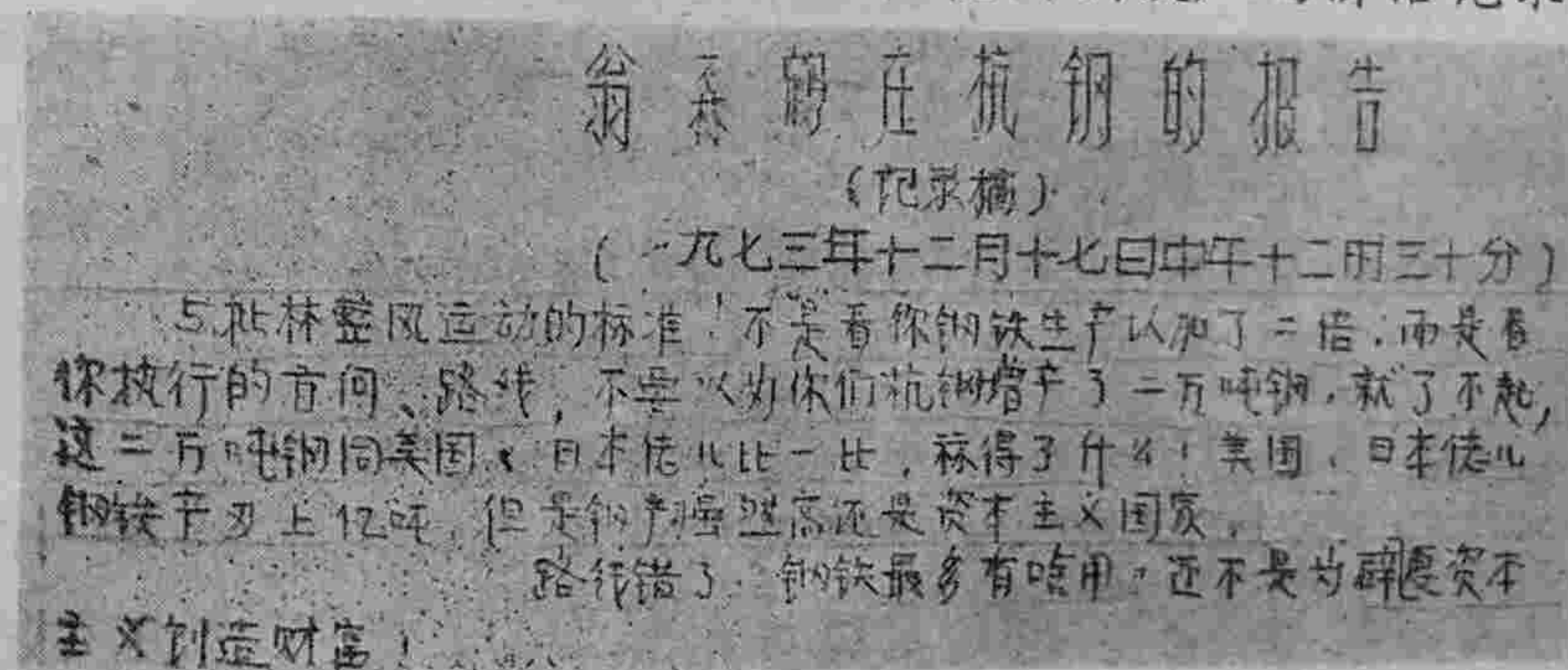
王洪文于一九七三年二月一日在嘉兴县座谈会上的讲话记录（节录）



#### 影印件原文

当胡成林（嘉兴县委常委）同志汇报到，批林要联系实际，批判资本主义倾向时，王洪文同志问：“怎么挂法？”胡成林同志讲，贪污盗窃问题，有的指名批，有的不指名批。王洪文同志讲：“这些问题要研究。是不是在批林中马上解决？”“不要全部硬挂在林彪反党路线上。”

翁森鹤于一九七三年十二月十七日在杭州钢铁厂的讲话记录（节录）



#### 影印件原文

批林整风运动的标准，不是看你钢铁生产增加了二倍，而是看你执行的方向、路线，不要以为你们杭钢增产了二万吨钢，就了不起，这二万吨钢同美国、日本佬儿比一比，算得了什么！美国、日本佬儿钢铁产量上亿吨，但是钢产量虽然高还是资本主义国家。……路线错了，钢铁最多有啥用？还不是为复辟资本主义创造财富！

余杭县良渚公社党委的揭发

我们良渚公社，在深入开展批林整风运动中，以阶级斗争为纲，坚持党的基本路线，狠狠打击阶级敌人的破坏活动，批判了资本主义倾向，极大地调动了广大社员的社会主义积极性。一九七三年粮食蚕茧均创历史最高水平，当年提取储备粮80万斤，还向国家超售219万斤，被评为杭州市“农业学大寨”的先进单位。在批林批孔运动中，张永生、翁森鹤、贺贤春诬蔑“良渚经验”是“修正主义黑样板”、“克己复礼黑经验”，胡说什么：“产量再高，增产再多，也是为错误路线卖力，为资本主义创造财富”。还诬蔑坚持抓革命、促生产的贫下中农是“埋头生产不问政治的小绵羊”。造成干部和群众思想混乱，资本主义势力抬头，农业生产下降，一九七四年粮食总产量比一九七三年减少44万斤，向国家提供的商品粮减少62万斤。

中共余杭县良渚公社委员会

一九七七年三月十七日

影印件原文

我们良渚公社，在深入开展批林整风运动中，以阶级斗争为纲，坚持党的基本路线，狠狠打击阶级敌人的破坏活动，批判了资本主义倾向，极大地调动了广大社员的社会主义积极性。一九七三年粮食蚕茧均创历史最高水平，当年提取储备粮80万斤，还向国家超售219万斤，被评为杭州市“农业学大寨”的先进单位。

在批林批孔运动中，张永生、翁森鹤、贺贤春诬蔑“良渚经验”是“修正主义黑样板”、“克己复礼黑经验”，胡说什么：“产量再高，增产再多，也是为错误路线卖力，为资本主义创造财富”。还诬蔑坚持抓革命、促生产的贫下中农是“埋头生产不问政治的小绵羊”。造成干部和群众思想混乱，资本主义势力抬头，农业生产下降，一九七四年粮食总产量比一九七三年减少44万斤，向国家提供的商品粮减少62万斤。

中共余杭县良渚公社委员会

1977年3月17日

邵光炎同志的揭发

一九七四年三月一日，翁森鹤来厂作报告，恶毒诬蔑我厂坚持抓革命，促生产的工人是“8315”部队，他胡说什么：“你们只知道八小时工作，吃三餐饭，十五号拿工资”。当即激起了我厂工人极大的义愤。

杭州印刷厂

工人 邵光炎

一九七五年十月四日

影印件原文

一九七四年三月一日，翁森鹤来厂作报告，恶毒诬蔑我厂坚持抓革命、促生产的工人是“8315”部队，他胡说什么：“你们只知道八小时工作，吃三餐饭，十五号拿工资。”当即激起了我厂工人极大的义愤。

杭州印刷厂工人

邵光炎

一九七五年十月四日

朱子孝的揭发

在一九七五年三月，翁森鹤派人对我们讲：“现在都是老干部的市面，你们这样做，是在为老干部撑门面，生产让他们去好了，生产越垮下去，对老干部压力就越大，让中央看了，老干部掌权，生产就是一团糟，到底是老干部好，还是新干部好。”

杭丝联 朱子孝

77年3月22日

力就越大，让中央看了，老干部掌权，生产就是一团糟，到底是老干部好，还是新干部好。”

杭丝联 朱子孝

77年3月22日

## 二、“四人帮”指使赖可可和张、翁、贺进行捣乱、破坏，使我省国民经济遭受严重损失

### 浙江省计划委员会的揭发

在批林批孔运动中，由于“四人帮”和张、翁、贺的捣乱和破坏，一九七四年三月以后，工业生产开始下降，这一年全省工业总产值比一九七三年下降百分之十三点六，一九七五年上半年又比一九七四年同期下降百分之十一·二。农业生产，一九七四年全省粮食总产量比一九七二年下降百分之四·四，一九七五年比一九七二年下降百分之十三，两年共减少的粮食产量，相当于全省三千六百万人民近三个月的口粮。地方财政收入逐年减少，一九七四年比一九七三年下降百分之二十四·五，一九七五年又比一九七四年下降百分之十三，两年中减少的地方财政收入，可建造同等规模的新安江发电厂四个或者杭州钢铁厂十个，拿这笔钱可购买工农12型手扶拖拉机四十万台。

浙江省计划委员会  
一九七七年一月二十日

### 影印件原文

在批林批孔运动中，由于“四人帮”和张、翁、贺的捣乱和破坏，一九七四年三月以后，工业生产开始下降，这一年全省工业总产值比一九七三年下降百分之十三点六，一九七五年上半年又比一九七四年同期下降百分之十一·二。农业生产，一九七四年全省粮食总产量比一九七二年下降百分之四·四，一九七五年比一九七二年下降百分之十三，两年共减少的粮食产量，相当于全省三千六百万人民近三个月的口粮。地方财政收入逐年减少，一九七四年比一九七三年下降百分之二十四·五，一九七五年又比一九七四年下降百分之十三，两年中减少的地方财政收入，可建造同等规模的新安江发电厂四个或者杭州钢铁厂十个，拿这笔钱可购买工农12型手扶拖拉机四十万台。

浙江省计划委员会  
一九七七年一月二十日

### 杭州钢铁厂党委的揭发

我厂在批林整风运动中，批判了林彪反革命修正主义路线的极右实质，调动了广大职工的社会主义积极性，生产蓬勃发展。一九七三年的主要产品产量，均超过了建厂以来的最高水平，胜利地完成了国家计划，并超产二万吨钢，三万吨铁，上缴利润四百七十九万八千二百元，受到中央冶金部贺电表扬，《人民日报》头版头条报道了“杭钢经验”，还参加了一九七三年秋季广交会的展出，并被选到香港展出一一年，得到国际友人和侨胞的好评。

可是，“四人帮”指使其亲信张永生、新生反革命分子翁森鹤和贺贤春，全盘否定杭钢在批林整风运动中取得的成绩。污蔑“杭钢经验”是什么“桃园经验”、“修样板”。大肆鼓吹“不为错误路线生产”，煽动停工停产。致使革命和生产遭到极其严重的破坏，一九七四年的主要产品产量同一九七三年相比，铁下降百分之五十六·二七，钢下降百分之五十六·点七，钢材下降百分之四十五·一四。全年亏损六百零四万三千元。

中共杭州钢铁厂委员会

一九七七年三月十六日

### 影印件原文

我厂在批林整风运动中，批判了林彪反革命修正主义路线的极右实质，调动了广大职工的社会主义积极性，生产蓬勃发展。一九七三年的主要产品产量，均超过了建厂以来的最高水平，胜利地完成了国家计划，并超产二万吨钢，三万吨铁，上缴利润四百七十九万八千二百元，受到中央冶金部贺电表扬，《人民日报》头版头条报道了“杭钢经验”，还参加了一九七三年秋季广交会的展出，并被选到香港展出一一年，得到国际友人和侨胞的好评。

可是，“四人帮”指使其亲信张永生、新生反革命分子翁森鹤和贺贤春，全盘否定杭钢在批林整风运动中取得的成绩。污蔑“杭钢经验”是什么“桃园经验”、“修样板”。大肆鼓吹“不为错误路线生产”，煽动停工停产。致使革命和生产遭到极其严重的破坏，一九七四年的主要产品产量同一九七三年相比，铁下降百分之五十六·二七，钢下降百分之五十六·点七，钢材下降百分之四十五·一四。全年亏损六百零四万三千元。

中共杭州钢铁厂委员会  
一九七七年三月十六日



当前我们抗潮的批林批孔运动，正在深入健康的向前发展，半山脚下十里铺，"山雨欲来风满楼"形势一片大好，而且越来越好。

发言稿之九

在省、市赴京控告团界风山会议上

抗潮代表发言

一九七三年十二月一日下午

谭、铁的“抗潮经验”是否定文化大革命的典型

抗潮是谭、铁书记亲自抓的全省批林整风的“点”。去年七月至今，谭、铁书记直接听取抗潮情况汇报，并对运动每个阶段作具体指示。已达十余次。谭、铁书记亲自把抗潮运动的“经验”推广到全省。这个“经验”，是走向方向，否定无产阶级文化大革命的典型。是谭、铁书记“一切问题倒过来看”的搞派思想的产物。

这是张、翁、贺污蔑抗潮先进经验是“修样板”的讲话、传单的一部分原件

杭丝联厂临时领导小组的揭发

74、75两年来，由于新生反革命分子搞派的捣乱破坏，造成我厂停工半停工达11个月半，少生产总产值2754.21万元，机器设备严重破坏。广大职工无比痛恨。

杭丝联抓革命促生产临时领导小组



影印件原文

74、75两年来，由于新生反革命分子翁森鹤的捣乱破坏，造成我厂停工半停工达11个月半，少生产总产值

2754.21万元，机器设备严重破坏，广大职工无比痛恨。

杭丝联抓革命促生产临时领导小组

1977.3.21

中共嘉兴县委办公室的揭发

在批林批孔运动中，王、张、江、姚反党集团指使其亲信张永生和新生反革命分子翁森鹤、贺贤春，破坏嘉兴县的工农业生产，一九七四年全县粮食总产，比一九七三年下降了2047万斤，工业总产值，一九七四年比一九七三年下降12061万元，财政总收入，一九七四年比一九七三年少收入3498万元。

中共嘉兴县委办公室

一九七七年一月二十一日

财政总收入，一九七四年比一九七三年少收入3498万元。

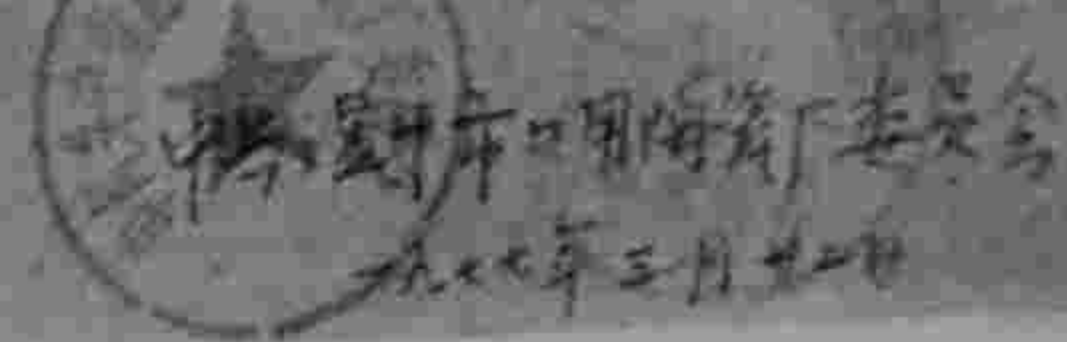
中共嘉兴县委办公室

一九七七年一月廿一日

影印件原文

在批林批孔运动中，王、张、江、姚反党集团指使其亲信张永生和新生反革命分子翁森鹤、贺贤春，破坏嘉兴县的工农业生产，一九七四年全县粮食总产，比一九七三年下降了2047万斤；工业总产值，一九七四年比一九七三年下降12061万元；

我们温州日用陶瓷厂，是一个生产精陶茶具的厂。解放后，全厂职工由一百多人增加到一千三百多人。机械化程度达到百分之七十以上，产品花色品种不断增多，畅销世界五大洲，每年上交利润一百多万元，被称为“银土变黄金的厂”。批林批孔中，一小撮坏人挑拨离间，煽动武斗，镇压群众，把生产场所变成了武斗据点，造成长期停产，厂房失修倒塌，车间里杂草丛生，机器设备腐烂生锈，大批原材料、半成品积压报废。一小撮坏人还乘乱盗窃厂里的马达、高压电线、晒晒纸等，机器设备上所有铜件，连门窗玻璃、地板也撬走，把这个占地一万六千平方米的大厂搞成了一付烂摊子，只剩下一个空壳，至今仍在勉强生产。



中共温州日用陶瓷厂委员会的揭发

## 影印件原文

我们温州日用陶瓷厂，是一个生产精陶茶、餐具的老厂。解放后，全厂职工由一百多人增加到一千三百多人，机械化程度达到百分之七十以上，产品花色品种不断增多，畅销世界五大洲。每年上交利润一百多万元，被称为“泥土变黄金的工厂”。批林批孔中，我厂一小撮坏人在张、翁、贺和温州某些坏头头支持下，大搞“双突”，并建立“武装连”，挑动武斗，镇压群众，把生产场所变成了武斗据点。造成长期停产，厂房失修倒塌，车间里杂草丛生，机器设备腐烂生锈，大批原材料、半成品积压报废。一小撮坏人还乘机盗窃厂里的马达、高压电线、照明电器、机器设备上所有铜件，连门、窗、玻璃、地板也撬走，把这个占地一万六千平方米的大厂，搞成了一付烂摊子，只剩下一个空壳，至今仍不能恢复生产。

中共温州市日用陶瓷厂委员会

一九七七年三月廿二日

这是温州日用陶瓷厂遭受到严重破坏的情景



## 三、受“四人帮”祸害最深的温州地区，资本主义泛滥成灾

受“四人帮”和赖可可、张、翁、贺等人祸害最深的温州地区，闹得很多地方分田单干，两极分化，黑市买卖猖獗，集体经济瓦解，阶级敌人嚣张，贫下中农受罪。温州这个事例说明，如果“四人帮”上台，在全国就会出现资本主义复辟，国家就要变色，人民就要遭殃。

### 1. 分田单干，集体经济瓦解

由于“四人帮”直接插手破坏，我县很多地方分田单干。据黄物中央[1975]十六号文件前统计，全县6795个生产队中，土地全部或部分分户的有5235个队，占生产队总数的77%。全县近100万亩山场分户，占山场总面积的1/3，造成山林严重破坏。集体的拖拉机、打稻机、抽水机、水泵、农船也出租或变卖，谷粒剩少，开垦下工，扣单干这狗。大队、生产队的储备粮、公积金、公益金一空而光。大批耕牛被私宰和卖，或因单干户挑着使役而活活累死。随着集体经济的瓦解，农村劳动力大量外流，造成粮食欠收，产量由1972年的720斤，递减至1975年的589斤，国家征购任务无法完成，群众口粮得不到保证。不少贫下中农，特别是五保户、困难户饥寒交迫，有的逃荒要饭，卖妻卖子，吃了二遍苦，卖了二茬郎。

中共永嘉

县委的揭发

中共永嘉县委  
七.三.十四日

## 影印件原文

由于“四人帮”直接插手破坏，我县很多地方分田单干。据贯彻中央〔1975〕16号文件前统计，在全县6795个生产队中，土地全部或部分分掉的有5235个队，占生产队总数的百分之七十七。全县近一百万亩山场分到户，占山场总面积的三分之一，造成山林严重破坏。集体的拖拉机、打稻机、抽水机、水泵、农船也出租或变卖，分散到户，开地下工厂，搞单干运输。大队、生产队的储备粮、公积金、公益金一分而光。大批耕牛被私杀、私卖，或因单干户抢着使役而活活累死。随着集体经济的瓦解，农村劳动力大量外流，造成粮食欠收，亩产量由1972年的720斤递减至一九七五年的589斤，国家征购任务无法完成，群众口粮得不到保证。不少贫下中农，特别是五保户、困难户饥寒交迫，有的逃荒要饭，典妻卖子，吃了二遍苦，受了二茬罪。

中共永嘉县委

一九七七年三月廿四日

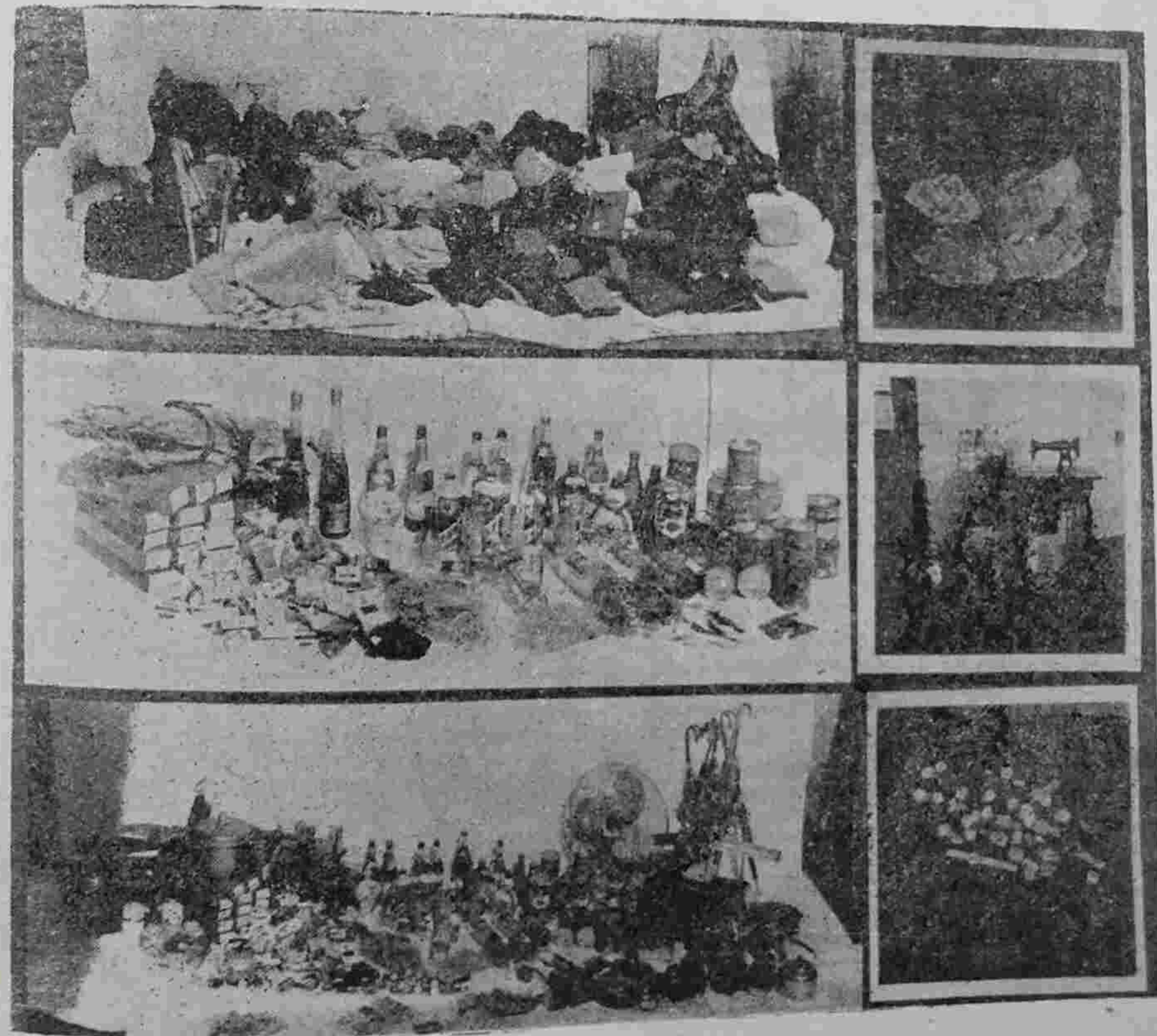
### 2. 贪污盗窃成风，黑市买卖猖獗

温州市的“煤老虎”余昌福，伙同一些人，盗窃煤炭十万余斤，贩卖煤票三十多万斤，获取暴利八千一百余元。“船票大王”王玉川，贩卖轮船票一千二百余张，仅据已查实的一百二十一一张五等船票，便得暴利一千一百余元。“飞鸽牌”供销员秦文孝，当了九个企业的供销员，通过贩卖订贷合同等手段，攫取暴利四万余元。以张加杰为首的地下包工队，承包总额竟达五十六万二千余元。获暴利十二万九千余元。这些家伙现在已受到无产阶级专政的惩处。

下面是对这些罪犯的判决书



这是温州市贪污盗窃投机倒把犯廖茂畴、高国权、陈瓯江等人家中查获的一部分赃款赃物



在温州地区，黑市买卖充斥市场。一、二类农副产品、烟酒、医药用品、日用工业品、机器设备、工业原料、各种票证，五花八门样样都有。有的商品黑市交易数量，压倒了国营市场。据温州市调查，仅一九七五年五月的水产品一项估算，黑市买卖成交额就高达二百五十六万元，而国营水产品营业额只有二万二千元。

这是瑞安市城的粮食黑市一角



这是一部分黑市买卖的紫铜、机器零件、香烟、木材、自行车、猪肉等



### 3. 两极分化，贫富悬殊

温州地区资本主义泛滥成灾，两极分化十分突出，不少贫下中农外流讨饭，卖儿卖女，而暴发户则大造楼房，过着穷奢极欲的生活。

#### 平阳县革委会的揭发

由于祸国殃民的“四人帮”多年来插手温州，煽动和支持地、付(富)、反、坏起来篡党夺权，瓦解社会主义经济，分田单干，复辟资本主义，劳动人民陷于旧社会那种逃荒要饭，典妻卖子的悲惨境地。一九七五年底，宜山、钱库、金乡三个区有1644户的4832人，外流讨饭。金乡、水头、灵溪四个区有贫下中农子女216名被卖掉。新城公社倪墙大队一位志愿军复员军人，身患重病，无力养活一家七口，只得拄着拐杖出门求乞。括山公社尤家园一队，有个退伍军人，因粮食、家具被债主搬去抵高利贷，逼得他在春节前外出乞讨。江山公社月星大队的一个社员卖掉女儿，仅得番薯丝四百斤。有些贫下中农，还不得不拆卖房屋度过困难。



#### 影印件原文

由于祸国殃民的“四人帮”多年来插手温州，煽动和支持地、付(富)、反、坏起来篡党夺权，瓦解社会主义经济，分田单干，复辟资本主义，劳动人民陷于旧社会那种逃荒要饭，典妻卖子的悲惨境地。一九七五年底，宜山、钱库、金乡三个区有1644户的

4832人，外流讨饭。金乡、宜山、水头、灵溪四个区有贫下中农子女216名被卖掉。新城公社倪墙大队一位志愿军复员军人，身患重病，无力养活一家七口，只得拄着拐杖出门求乞。括山公社尤家园一队，有个退伍军人，因粮食、家具被债主搬去抵高利贷，逼得他在春节前外出乞讨。江山公社月星大队的一个社员卖掉女儿，仅得番薯丝四百斤。有些贫下中农，还不得不拆卖房屋度过困难。

平阳县革委会

一九七七年三月廿六日

这是温州地区一些暴发户新建的房屋



这是温州市一个贪污盗窃犯新建的楼房和豪华的室内陈设一角



这是平阳县一个贪污盗窃分子新建的高楼，站在门前的是一个外流讨饭的人



这是平阳县一个暴发户购买房屋地基的契约

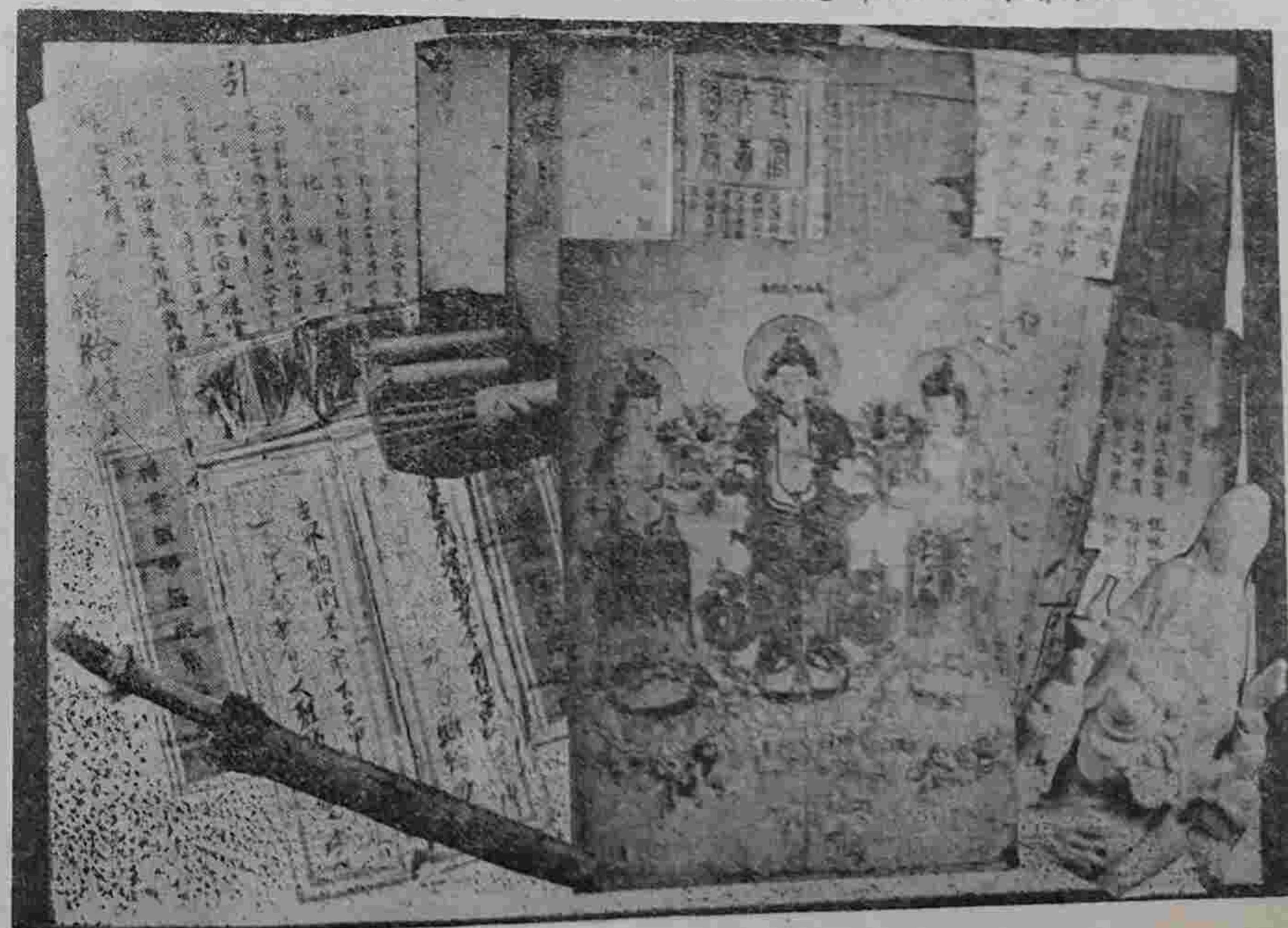


#### 4. 阶级敌人嚣张，“四旧”复活，毒草丛生

这是一些阶级敌人和流氓犯罪分子拦路抢劫、强奸妇女、行凶杀人的一部分凶器



这是平阳县反动道会门——先天道复辟活动的罪证



这是平阳县熬江镇地主分子徐振球开设地下印刷厂印刷的大量  
圣经



这是温州地区公安机关缴获的一部分赌具



这是温州一些黑剧团上演黑戏的一部分道具



这是在温州地区流传的一部分反动、黄色书籍



这是温州市重修的猫狸洞庙和贩卖的迷信品

